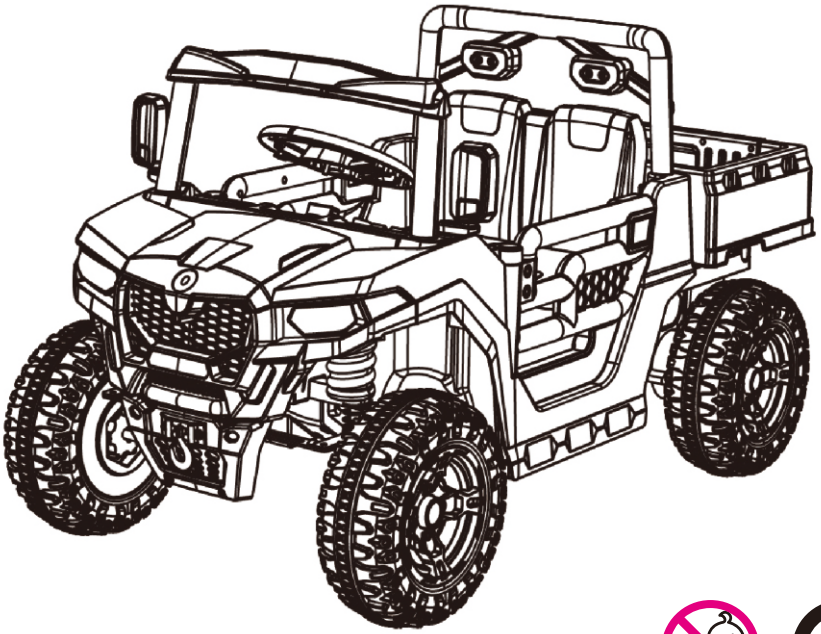
AIYAPLAY

IN250700112V02_UK

370-444V70



Owner's Manual

with Assembly Instructions

Styles and colo(u)rs may vary.
Made in China.

The owner's manual contains important safety information as well as assembly, use and
maintenance instructions.
The Ride-on Car must be assembled by an adult who has read and understands the instructions in this manual.
Keep the package away from children and dispose of properly before use.
Keep this manual for future reference.

On the purchase of your new Ride-On.

This ride-on will provide your child with many miles of riding enjoyment. To help ensure a safe ride we ask you to please read this manual carefully, and keep it for future reference.

Please follow the recommendations in this manual, they are designed to improve the safety and operation of your ride-on car and it's rider.

HZB-508 Children Battery Powered Ride-On manufactured by Chizhou Haizhibao Children Products Co., Ltd. (Add: Matang Industrial Zone, qingyang County,Chizhou City, Anhui Province, P.R.China).

SPECIFICATIONS:

Battery	12V4.5AH *1		
Charger	12V500mA		
Input	Depend on local voltage		
Motor	390-18000		

Suitable age: over 36 months

Load Capacity: Under 30kg

Size of ride-on car: 105*60*60CM

Power way: Charging type

Charge time: 4-6 hours

⚠ WARNING!

- **CHOKING HAZARD** - Small parts. Not suitable for children under 36 months. The product contains small parts, keep children away when assembling.
- **ADULT ASSEMBLY REQUIRED.**
- Always remove protective material and poly bags and dispose before assembly.
- **WARNING:** Protective equipment should be worn, such as safety helmet, protective knee pads, protective elbow pads. Always wear shoes and sit in the seat when operating the vehicle.
- Only drive on level ground. Never use on the lawn.
- Keep your hands, hair, and clothes away from moving parts.
- Never leave child unattended. Direct adult supervision is required. Always keep child in view when child is in vehicle.
- To reduce the risk of injury, adult supervision is required. Never use in roadways, near motor vehicles, on or near steep inclines or steps, swimming pools or other bodies of water, always wear shoes, and never allow more than 1 rider.
- Never use in unsafe conditions such as snow, rain, loose dirt, mud, sand, or gravel, otherwise may result in an unexpected accident such as tipping over, and could damage the electrical system or battery
- Not to be used in traffic.
- This toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
- This toy is unsuitable for children under 36 months due to its maximum speed; Maximum user weight is 30kg.
- This toy has no brake.

⚠ BATTERY INFORMATION

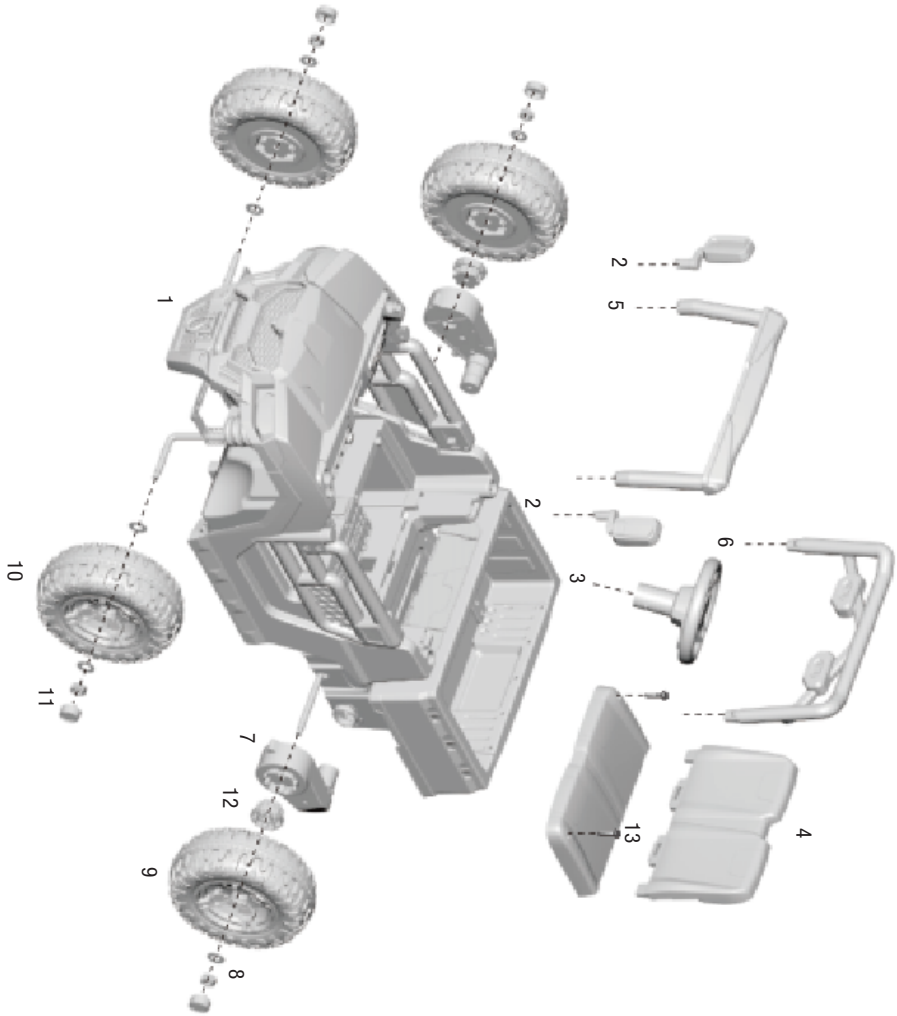
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.

⚠ WARNING!

The remote control is not a toy. It is for the adult use only, and should not be used by a child. A close adult supervision is always required. Reception range may change significantly with weather, battery, and other environmental conditions.

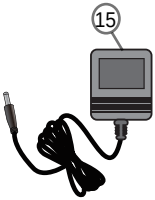
Parts Diagram | 3

HINT: Some parts shown are assembled on both sides of vehicle





x2



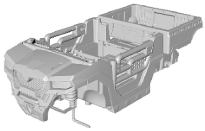
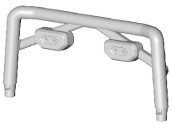
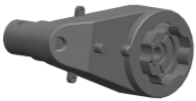
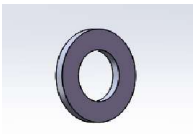
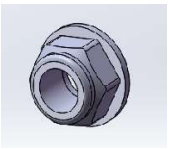
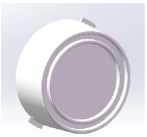


Assembly tools required:

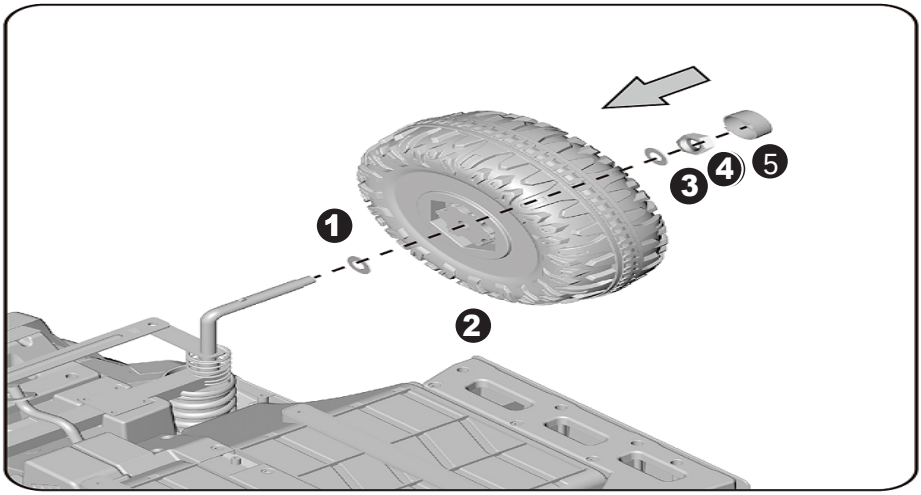


Screwdriver

Parts List | 4

1 Vehicle body x1 	2 Side mirrors x1 	3 Steering wheel x1 
4 Seat x1 	5 Front guard x1 	6 Rear bracket x1 
7 Motor x2 	8 Gasket x6+2 	9 M8 nut x4+1 
10 Wheels x4 	11 Wheel cover x4 	12 Wheel connecter x2 
13 Ø4*20 screw x2 	14 Shovel x1 	

Front Bottom View



Remove all the parts from the front axle;

1.First insert the gasket into the steering shaft;

2.Insert the front wheel into the steering shaft;

3.Insert the gasket into the steering shaft with the M8 nut to tighten and fix;

4.Finally insert the wheel cover into the hub.

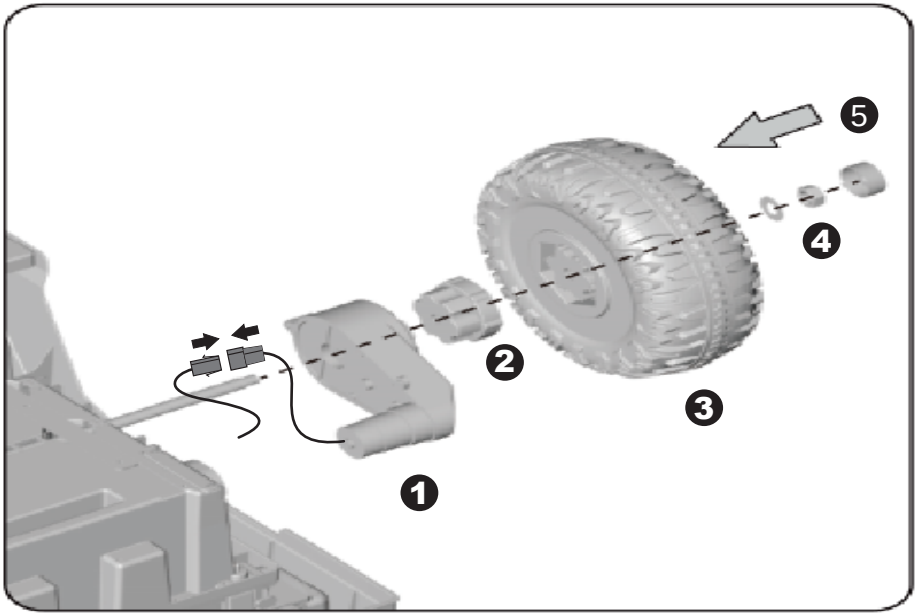
5.Repeat the above procedure to assemble the other Front Wheel.

HINT: An extra spanner has been provided to hold the Lock Nut on the other side of the rear axle while tightening the Lock Nut on the other side.

Attach the Rear Wheels 6

Remove all the parts from the rear axle.

Rear Bottom View



1.The motor through the rear axle;

2.The wheel connecter after passing through the rear axle into the motor;

3.Insert the rear wheel into the steering shaft;

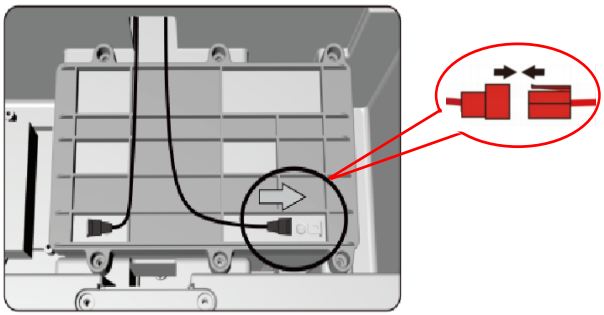
4.Use the gasket to cover the rear axle and tighten the M8 nut; DO NOT over tighten;

5.The wheel cover stuck into the hub.

6.Repeat the above procedure to assemble the other Rear Wheels.

Turn the vehicle body upright.

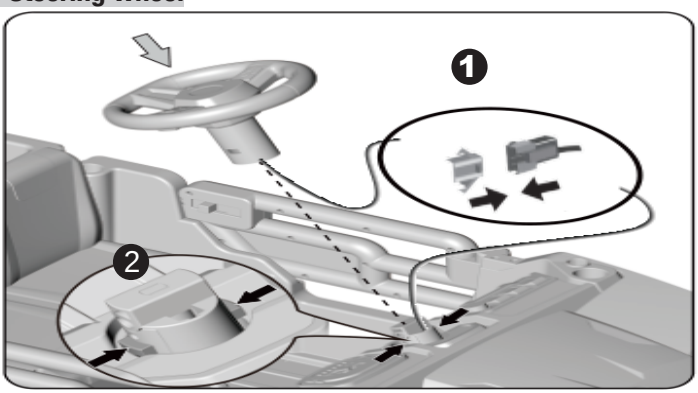
Connect Power



After attach 4 wheels, reverse the vehicle body and then plug into the body socket.

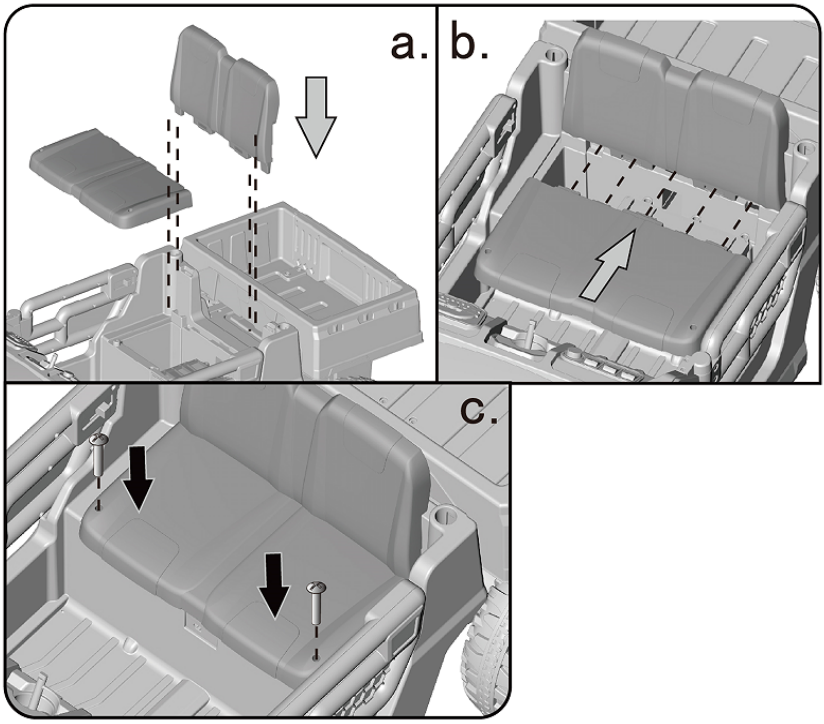
Plug the vehicle connector into the connector on the battery.

Attach the Steering Wheel



1.Connect the terminal of the steering wheel to terminal of the instrument panel, if the wires are too long, they can be retracted into the instrument panel.

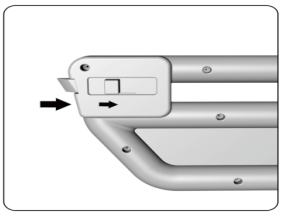
2.Press two protruding black buttons firmly, and insert the steering wheel until you hear it “click”.

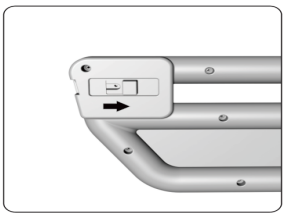


a.Insert the seat back into the buckle of the body.

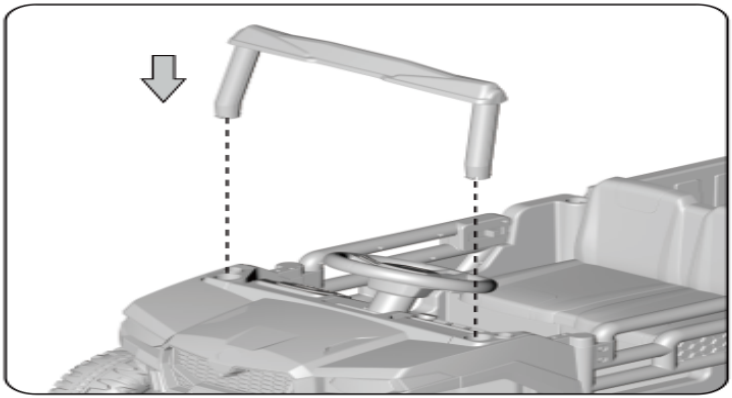
b.Then splice the seat cushion to the seat back.

c.Then with a screwdriver tighten the Ø4*20 screws on the top of the seat into the holes in the vehicle.Finally,fix the locking screw.

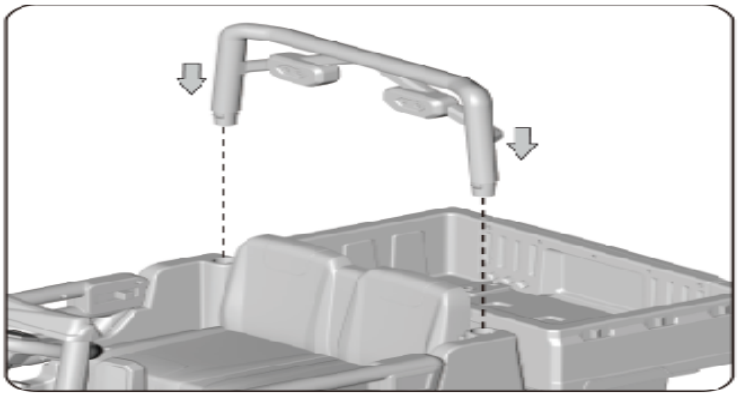




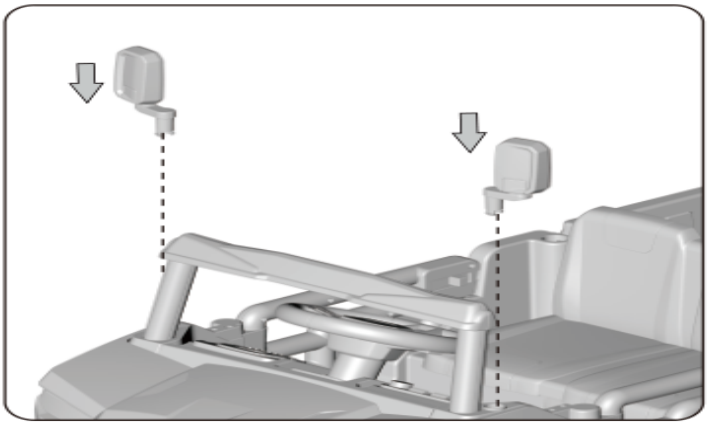
When children will leave the car, please open the door like the picture above, and if drive the car, please remember lock the door.



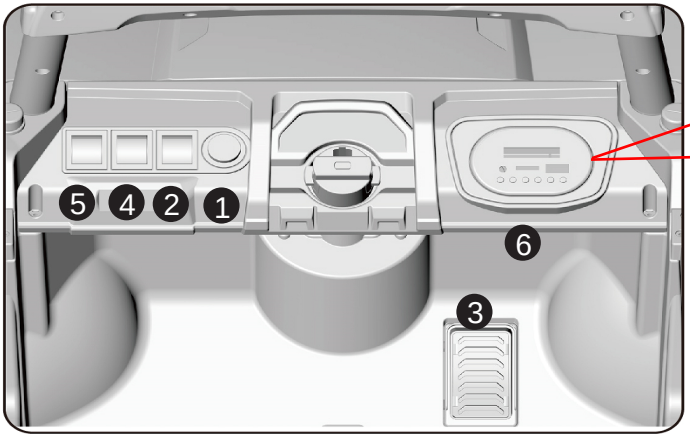
Fix the hooks at the bottom of the front frame into the holes on the vehicle.

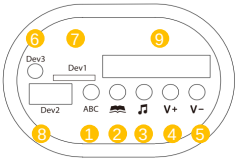


Fix the hooks at the bottom of the rear frame into the holes on the vehicle.



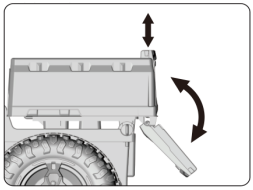
Fit the side mirrors to the holes on the both doors.



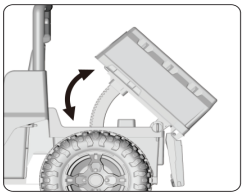


1. Music
2. Story
3. Music
4. V+:Turn up the volume.
5. V-: Turn down the volume.
6. MP3 jack
7. TF jack
8. USB jack
9. Power display

1. **Power button:** Turns the product on and off.
2. **Ligtht and speed switch:**
   - Turn on or turn off the light.
3. **Foot pedal**: Applies power (speed) to the product.
   - To move the product, press the pedal down.
   - To brake or slow down, release pressure from the pedal.
4. **Forward/reverse switch:** Changes the direction that product moves from forward to reverse.
   - To move the product forward, shift the switch to top position.
   - To move the product backward, shift the switch to down position.
5. **Tipper button**



(Lift up the rear cover of the bucket, and flip down the rear cover)

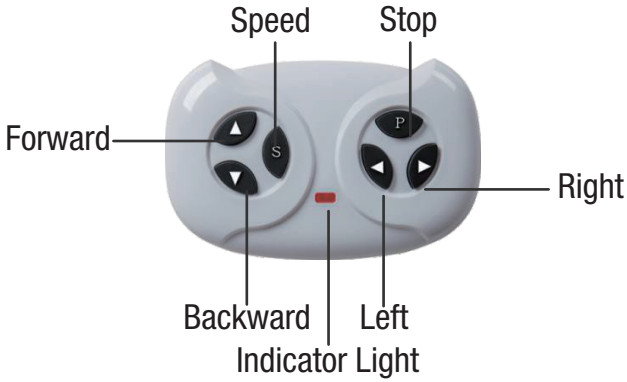


6. **Player**

⚠ IMPORTANT

- **Always stop vehicle when changing the speed or direction to avoid damage the gears and motor.**
- **HIGH SPEED (If equipped): Make sure your child knows how to steer, how to start and stop the product and knows the rules for safe driving.**

⚠ WARNING: ADULT OPERATING REQUIRED



The remote control has precedence over foot pedal operation.(The foot pedal wonbwork while you operate the Remote Controller)

INSERT THE BATTERIES

Lift the battery compartment door on the back of the controller and insert twoAAA(LR03) batteries.

NOTE:Batteries not included.

Refer to the battery information on page 3.

1.Connection button (build connection)

The remote control is already completed the verification of the code when it leave the factory,If the remote control cannot be used, please try the following steps:

Step1:Turn off the power switch on the vehicle.

Step 2:Hold down Forward & Backward button for 3 seconds start match code, the first LED flicker;

Step 3:Turn on the car's power now, the first LED lit up, the red indicator lights stopflicker,successfully matched the code.

2.Brake button

Press the button to stop the vehicle,press it again to release the brake.

3.Speed select button

The switch operates the vehicle to move at low,normal or high speed. When one light is on,it means low speed,two lights are onit means medium speed, and three lights are on, it means high speed.

HINT: The vehicle is designed to operate at low speed only in reverse.



A.Remove the screw on the protective cover with a screwdriver.

B.Remove the protective cover. (TIPS: Keep the protective cover and screws for future use.)

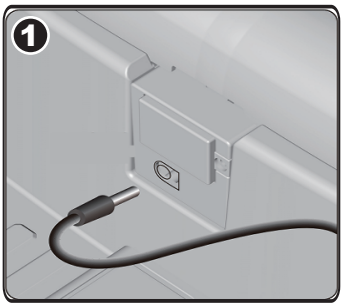
R/C-PEDAL Switch: Press the switch into the “R/C" position, the turning and movement of the product will be controlled by the remote controller.Press the switch into the "PEDAL" position to turn off the remote contro lfunction,and the product steering will be controlled by the steering wheel and movement by the footpedal.

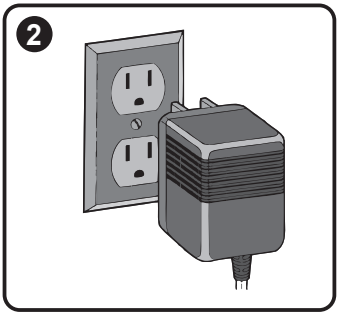
⚠ WARNING!

- **ONLY an adult is allowed charge and recharge the battery!**
- **This product with Charging Protection: when charging, all functions will be cut off.**

- The POWER SWITCH must be turned in OFF position when charging.
- Before the first use, you should charge the battery for 4-6 hours. Do not recharge the battery for more than 10 hours to avoid overheating the charger.
- When the vehicle begins to run slowly, recharge the battery.
- After each use or once a month minimum recharge time as 8 to 12 hours, less than 20 hours at most.
- Use only battery(ies) and charger specified by the manufacturer. Using another battery or charger may cause a fire or explosion. Do not use the battery or charger for any other product.
- If your ride-on with a Digital voltmeter(IF EQUIPPED), the magnitude of voltage will tell you how much power is remaining in the battery when you must recharge the battery. Make sure the vehicle is stop!

12V product	**less than 12.5V**	**The battery needs to be charge.**
24V product	**less than 24.1V**	





1. Plug the charger port into the input socket (the socket is below the seat).
2. Plug the charger plug into a wall outlet. The battery will begin charging.

Battery Disposal

The battery will eventually lose the ability to hold a charge. Depending on the amount of use, and varying conditions, the battery should operate for one to three years.

Important! Recycle the dead battery responsibly. The battery contains lead acid (electrolyte) and must be disposed of properly and legally. It is illegal in most areas to incinerate lead acid batteries or dispose of them in landfills. Take it to a federal or state-approved lead acid battery recycler, such as local automotive battery retailer.

Do not throw the battery away with your regular household waste!

BATTERY CHARGING WARNINGS

General Safety Warnings

• ⚠ "Read all instructions before using this appliance”

• ⚠ "This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved”

• ⚠ "Children shall not play with the appliance”

• ⚠ "Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision”

Electrical Safety Warnings

• ⚠ "If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard”

• ⚠ "Do not use outdoors"

• ⚠ "Do not immerse in water or other liquids”

• ⚠ "Disconnect from supply when not in use”

Charger-Specific Warnings

• ⚠ "Use only with batteries specified by the manufacturer”

• ⚠ "Ensure correct polarity when connecting batteries”

• ⚠ "Do not charge damaged or leaking batteries”

• ⚠ "Remove batteries if appliance is not to be used for extended periods”

• ⚠ "Do not short-circuit the output terminals”

Problem	Possible Cause	Solution
Vehicle does not run	Battery low on power	Recharge battery.
	Thermal fuse has tripped	Reset fuse, see <Fuse>
	Battery connector or wires are loose	Check that the battery connectors are firmly plugged into each other. If wires are loose around the motor ***contact your distributor please.***
	Battery is dead	Replace battery, ***contact your distributor please.***
	Electrical system is damaged	***Contact your distributor please.***
	Motor is damaged	***Contact your distributor please.***
Vehicle does not run very long	Battery is under charged	Check that the battery connectors are firmly plugged into each other when recharging
	Battery is old	Replace battery, ***contact your distributor please.***
Vehicle runs sluggishly	Battery low on power	Recharge battery, ***contact your distributor please.***
	Battery is old	Replace battery, ***contact your distributor please.***
	Vehicle is overload	Reduce weight on vehicle.
	Vehicle is being used in harsh conditions	Avoid using vehicle in harsh conditions, see <User Notice>.
Vehicle needs a push to go forward	Poor contact of wires or connectors	Check that the battery connectors are firmly plugged into each other. If wires are loose around the motor, ***contact your distributor please.***
	“Dead Spot” on motor	A dead spot means the electric power is not being delivered to the terminal connection and the vehicle needs repair. ***Contact your distributor please.***
Difficult shifting from forward to reverse or vice-versa	Attempting to shift while the vehicle is motion	Completely stop the vehicle and shift, see <Use Your Ride-On>
Loud grinding or clicking noises coming from motor or gear box	Motor or gears are damaged	***Contact your distributor please.***
Battery will not recharge	Battery connector or adapter connector is loose	Check that the battery connectors are firmly plugged into each other.
	Charger not plugged in	Check that the battery charger is plugged into a working wall outlet.
	Charger is not working	***Contact your distributor please.***
Charger feels warm when recharging	This is normal and not a cause for concern	

Completely read through this manual and the troubleshooting guide table before calling. If you still need help resolving the problem ***Contact your distributor please.***

Maintaining | 16

- It is parents' responsibility to check main parts of the toy before using, Must regularly examine for potential hazard, such as the battery, charge, cable or cord, plug, screws are fastening enclosure of other parts and that in the event of such damage, the toy must not be used until that damage had been properly removed.
- Park the vehicle indoors or cover it with a tarp to protect it from wet weather.
- Recharge the battery after each use. Only an adult can handle the battery. Recharge the battery at least once a month when the vehicle raider is not being used.
- Do not wash the vehicle with a hose. Do not wash the vehicle with soap and water. Do not drive the vehicle in rainy or snowy weather. Water will damage the motor, electric system and battery.
- Clean the vehicle with a soft, dry cloth. To restore shine to plastic parts, use a non-wax furniture polish. Do not use car wax. Do not use abrasive cleaners.
- When not using, all the electrical source should be turn off. Turn off the power switch and disconnect the battery connection.

Fuse

The battery features a thermal fuse with a rest fuse that will automatically trip and cut all power to the vehicle if the motor, electric system or battery is overloaded. The fuse will reset and power will be restored after the unit is turned OFF for 20 seconds and then turned ON again. If the thermal fuse trips repeatedly during normal use, the vehicle may need repair. **Contact your distributor please.**

To avoid losing power, follow these guidelines:

- Do not overload the vehicle.
- Do not tow anything behind the vehicle.
- Do not drive up steep slopes.
- Do not drive into fixed objects, which may cause the wheels to spin, causing the motor to overheat.
- Do not drive in very hot weather, components may overheat.
- Do not allow water or other liquids to come in contact with the battery or other electric components.
- Do not tamper with the electric system. Doing so may create a short, causing the fuse to trip.

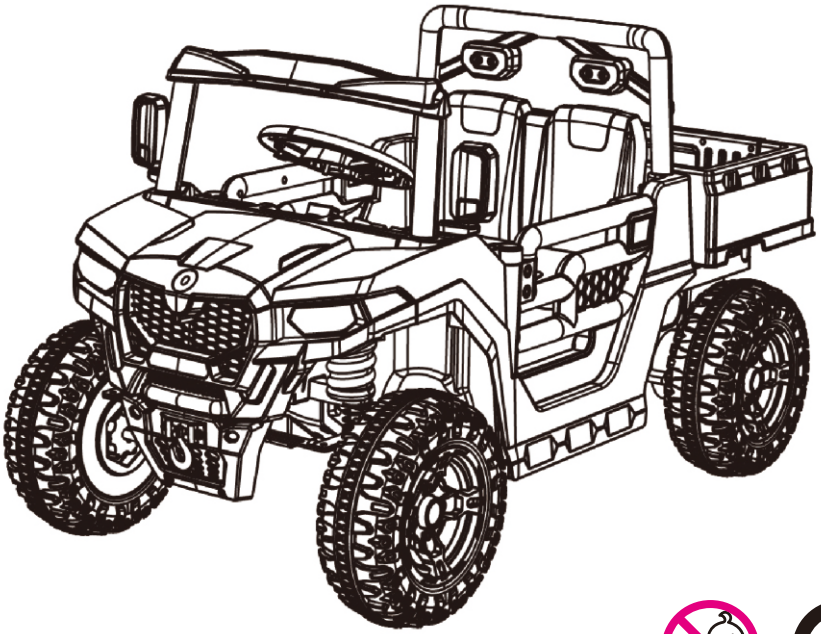
⚠ **RISK OF FIRE. Do not bypass. Replace only with a new fuse.**

Our products are suitable for
ASTM F963; GB6675; EN71 and EN62115 standard.

AIYAPLAY

IN250700112V02_FR

370-444V90



Manuel du propriétaire

avec instructions de montage

Les styles et les couleurs peuvent varier.
Fabriqué en Chine.

Le manuel du propriétaire contient des informations importantes de sécurité, ainsi que des instructions de montage, d'utilisation et d'entretien. La voiture à monter doit être assemblée par un adulte ayant lu et compris les instructions de ce manuel.
Gardez l'emballage hors de portée des enfants et jetez-le correctement avant utilisation.
Conservez ce manuel pour référence future.

À propos de votre nouveau véhicule à piloter | 1

À l'achat de votre nouveau Ride-On.

Ce véhicule à pédales offrira à votre enfant de nombreux kilomètres de plaisir de conduite. Pour aider à garantir une conduite en toute sécurité, nous vous prions de lire attentivement ce manuel et de le conserver pour toute référence future.

Veuillez suivre les recommandations de ce manuel, elles sont conçues pour améliorer la sécurité et le fonctionnement de votre voiture sur laquelle on monte et de son conducteur.

HZB-508 Véhicule électrique pour enfants fabriqué par Chizhou Haizhibao Children Products Co., Ltd. (Add: Zone industrielle de Matang, comté de Qingyang, ville de Chizhou, province d'Anhui, R.P. Chine).

SPECS:

Batterie	12V4.5AH *1		
Charger	12V500mA		
Entrée	Dépend du voltage local		
Moteur	390-18000		

Âge approprié :	plus de 36 mois
Capacité de charge :	Sous 30 kg
Taille de la voiture à pédaler :	105*60*60CM
Voie d'alimentation :	Type de charge
Temps de charge :	4-6 heures

⚠ ATTENTION!

- RISQUE D'ÉTOUFFEMENT- Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Le produit contient de petites pièces, éloignez les enfants lors de l'assemblage.
- ASSEMBLAGE ADULTE REQUIS.
- Retirez toujours le matériel de protection et les sacs en polyéthylène et jetez-les avant l'assemblage.
- **ATTENTION:** Il convient de porter un équipement de protection, casque de sécurité, genouillères et coudières de protection. Portez toujours des chaussures et asseyez-vous sur le siège lors de la conduite du véhicule.
- Ne conduisez que sur un sol plat. Ne l'utilisez jamais sur la pelouse.
- Gardez vos mains, vos cheveux et vos vêtements éloignés des pièces en mouvement.
- Ne laissez jamais un enfant sans surveillance. Une supervision adulte directe est requise. Gardez toujours l'enfant en vue lorsqu'il est dans le véhicule.
- Pour réduire le risque de blessure, une supervision adulte est requise. Ne jamais utiliser sur les routes, près des véhicules motorisés, sur ou près de pentes raides ou d'escaliers, près des piscines ou autres plans d'eau, portez toujours des chaussures, et ne jamais autoriser plus d'un conducteur.
- Ne jamais utiliser dans des conditions dangereuses telles que neige, pluie, terre meuble, boue, sable ou gravier, sous peine de provoquer un accident inattendu comme un renversement, et pouvant endommager le système électrique ou la batterie.
- Ne pas utiliser dans la circulation.
- Ce jouet doit être utilisé avec précaution car il nécessite de l'habileté pour éviter les chutes ou collisions pouvant causer des blessures à l'utilisateur ou à des tiers.
- Ce jouet n'est pas adapté aux enfants de moins de 36 mois en raison de sa vitesse maximale ; le poids maximal de l'utilisateur est de 30 kg.
- Ce jouet ne possède pas de frein.

⚠ INFORMATIONS SUR LA BATTERIE

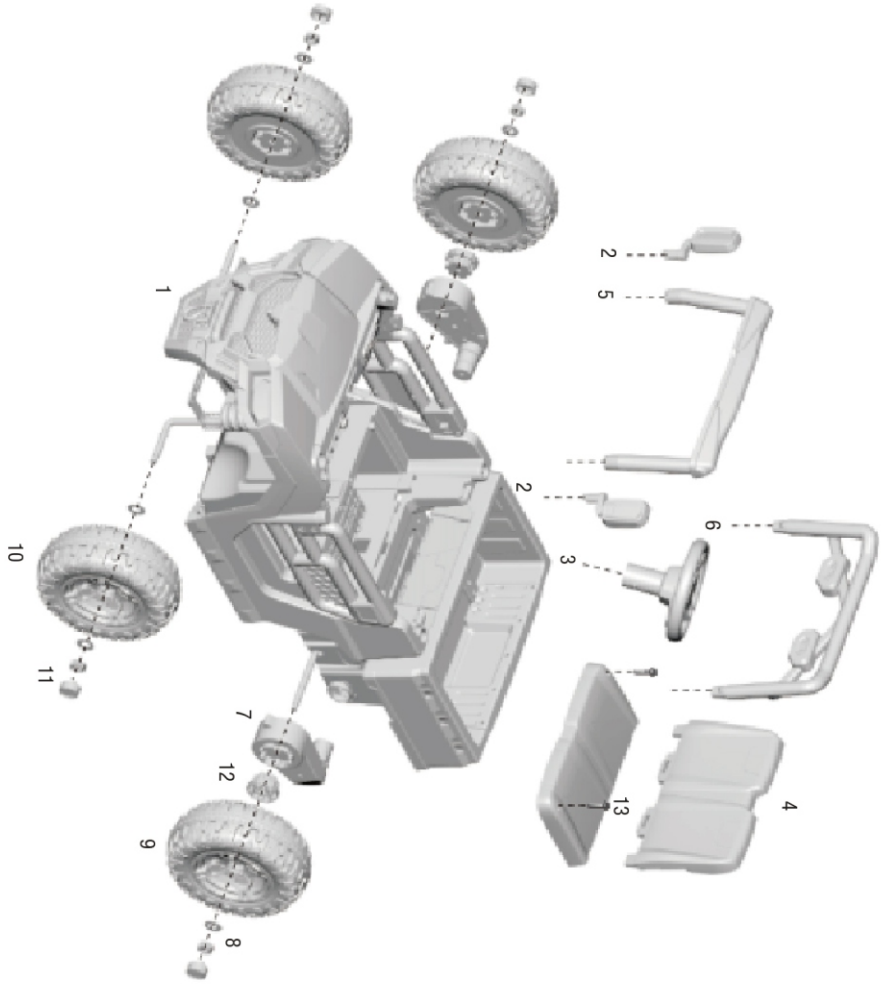
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être chargées.
- Les piles rechargeables ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Différents types de batteries ou des batteries neuves et usagées ne doivent pas être mélangés.
- Les batteries doivent être insérées avec la polarité correcte.
- Les batteries épuisées doivent être retirées du jouet.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

⚠ ATTENTION !

La télécommande n'est pas un jouet. Elle est réservée exclusivement à l'usage des adultes et ne doit pas être utilisée par un enfant. Une surveillance étroite par un adulte est toujours requise. La portée de réception peut varier considérablement selon les conditions météorologiques, l'état de la batterie et autres facteurs environnementaux.

Schéma des pièces | 3

ASTUCE : Certaines pièces présentées sont montées des deux côtés du véhicule



14



x2

15



16

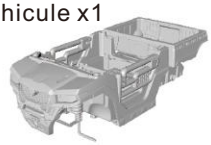
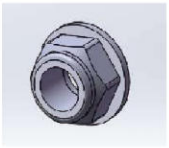


Outils d'assemblage requis :



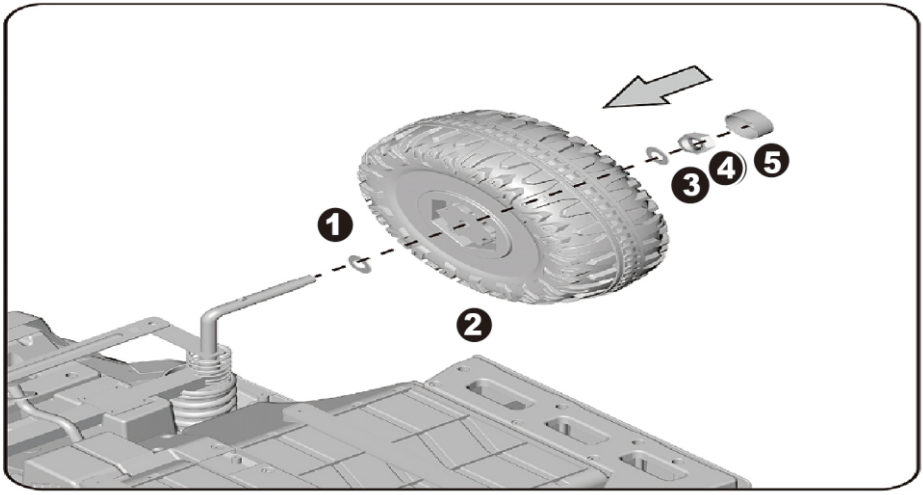
Tournevis

Liste des Pièces | 4

1 Carrosserie de véhicule x1 	2 Rétroviseurs latéraux x1 	3 Volant x1 
4 Sièges x1 	5 Garde avant x1 	6 Support arrière x1 
7 Moteurs x2 	8 Joint x6 +2 	9 Écrou M8 x4 +1 
10 Roues x4 	11 Cache-roue x4 	12 connecteurs de roue x2 
13 Ø4*20 vis x2 	14 Pelle x1 	

Fixez la Roue Avant | 5

Vue Avant Inférieure



Retirez toutes les pièces de l'essieu avant ;

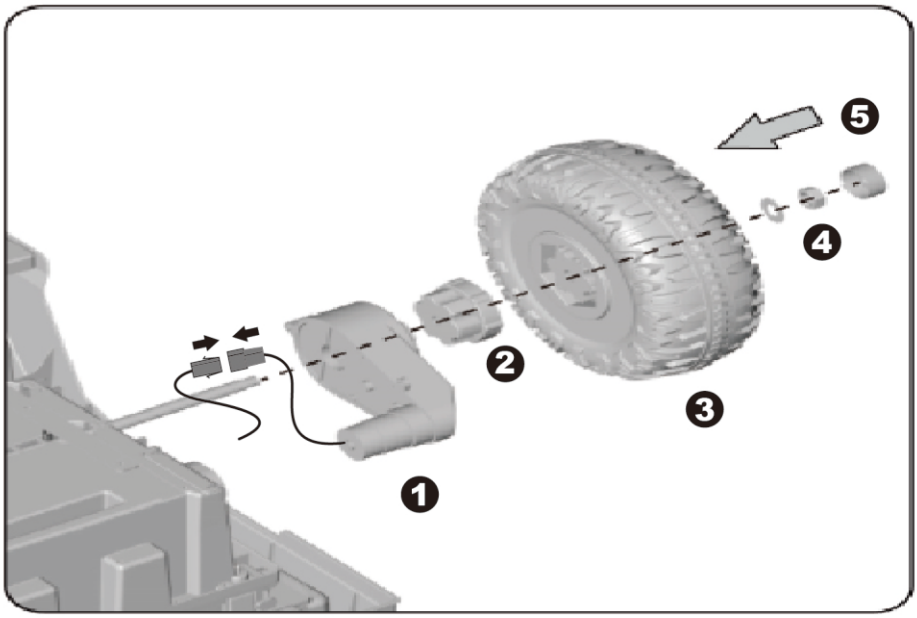
1. Insérez d'abord le joint dans le vilebrequin de direction ;
2. Insérez la roue avant dans le tube de direction ;
3. Insérez le joint dans le vilebrequin avec l'écrou M8 pour serrer et fixer;
4. Enfin, insérez le cache de roue dans le moyeu.
5. Répétez la procédure ci-dessus pour assembler l'autre Roue Avant.

ASTUCE : Un deuxième clé à molette a été fournie pour maintenir l'écrou de blocage de l'autre côté de l'essieu arrière pendant le serrage de l'écrou de blocage de l'autre côté.

Fixez les Roues Arrière 6

Retirez toutes les pièces de l'essieu arrière.

Vue Arrière Inférieure

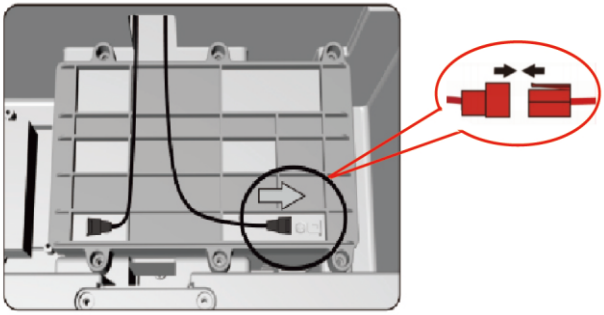


1. Le moteur via l'essieu arrière;
2. Le connecteur de roue après être passé par l'essieu arrière dans le moteur;
3. Insérez la roue arrière dans le tube de direction ;
4. Utilisez le joint pour couvrir l'essieu arrière et serrez la vis M8 ; NE PAS serrer excessivement ;
5. Le cache de roue est resté coincé dans le moyeu.
6. Répétez la procédure ci-dessus pour assembler les autres Roues Arrière.

Connectez le moteur et l'alimentation de la batterie & le volant | 7

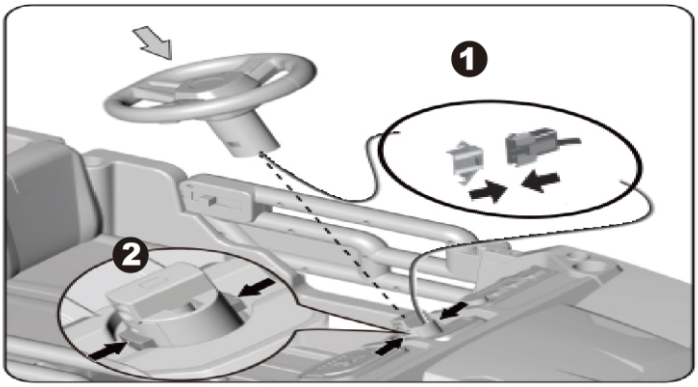
Redressez le châssis du véhicule.

Connecter l'alimentation

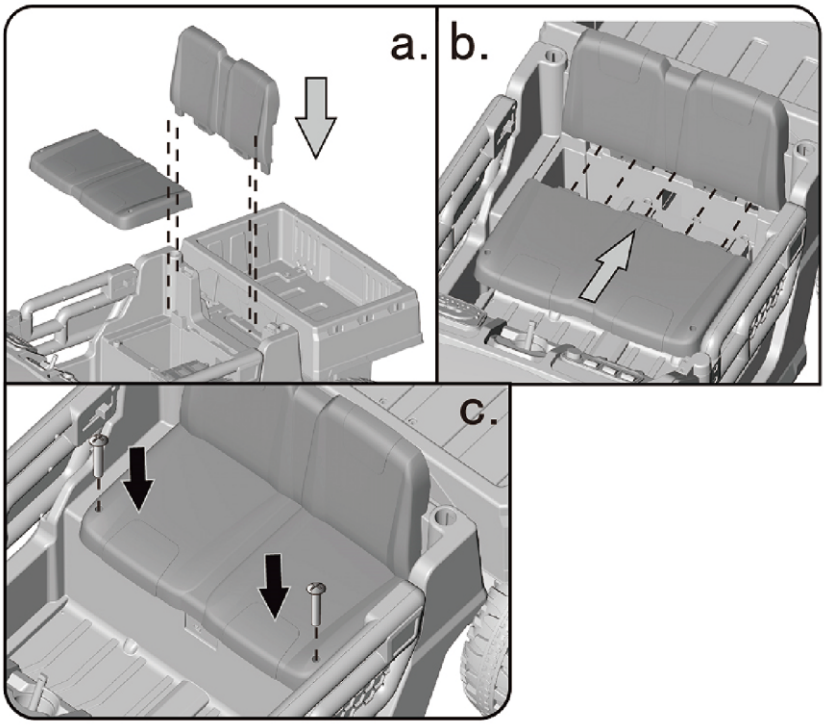


Après avoir attaché 4 roues, retournez le châssis du véhicule puis branchez-le dans la prise du châssis.

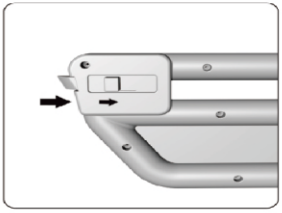
Fixez le volant

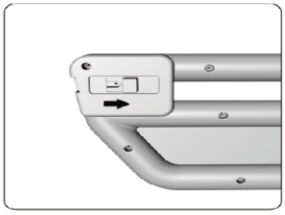


1. Connectez le terminal du volant au terminal du tableau de bord, si les fils sont trop longs, ils peuvent être rétractés dans le tableau de bord.
2. Appuyez fermement sur les deux boutons noirs proéminents, et insérez le volant jusqu'à ce que vous entendiez un "clic".

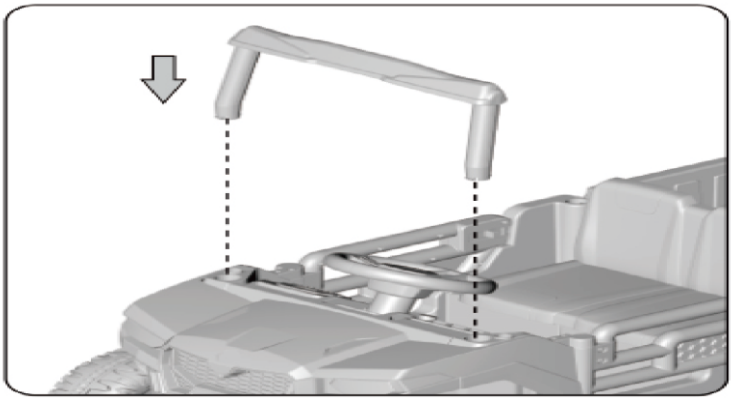


a. Insérez le dossier dans la boucle du corps.
b. Ensuite, assemblez le coussin d'assise au dossier.
c. Ensuite, avec un tournevis, serrez les Ø4x20 vis sur le dessus du siège dans les trous du véhicule. Enfin, fixez la vis de verrouillage.

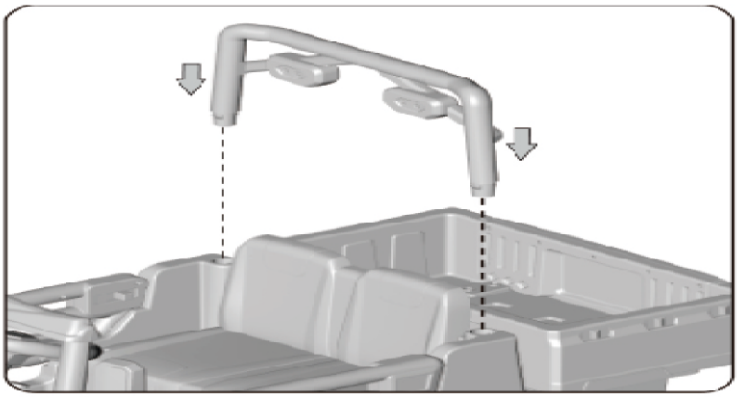




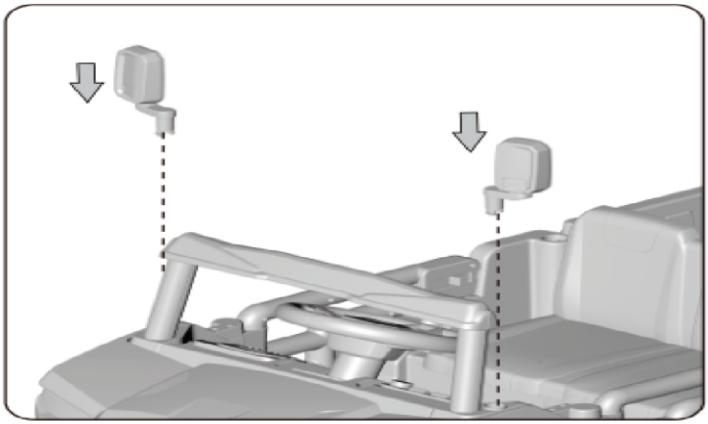
Lorsque les enfants quitteront la voiture, veuillez ouvrir la porte comme sur l'image ci-dessus, et si vous conduisez la voiture, n'oubliez pas de verrouiller la porte.



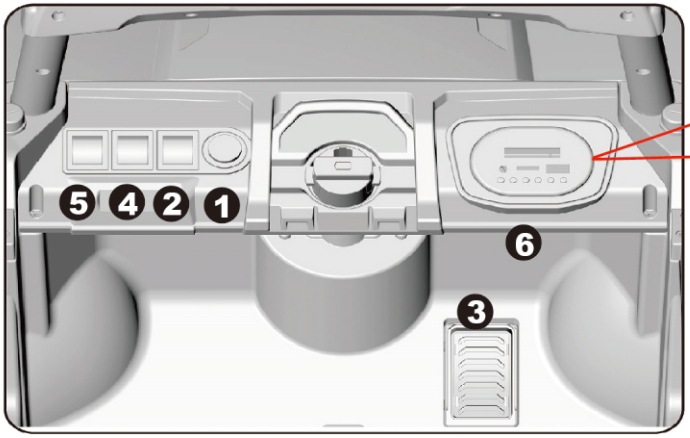
Fixez les crochets situés au bas du cadre avant dans les trous du véhicule.

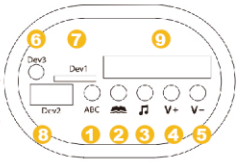


Fixez les crochets situés au bas du cadre arrière dans les trous du véhicule.



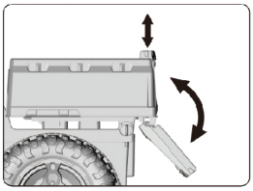
Ajustez les rétroviseurs latéraux aux trous sur les deux portes.



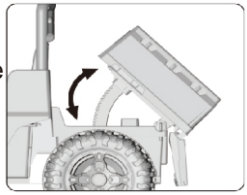


1. Música
2. Historia
3. Música
4. V+:Alza el volumen.
5.V-: Baja el volumen.
6. Jack Mp3
7. Jack TF
8. Jack USB
9. Indicador de alimentación

1. Bouton d'alimentation : Allume et éteint le produit.
2. Interrupteur de lumière et de vitesse :
   - Allumer ou éteindre la lumière.
3. Pédale de pied : Applique la puissance (vitesse) au produit.
   - Pour déplacer le produit, appuyez sur la pédale.
   - Pour freiner ou ralentir, relâchez la pression sur la pédale.
4. Interrupteur avant/arrière : Change la direction dans laquelle le produit se déplace, de l'avant vers l'arrière.
   - Pour faire avancer le produit, déplacez l'interrupteur en position haute.
   - Pour faire reculer le produit, basculez l'interrupteur en position basse.
5. Bouton de versement



（Soulevez le couvercle arrière de la benne, et rabattez le couvercle arrière）

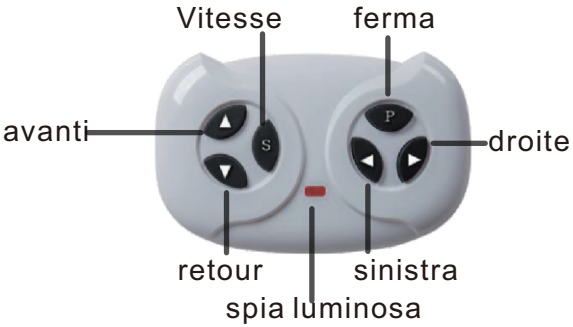


6. Joueur

⚠ IMPORTANTE

- Arrêtez toujours le véhicule lorsque vous changez la vitesse ou la direction pour éviter d'endommager les engrenages et le moteur.
- HAUTE VITESSE (Si équipé) : Assurez-vous que votre enfant sait comment diriger, comment démarrer et arrêter le produit et connaît les règles de conduite sécuritaire.

⚠ATTENZIONE: È RICHIESTA LA GESTIONE DA PARTE DI ADULTI



La télécommande a la priorité sur l'utilisation de la pédale. (La pédale ne fonctionnera pas lorsque vous utilisez la télécommande)

INSÉREZ LES PILES

Soulevez la porte du compartiment piles à l'arrière de la manette et insérez deux piles AAA (LR03).

REMARQUE : Piles non incluses.

Référez-vous aux informations sur la batterie à la page 3.

1. Bouton de connexion (établir la connexion)

La télécommande a déjà terminé la vérification du code en sortie d'usine. Si la télécommande ne peut pas être utilisée, veuillez essayer les étapes suivantes :

Étape 1 : Éteignez l'interrupteur d'alimentation sur le véhicule.

Étape 2 : Maintenez enfoncés les boutons Avant et Arrière pendant 3 secondes pour démarrer le codage, la première LED clignote ;

Étape 3 : Allumez le courant de la voiture maintenant, la première LED s'allume, les indicateurs rouges cessent de clignoter, le code a été correctement appairé.

2. Bouton de frein

Appuyez sur le bouton pour arrêter le véhicule, appuyez à nouveau pour libérer le frein.

3. Bouton de sélection de la vitesse

Le commutateur permet au véhicule de se déplacer à une vitesse basse, normale ou élevée. Lorsqu'une lumière est allumée, cela signifie vitesse basse, deux lumières allumées signifient vitesse moyenne, et trois lumières allumées signifient vitesse élevée.

ASTUCE : Le véhicule est conçu pour fonctionner à basse vitesse uniquement en marche arrière.



A.Retirez la vis sur le couvercle de protection avec un tournevis.

B.Retirez le couvercle de protection. (ASTUCES : Conservez le couvercle de protection et les vis pour une utilisation future.)

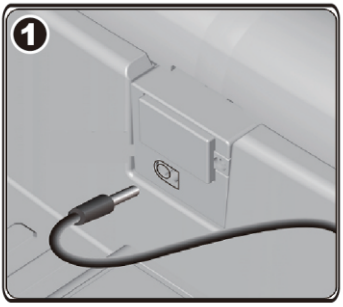
Interrupteur R/C-PÉDALE : Appuyez sur l'interrupteur en position “R/C”, la rotation et le mouvement du produit seront contrôlés par la télécommande. Appuyez sur l'interrupteur en position “PÉDALE” pour désactiver la fonction de télécommande, et la direction du produit sera contrôlée par le volant et le mouvement par la pédale.

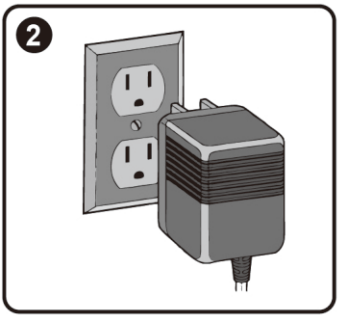
⚠ ATTENTION !

- **ONLY un adulte est autorisé à charger et recharger la batterie !**
- **Ce produit avec Protection de Charge : lors de la charge, toutes les fonctions seront coupées.**

- Le COMMUTATEUR D'ALIMENTATION doit être en position ÉTEINT lors de la charge.
- Avant la première utilisation, vous devez charger la batterie pendant 4-6 heures. Ne rechargez pas la batterie pendant plus de 10 heures pour éviter de surchauffer le chargeur.
- Lorsque le véhicule commence à fonctionner lentement, rechargez la batterie.
- Après chaque utilisation ou au minimum une fois par mois, le temps de recharge doit être de 8 à 12 heures, et ne doit pas dépasser 20 heures.
- Utilisez uniquement la(les) batterie(s) et le chargeur spécifiés par le fabricant. L'utilisation d'une autre batterie ou d'un autre chargeur peut provoquer un incendie ou une explosion. N'utilisez pas la batterie ou le chargeur pour un autre produit.
- Si votre véhicule sur lequel vous roulez est équipé d'un voltmètre numérique, l'amplitude de la tension vous indiquera la quantité d'énergie restante dans la batterie lorsque vous devez la recharger. Assurez-vous que le véhicule est arrêté !

Produit 12 V	**moins de 12,5 V**	**La batterie doit être chargée.**
Produit 24 V	**moins de 24.1 V**	





1. Branchez le port de chargeur dans la prise d'entrée (la prise se trouve sous le siège).
2. Branchez la prise du chargeur dans une prise murale. La batterie commencera à se charger.

Élimination des batteries

La batterie finira par perdre la capacité de retenir une charge. En fonction de l'intensité d'utilisation et des conditions variées, la batterie devrait fonctionner pendant un à trois ans. Important ! Recyclez la batterie défectueuse de manière responsable. La batterie contient de l'acide plombique (électrolyte) et doit être éliminée correctement et légalement. Il est illégal dans la plupart des régions d'incinérer des batteries à acide plombique ou de les jeter dans des décharges. Apportez-la à un recycleur de batteries à acide plombique approuvé par le gouvernement fédéral ou étatique, tel qu'un détaillant local de batteries automobiles.
Ne jetez pas la batterie avec vos déchets ménagers habituels !

ATTENTION SUR LA RECHARGE ACCUMULATEURS

Consignes générales de sécurité

• ⚠ «Lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil»

• ⚠ «Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.»

• ⚠ «Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.»

• ⚠ «Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance»

Avertissements de sécurité électrique

• ⚠ «Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.»

• ⚠ «Ne pas utiliser à l'extérieur»

• ⚠ «Ne pas immerger dans l'eau ou autres liquides»

• ⚠ «Déconnecter du réseau lorsqu'il n'est pas utilisé»

Avertissements spécifiques au chargeur

• ⚠ « Utiliser uniquement l'unité d'alimentation fournie avec cet appareil.»

• ⚠ « Assurez-vous de la polarité correcte lors du branchement des batteries »

• ⚠ « Ne chargez pas des batteries endommagées ou qui fuient »

• ⚠ « Retirez les batteries si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant de longues périodes »

• ⚠ « Ne mettez pas en court-circuit les bornes de sortie »

Problème	Cause possible	Solution
Le véhicule ne démarre pas	Batterie faible en énergie	Rechargez la batterie.
	Le fusible thermique a sauté	Réinitialisez le fusible, voir <Fuse>
	Le connecteur de la batterie ou les fils sont desserrés	Vérifiez que les connecteurs de la batterie sont bien branchés l'un dans l'autre. Si les fils sont desserrés autour du moteur, ***veuillez contacter votre distributeur.***
	La batterie est déchargée	Remplacez la batterie, v***euillez contacter votre distributeur.***
	Le système électrique est endommagé	***Veuillez contacter votre distributeur.***
	Le moteur est endommagé	***Veuillez contacter votre distributeur.***
Le véhicule ne fonctionne pas très longtemps.	La batterie est sous-chargée.	Vérifiez que les connecteurs de la batterie sont bien branchés les uns aux autres lors de la recharge.
	La batterie est ancienne	Remplacez la batterie, v***euillez contacter votre distributeur.***
Le véhicule fonctionne lentement	Batterie faible en énergie	Rechargez la batterie, v***euillez contacter votre distributeur.***
	La batterie est ancienne	Remplacez la batterie, ***veuillez contacter votre distributeur.***
	Le véhicule est surchargé	Réduire le poids sur le véhicule.
	Le véhicule est utilisé dans des conditions difficiles.	Évitez d'utiliser le véhicule dans des conditions difficiles, voir <User Notice>.
Le véhicule a besoin d'un coup de pouce pour avancer.	Mauvais contact des fils ou des connecteurs	Vérifiez que les connecteurs de la batterie sont bien branchés les uns aux autres. Si des fils sont desserrés autour du moteur, ***veuillez contacter votre distributeur.***
	"Point mort" sur le moteur	Un point mort signifie que l'alimentation électrique ne parvient pas à la connexion terminale et que le véhicule nécessite une réparation. ***Veuillez contacter votre distributeur.***
Difficulté à passer de la marche avant à la marche arrière ou inversement	Tentative de passage de vitesse alors que le véhicule est en mouvement	Arrêtez complètement le véhicule avant de changer de vitesse, voir <Use Your Ride-On>
Bruits forts de grincement ou de cliquetis provenant du moteur ou de la boîte de vitesses	Le moteur ou les engrenages sont endommagés	***Veuillez contacter votre distributeur.***
La batterie ne se recharge pas	Le connecteur de la batterie ou le connecteur de l'adaptateur est desserré	Vérifiez que les connecteurs de la batterie sont bien branchés l'un dans l'autre.
	Chargeur non branché	Vérifiez que le chargeur de batterie est branché à une prise murale fonctionnelle.
	Le chargeur ne fonctionne pas	***Veuillez contacter votre distributeur.***
Le chargeur devient chaud lors de la recharge	Ceci est normal et ne doit pas vous inquiéter	

Lisez attentivement ce manuel ainsi que le tableau de dépannage avant d'appeler. Si vous avez encore besoin d'aide pour résoudre le problème, ***veuillez contacter votre distributeur.***

- Il incombe aux parents de vérifier les principales parties du jouet avant utilisation. Ils doivent régulièrement examiner les risques potentiels, tels que la batterie, la charge, le câble ou le cordon, la prise, les vis qui fixent le boîtier ou d'autres pièces, et en cas de dommage, le jouet ne doit pas être utilisé tant que ce dommage n'a pas été correctement réparé.
- Garez le véhicule à l'intérieur ou couvrez-le avec une bâche pour le protéger des intempéries.
- Rechargez la batterie après chaque utilisation. Seul un adulte peut manipuler la batterie. Rechargez la batterie au moins une fois par mois lorsque le véhicule Raider n'est pas utilisé.
- Ne lavez pas le véhicule avec un tuyau d'arrosage. Ne lavez pas le véhicule avec du savon et de l'eau. Ne conduisez pas le véhicule par temps de pluie ou de neige. L'eau endommagera le moteur, le système électrique et la batterie.
- Nettoyez le véhicule avec un chiffon doux et sec. Pour redonner de l'éclat aux pièces en plastique, utilisez un polish pour meubles sans cire. N'utilisez pas de cire pour voiture. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs.
- Lorsque vous ne l'utilisez pas, toute source électrique doit être éteinte. Éteignez l'interrupteur d'alimentation et déconnectez la batterie.

Fusible

La batterie est équipée d'un fusible thermique avec un fusible de repos qui se déclenche automatiquement et coupe toute alimentation du véhicule si le moteur, le système électrique ou la batterie est surchargé. Le fusible se réinitialise et l'alimentation est rétablie après que l'appareil ait été éteint pendant 20 secondes puis rallumé. Si le fusible thermique se déclenche à plusieurs reprises lors d'une utilisation normale, le véhicule peut nécessiter une réparation. ***Veuillez contacter votre distributeur.***

Pour éviter de perdre de la puissance, suivez ces consignes :

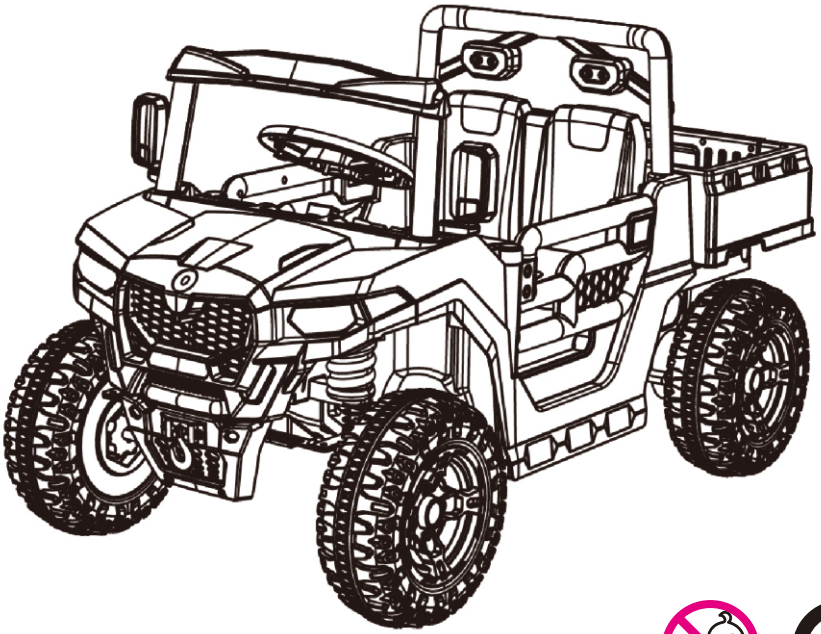
- Ne surchargez pas le véhicule.
- Ne remorquez rien derrière le véhicule.
- Ne montez pas de pentes raides.
- Ne conduisez pas contre des objets fixes, cela peut faire patiner les roues et provoquer une surchauffe du moteur.
- Ne conduisez pas par temps très chaud, les composants peuvent surchauffer.
- Ne laissez pas l'eau ou d'autres liquides entrer en contact avec la batterie ou d'autres composants électriques.
- Ne modifiez pas le système électrique. Cela pourrait provoquer un court-circuit et faire sauter le fusible.

⚠ RISQUE D'INCENDIE. Ne pas contourner. Remplacer uniquement par un fusible neuf.

AIYAPLAY

IN250700112V02_DE

370-444V90



Manuel du propriétaire

avec instructions de montage

Les styles et les couleurs peuvent varier.
Fabriqué en Chine.

Le manuel du propriétaire contient des informations importantes de sécurité, ainsi que des instructions de montage, d'utilisation et d'entretien. La voiture à monter doit être assemblée par un adulte ayant lu et compris les instructions de ce manuel.
Gardez l'emballage hors de portée des enfants et jetez-le correctement avant utilisation.
Conservez ce manuel pour référence future.

Über Ihr neues Reitfahrzeug | 1

Beim Kauf Ihres neuen Ride-On.

Dieses Bobbycar wird Ihrem Kind viele Kilometer Fahrspaß bieten. Um eine sichere Fahrt zu gewährleisten, bitten wir Sie, dieses Handbuch sorgfältig zu lesen und für künftige Referenzen aufzubewahren.

Bitte folgen Sie den Empfehlungen in diesem Handbuch, sie sind darauf ausgelegt, die Sicherheit und den Betrieb Ihres Aufsitzautos und seines Fahrers zu verbessern.

HZB-508 Kinder batteriebetriebenes Fahrzeug, hergestellt von Chizhou Haizhibao Children Products Co., Ltd. (Add: Matang Industrial Zone, Qingyang County, Chizhou City, Anhui Province, P.R. China).

SPEZIFIKATIONEN:

Batterie	12V4.5AH *1		
Ladegerät	12V500mA		
Eingabe	abhängig vom lokalen Stromnetz		
Motor	390-18000		

Geeignetes Alter:	über 36 Monate
Ladekapazität:	Unter 30 kg
Größe des Aufsitzautos:	105*60*60CM
Leistungsart:	Ladetyp
Ladezeit:	4-6 Stunden

Benachrichtigung für Benutzer | 2

⚠ ACHTUNG!

- ERSTICKUNGSGEFAHR - Kleinteile. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Das Produkt enthält Kleinteile, Kinder während der Montage fernhalten.
- MONTAGE DURCH ERWACHSENE ERFORDERLICH.
- Entfernen Sie vor der Montage stets Schutzmaterial und Polybeutel und entsorgen Sie diese.
- ACHTUNG. Mit Schutzausrüstung zu benutzen, z. B. Schutzhelm, Knieschützer und Ellbogenschützer. Tragen Sie immer Schuhe und sitzen Sie im Sitz, wenn Sie das Fahrzeug bedienen.
- Nur auf ebenem Untergrund fahren. Niemals auf dem Rasen verwenden.
- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt.
- Halten Sie Ihre Hände, Haare und Kleidung von beweglichen Teilen fern.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt. Eine direkte Aufsicht durch Erwachsene ist erforderlich. Behalten Sie das Kind immer im Blick , wenn sich das Kind im Fahrzeug befindet.
- Um das Verletzungsrisiko zu verringern, ist die Aufsicht von Erwachsenen erforderlich. Verwenden Sie niemals auf Straßen, in der Nähe von Kraftfahrzeugen, auf oder in der Nähe von steilen Steigungen oder Stufen, Schwimmbädern oder anderen Gewässern, tragen Sie immer Schuhe und lassen Sie niemals mehr als 1 Fahrer zu.
- Verwenden Sie niemals unter unsicheren Bedingungen wie Schnee, Regen, losem Schmutz, Schlamm, Sand oder Kies, da dies sonst zu einem unerwarteten Unfall führen kann, z. B. durch Umkippen, und das elektrische System oder die Batterie beschädigen kann.
- Nicht im Straßenverkehr verwenden.
- Dieses Spielzeug sollte mit Vorsicht verwendet werden, da Geschicklichkeit erforderlich ist, um Stürze oder Kollisionen zu vermeiden, die den Benutzer oder Dritte verletzen.
- Dieses Spielzeug ist aufgrund seiner Höchstgeschwindigkeit nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Das maximale Benutzergewicht beträgt 30 kg.
- Dieses Spielzeug hat keine Bremse.

⚠ BATTERIEINFORMATIONEN

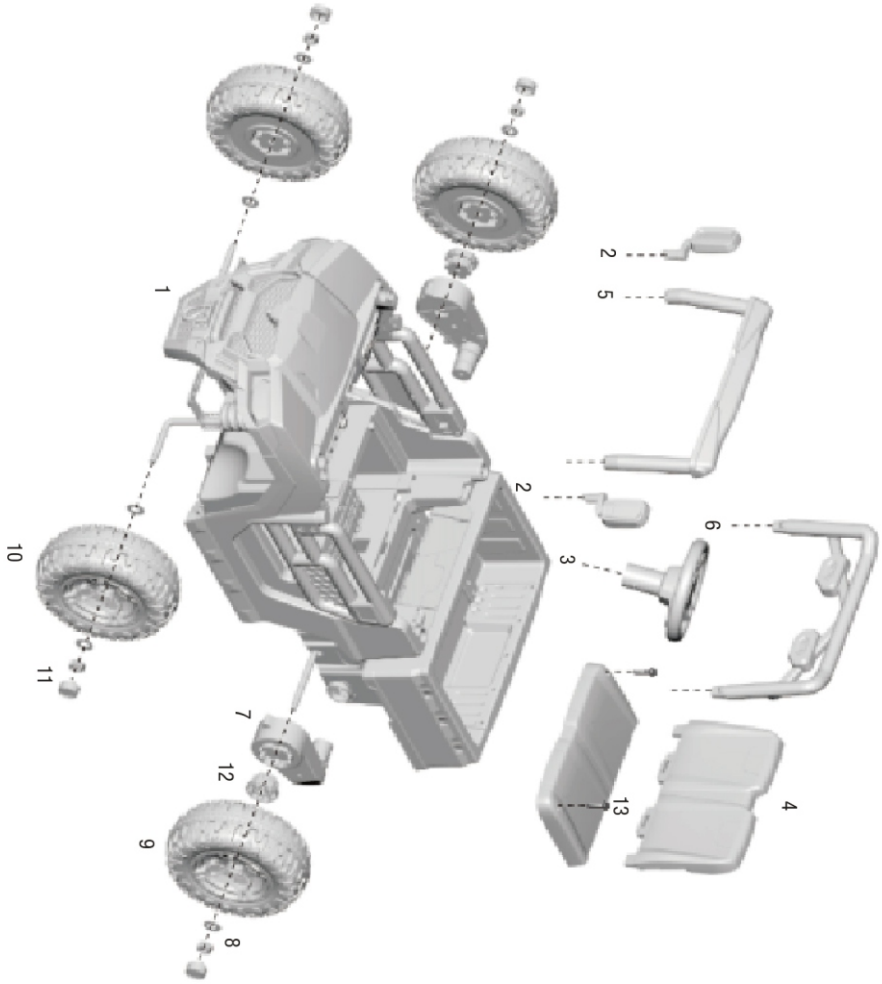
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien sind vor dem Aufladen aus dem Spielzeug zu entfernen.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden.
- Verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden.
- Batterien sind mit der richtigen Polarität einzulegen.
- Erschöpfte Batterien sind aus dem Spielzeug zu entfernen.
- Die Versorgungsanschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

⚠ ACHTUNG!

Die Fernsteuerung ist kein Spielzeug. Sie ist ausschließlich für Erwachsene bestimmt und darf nicht von Kindern verwendet werden. Ständige Aufsicht durch einen Erwachsenen ist erforderlich. Der Empfangsbereich kann sich je nach Wetter, Batteriezustand und anderen Umgebungsfaktoren erheblich ändern.

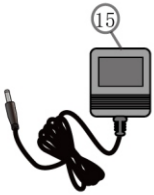
Teile-Diagramm | 3

HINWEIS: Einige gezeigte Teile sind auf beiden Seiten des Fahrzeugs montiert





x2



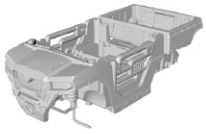
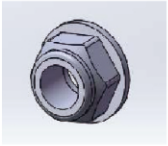


Montagewerkzeuge erforderlich:



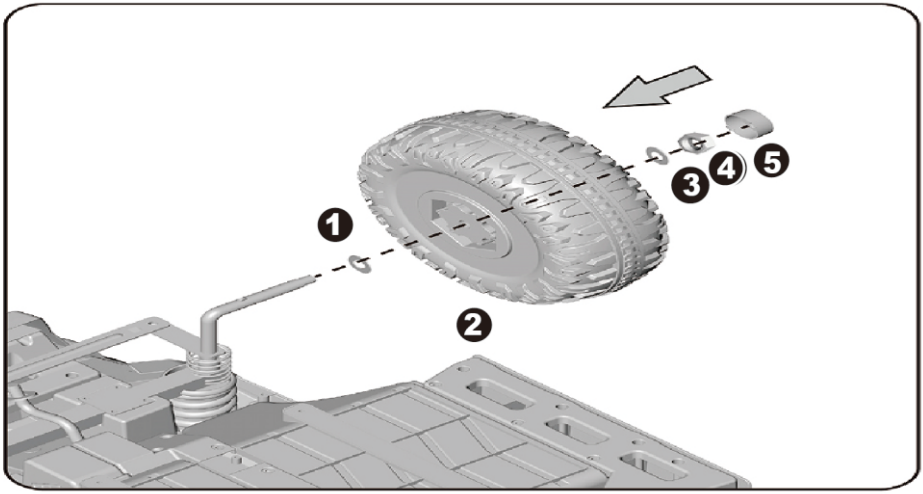
Schraubenzieher

Teileliste | 4

1 Fahrzeugkarosserie x1 	2 Seitenspiegel x1 	3 Lenkrad x1 
4 Sitzplätze x1 	5 Frontschutz x1 	6 Hinten Halterung x1 
7 Motor x2 	8 Dichtung x6 +2 	9 M8 Mutter x4 +1 
10 Räder x4 	11 Radabdeckung x4 	12 Radverbinder x2 
13 04*20 Schraube x2 	14 Schaufel x1 	

Befestigen Sie das Vorderrad | 5

Vorderansicht von unten



Entfernen Sie alle Teile vom Vorderachse;

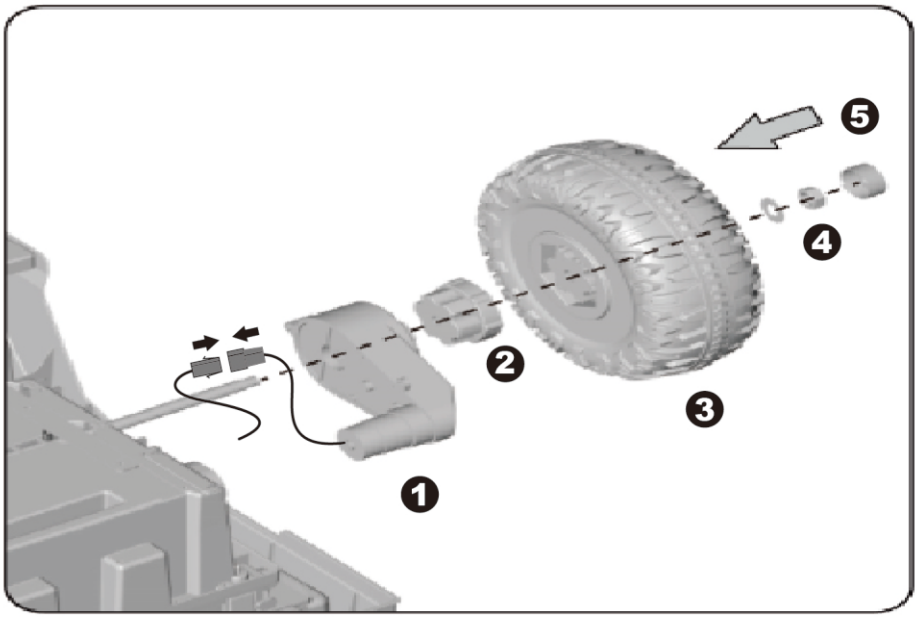
1. Zuerst das Dichtungsring in die Lenkwelle einsetzen;
2. Setzen Sie das Vorderrad in die Lenkachse ein;
3. Setzen Sie das Dichtungsring in die Lenkwelle ein und ziehen Sie ihn mit der M8-Mutter fest;
4. Schließlich das Radkappe in die Nabe einsetzen.
5. Wiederholen Sie den obigen Vorgang, um das andere Vorderrad zusammenzubauen.

HINWEIS: Ein zusätzlicher Schraubenschlüssel wurde bereitgestellt, um die Mutter auf der anderen Seite der Hinterachse zu halten, während die Mutter auf der anderen Seite angezogen wird.

Befestigen Sie die Hinterräder | 6

Entfernen Sie alle Teile vom Hinterachse.

Heckansicht von unten

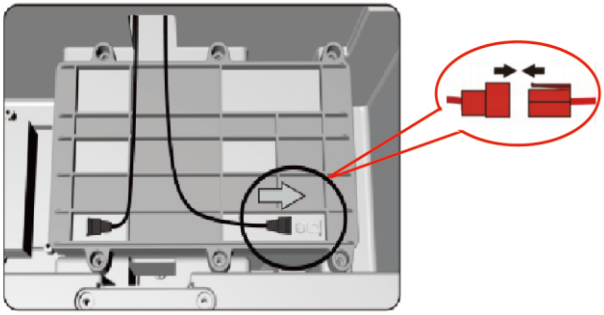


1. Der Motor durch die Hinterrachse;
2. Der Radverbinder nach dem Durchgang durch die Hinterachse in den Motor;
3. Setzen Sie das Hinterrad in die Lenkachse ein;
4. Verwenden Sie die Dichtung, um die Hinterradachse abzudecken, und ziehen Sie die M8-Mutter an; NICHT überdrehen;
5. Die Radabdeckung blieb im Naben stecken.
6. Wiederholen Sie den obigen Vorgang, um die anderen Hinterräder zusammenzubauen.

Verbinden Sie die Motor- und Batteriezufuhr & Lenkrad | 7

Drehen Sie den Fahrzeugkörper in die aufrechte Position.

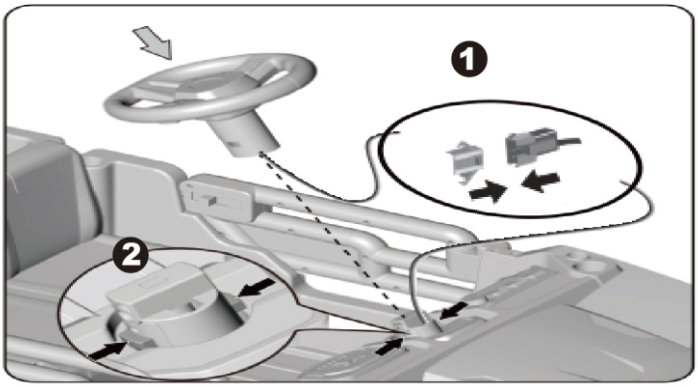
Stromverbindung herstellen



Nach dem Anbringen der 4 Räder, drehen Sie den Fahrzeugkörper um und stecken Sie ihn dann in die Körperschnittstelle ein.

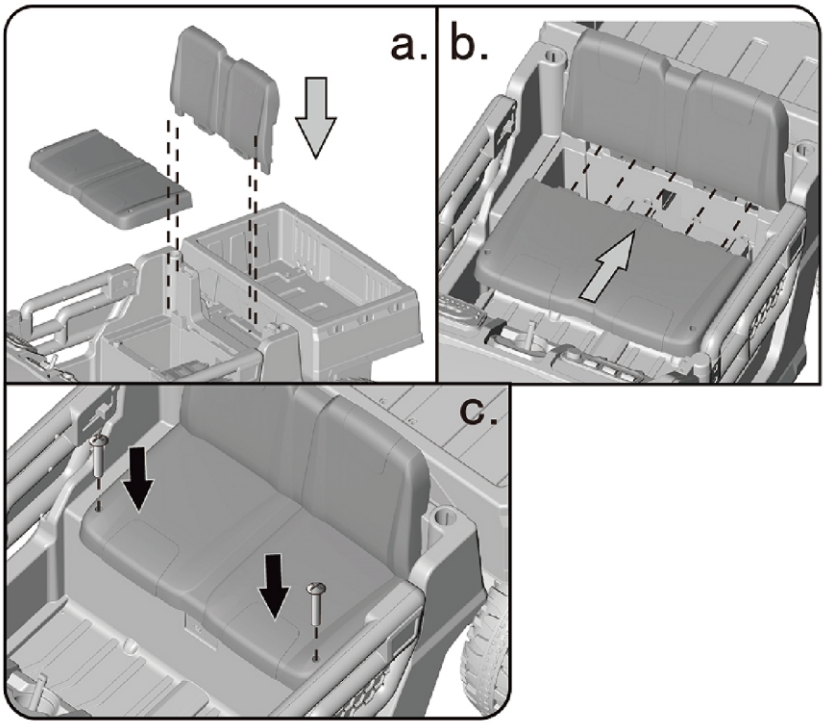
Schließen Sie den Fahrzeugstecker an den Stecker der Batterie an.

Das Lenkrad anbringen

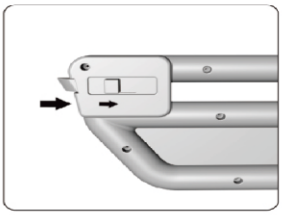


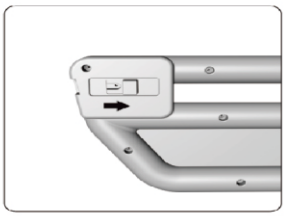
1. Verbinden Sie die Klemme des Lenkrads mit der Klemme des Armaturenbretts. Wenn die Kabel zu lang sind, können sie in das Armaturenbrett zurückgezogen werden.

2. Drücken Sie die beiden herausstehenden schwarzen Knöpfe fest und schieben Sie das Lenkrad hinein, bis Sie ein „Klicken“ hören.

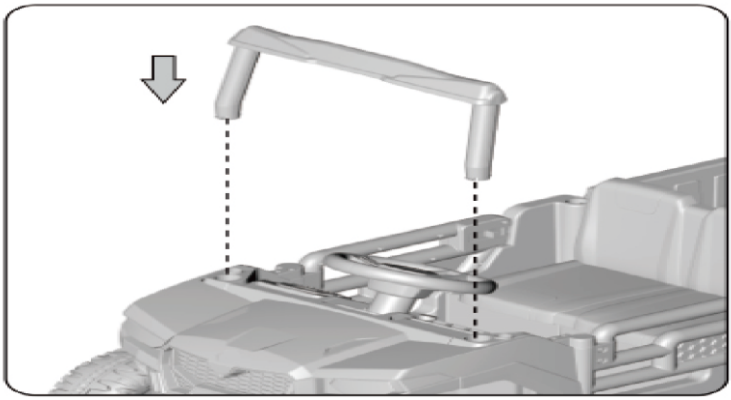


a. Setzen Sie die Rückenlehne wieder in den Verschluss des Körpers ein.
b. Dann verbinden Sie die Sitzkissen mit dem Sitzrücken.
c. Dann ziehen Sie mit einem Schraubenzieher die Ø4x20 Schrauben an der Oberseite des Sitzes in die Löcher im Fahrzeug fest. Schließlich fixieren Sie die Sperrschraube.

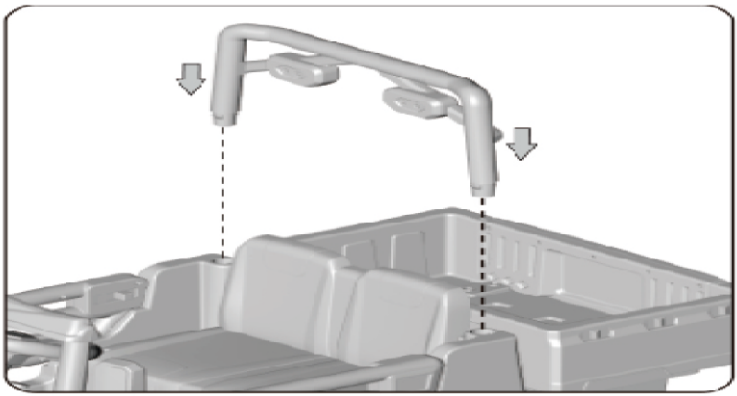




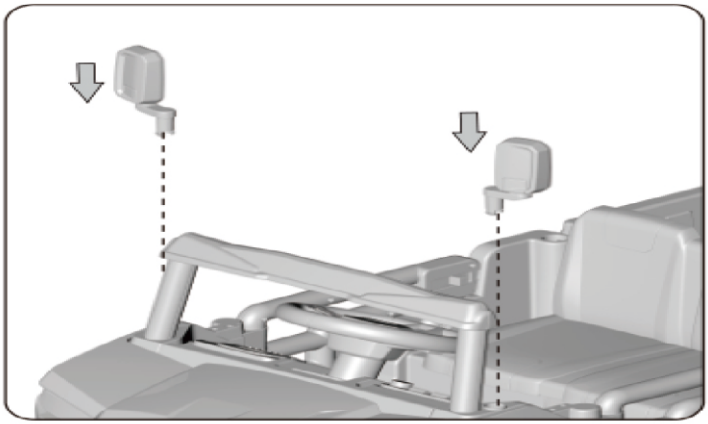
Wenn Kinder das Auto verlassen, öffnen Sie bitte die Tür wie auf dem Bild oben, und wenn Sie das Auto fahren, denken Sie bitte daran, die Tür abzuschließen.



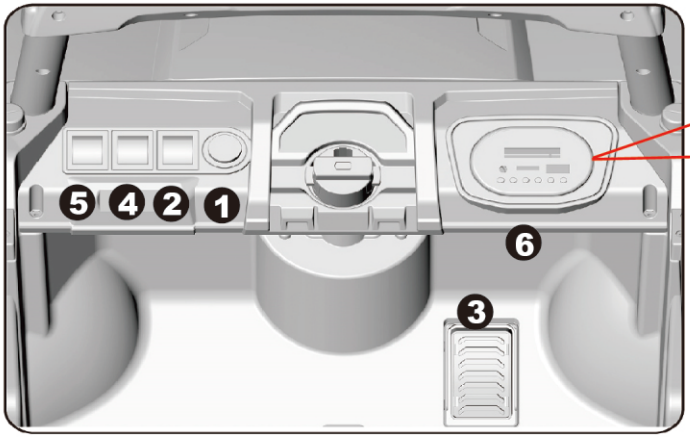
Befestigen Sie die Haken an der Unterseite des Vorderrahmens in die Löcher am Fahrzeug.

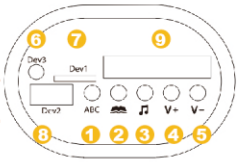


Befestigen Sie die Haken an der Unterseite des hinteren Rahmens in die Löcher am Fahrzeug.



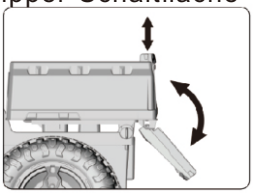
Montieren Sie die Seitenspiegel in die Löcher an beiden Türen.



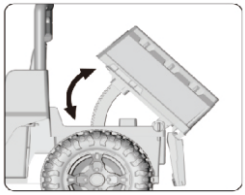


1. Musik
2. Geschichte
3. Musik
4. V+:Erhöht die Lautstärke.
5.V-: Senkt die Lautstärke.
6. Jack Mp3
7. Jack TF
8. USB-Stecker
9. Stromversorgungsanzeige

1. Ein-/Ausschalter: Schaltet das Produkt ein und aus.
2. Licht- und Geschwindigkeitsschalter:
   - Schalten Sie das Licht ein oder aus.
3. Fußpedal: Wird verwendet, um Leistung (Geschwindigkeit) auf das Produkt anzuwenden.
   - Um das Produkt zu bewegen, drücken Sie das Pedal herunter.
   - Um zu bremsen oder langsamer zu werden, den Druck vom Pedal nehmen.
4. Vorschalt-/Rückwärtsschalter: Ändert die Richtung, in der sich das Produkt von vorwärts auf rückwärts bewegt.
   - Um das Produkt voranzubringen, schieben Sie den Schalter in die oberste Position.
   - Um das Produkt rückwärts zu bewegen, schieben Sie den Schalter in die untere Position.
5. Tipper-Schaltfläche



（Heben Sie die Heckabdeckung des Eimers an und klappen Sie die Heckabdeckung herunter)

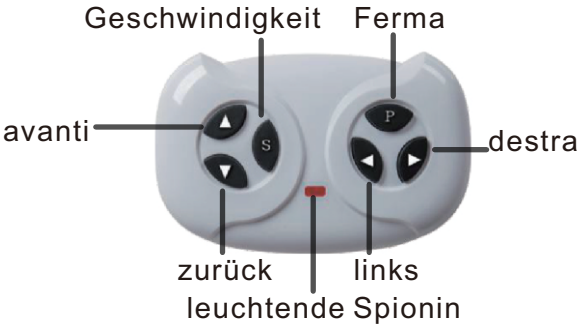


6. Spieler

⚠ WICHTIG

- Halten Sie das Fahrzeug immer an, wenn Sie die Geschwindigkeit oder Richtung ändern, um Schäden an den Getrieben und dem Motor zu vermeiden.
- HOCHGESCHWINDIGKEIT (falls ausgestattet): Stellen Sie sicher, dass Ihr Kind weiß, wie man lenkt, wie man das Produkt startet und stoppt und die Regeln für sicheres Fahren kennt.

⚠ACHTUNG: ERFORDERLICHE BETREUUNG DURCH ERWACHSENE



Die Fernbedienung hat Vorrang vor der Fußpedalbedienung. (Das Fußpedal funktioniert nicht, während Sie die Fernbedienung betätigen)

Legen Sie die Batterien ein

Heben Sie die Batteriefachklappe an der Rückseite des Controllers an und legen Sie zwei AAA(LR03)-Batterien ein.

HINWEIS: Batterien nicht enthalten.

Verweisen Sie auf die Batterieinformationen auf Seite 3.

1. Verbinden-Schaltfläche (Verbindung herstellen)

Die Fernbedienung hat die Verifizierung des Codes bereits verlassen, wenn sie das Werk verlässt. Wenn die Fernbedienung nicht verwendet werden kann, versuchen Sie bitte die folgenden Schritte:

Schritt 1: Schalten Sie den Stromschalter im Fahrzeug aus.

Schritt 2: Halten Sie die Vorwärts- und Rückwärts-Taste für 3 Sekunden gedrückt, um den Codeabgleich zu starten, die erste LED blinkt;

Schritt 3: Schalten Sie jetzt die Stromversorgung des Autos ein, die erste LED leuchtet auf, die roten Indikatorleuchten hören auf zu blinken, der Code wurde erfolgreich abgeglichen.

2. Bremsknopf

Drücken Sie die Taste, um das Fahrzeug anzuhalten, und drücken Sie sie erneut, um die Bremse zu lösen.

3. Geschwindigkeitswahltaste

Der Schalter bewegt das Fahrzeug mit niedriger, normaler oder hoher Geschwindigkeit. Wenn eine Lampe leuchtet, bedeutet dies niedrige Geschwindigkeit, wenn zwei Lampen leuchten, bedeutet dies mittlere Geschwindigkeit, und wenn drei Lampen leuchten, bedeutet dies hohe Geschwindigkeit.

HINWEIS: Das Fahrzeug ist nur für den Betrieb mit niedriger Geschwindigkeit im Rückwärtsgang ausgelegt.



A.Entfernen Sie die Schraube an der Schutzabdeckung mit einem Schraubenzieher.

B.Entfernen Sie die Schutzabdeckung. (TIPPS: Bewahren Sie die Schutzabdeckung und die Schrauben für den späteren Gebrauch auf.)

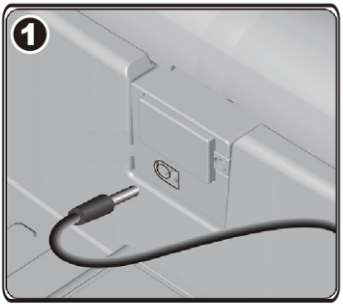
R/C-PEDAL Schalter: Drücken Sie den Schalter in die „R/C“-Position, die Drehung und Bewegung des Produkts werden durch die Fernbedienung gesteuert. Drücken Sie den Schalter in die „PEDAL“-Position, um die Fernbedienungsfunktion auszuschalten, und die Produktlenkung wird durch das Lenkrad und die Bewegung durch das Fußpedal gesteuert.

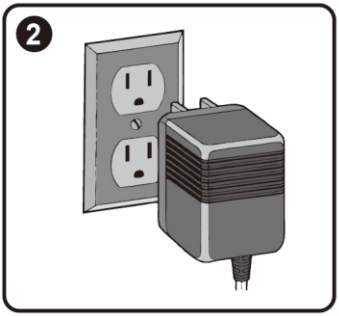
⚠ ACHTUNG!

- **NUR ein Erwachsener darf die Batterie aufladen und wieder aufladen!**
- **Dieses Produkt mit Ladeschutz: Während des Ladens werden alle Funktionen abgeschaltet.**

- Der POWER SWITCH muss in die AUS-Position gedreht werden, wenn das Gerät aufgeladen wird.
- Vor der ersten Verwendung sollten Sie den Akku 4-6 Stunden aufladen. Lassen Sie den Akku nicht länger als 10 Stunden aufladen, um ein Überhitzen des Ladegeräts zu vermeiden.
- Wenn das Fahrzeug langsam läuft, laden Sie die Batterie auf.
- Nach jedem Gebrauch oder mindestens einmal im Monat Ladezeit von 8 bis 12 Stunden, höchstens jedoch weniger als 20 Stunden.
- Verwenden Sie nur die vom Hersteller angegebene(n) Batterie(n) und das angegebene Ladegerät. Die Verwendung einer anderen Batterie oder eines anderen Ladegeräts kann zu einem Brand oder einer Explosion führen. Verwenden Sie die Batterie oder das Ladegerät nicht für ein anderes Produkt.
- Falls Ihr Aufsitzgerät mit einem Digitalvoltmeter (falls ausgestattet) ausgestattet ist, zeigt die Spannungsmagnitude Ihnen an, wie viel Strom noch in der Batterie verbleibt, wenn Sie die Batterie aufladen müssen. Stellen Sie sicher, dass das Fahrzeug steht!

12 V Produkt	**weniger als 12,5 V**	**Die Batterie muss aufgeladen werden.**
24 V Produkt	**weniger als 24,1 V**	





1. Schließen Sie den Ladeanschluss an die Eingangsbuchse an (die Buchse befindet sich unter dem Sitz).
2. Stecken Sie den Ladestecker in eine Steckdose. Der Akku beginnt zu laden.

Batterieentsorgung

Die Batterie wird schließlich die Fähigkeit verlieren, einen Ladung zu halten. Abhängig von der Nutzungsdauer und den unterschiedlichen Bedingungen sollte die Batterie ein bis drei Jahre funktionieren.
Wichtig! Recyceln Sie die tote Batterie verantwortungsvoll. Die Batterie enthält Bleisäure (Elektrolyt) und muss ordnungsgemäß und legal entsorgt werden. In den meisten Gebieten ist es illegal, Bleisäurebatterien zu verbrennen oder auf Deponien zu entsorgen. Bringen Sie sie zu einem vom Bund oder Land zugelassenen Bleisäurebatterie-Recycler, wie z.B. einem lokalen Automobilbatterie-Händler.
Werfen Sie die Batterie nicht mit Ihrem regulären Hausmüll weg!

ACHTUNG ZUM LADEVORGANG DER BATTERIEN

Allgemeine Sicherheitshinweise

• ⚠ "Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Gerät verwenden"

• ⚠ "Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen."

• ⚠ "Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen."

• ⚠ "Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden."

Elektrische Sicherheitswarnungen

• ⚠ "Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden."

• ⚠ "Nicht im Freien verwenden" (falls nur für Innenbereich bestimmt)

• ⚠ "Nicht in Wasser oder anderen Flüssigkeiten tauchen"

• ⚠ "Vom Netz trennen, wenn nicht in Gebrauch"

Ladegerät-spezifische Warnhinweise

• ⚠ „Nur mit vom Hersteller angegebenen Batterien verwenden"

• ⚠ „Beim Einlegen der Batterien auf die korrekte Polung achten"

• ⚠ „Beschädigte oder auslaufende Batterien nicht aufladen"

• ⚠ „Batterien entfernen, wenn das Gerät über längere Zeit nicht verwendet wird"

• ⚠ „Schließen Sie die Ausgangsklemmen nicht kurz"

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Fahrzeug fährt nicht	Akku mit wenig Strom	Akku aufladen.
	Thermische Sicherung hat ausgelöst	Sicherung zurücksetzen, siehe <Sicherung>
	Batteriestecker oder Kabel sind locker	Prüfen Sie, ob die Akkustecker fest ineinander gesteckt sind. Wenn Kabel um den Motor herum lose sind, ***wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.***
	Der Akku ist leer	Batterie austauschen, ***wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.***
	Elektrisches System ist beschädigt	***Wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.***
	Motor ist beschädigt	***Wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.***
Fahrzeug läuft nicht sehr lange	Der Akku ist unterladen	Prüfen Sie, ob die Akkustecker beim Aufladen fest ineinander gesteckt sind
	Batterie ist alt	Batterie austauschen, ***wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.***
Fahrzeug läuft träge	Akku mit wenig Strom	Laden Sie den Akku auf, ***wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.***
	Batterie ist alt	Batterie austauschen, ***wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.***
	Fahrzeug ist überladen	Reduzieren Sie das Gewicht am Fahrzeug.
	Das Fahrzeug wird unter rauen Bedingungen eingesetzt	Vermeiden Sie die Verwendung des Fahrzeugs unter rauen Bedingungen, siehe <Sicherheit>.
Das Fahrzeug braucht einen Schubs, um voranzukommen	Schlechter Kontakt von Drähten oder Steckverbindern	Prüfen Sie, ob die Akkustecker fest ineinander gesteckt sind. Wenn Kabel um den Motor herum lose sind, ***wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.***
	"Toter Punkt" am Motor	Ein toter Winkel bedeutet, dass der Strom nicht an den Klemmanschluss geliefert wird und das Fahrzeug repariert werden muss. ***Wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.***
Schwieriges Schalten von vorwärts in rückwärts oder umgekehrt	Versuch zu schalten, während sich das Fahrzeug bewegt	Halten Sie das Fahrzeug vollständig an und schalten Sie, siehe <Verwenden Sie Ihren Ride-On>
Laute Schleif- oder Klickgeräusche aus Motor oder Getriebe	Motor oder Getriebe sind beschädigt	***Wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.***
Der Akku lässt sich nicht aufladen	Batteriestecker oder Adapterstecker ist locker	Prüfen Sie, ob die Akkustecker fest ineinander gesteckt sind.
	Ladegerät nicht eingesteckt	Vergewissern Sie sich, dass das Ladegerät an eine funktionierende Steckdose angeschlossen ist.
	Ladegerät funktioniert nicht	***Wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.***
Das Ladegerät fühlt sich beim Aufladen warm an	Das ist normal und kein Grund zur Besorgnis	

Lesen Sie dieses Handbuch und die Tabelle der Anleitung zur Fehlerbehebung vollständig durch, bevor Sie anrufen. Wenn Sie weiterhin Hilfe bei der Lösung des Problems benötigen , ***wenden Sie sich bitte an Ihren Händler***

1. Es liegt in der Verantwortung der Eltern, die Hauptteile des Spielzeugs vor der Benutzung zu überprüfen. Es muss regelmäßig auf potenzielle Gefahren untersucht werden, wie z. B. Batterie, Ladegerät, Kabel oder Schnur, Stecker, Schrauben, die das Gehäuse oder andere Teile befestigen, und im Falle solcher Schäden darf das Spielzeug nicht verwendet werden, bis der Schaden ordnungsgemäß behoben wurde.
2. Stellen Sie das Fahrzeug in Innenräumen ab oder decken Sie es mit einer Plane ab, um es vor Nässe zu schützen.
3. Laden Sie die Batterie nach jedem Gebrauch auf. Nur ein Erwachsener darf die Batterie handhaben. Laden Sie die Batterie mindestens einmal im Monat auf, wenn das Fahrzeug nicht benutzt wird.
4. Waschen Sie das Fahrzeug nicht mit einem Schlauch. Waschen Sie das Fahrzeug nicht mit Seife und Wasser. Fahren Sie das Fahrzeug nicht bei Regen oder Schnee. Wasser kann den Motor, das elektrische System und die Batterie beschädigen.
5. Reinigen Sie das Fahrzeug mit einem weichen, trockenen Tuch. Um den Glanz der Kunststoffteile wiederherzustellen, verwenden Sie ein wachsloses Möbelpoliturmittel. Verwenden Sie kein Autowachs. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.
6. Wenn das Fahrzeug nicht benutzt wird, sollten alle elektrischen Quellen ausgeschaltet sein. Schalten Sie den Netzschalter aus und trennen Sie die Batterieverbindung.

Sicherung

Die Batterie verfügt über eine thermische Sicherung mit einer Rückstell-Sicherung, die automatisch auslöst und die Stromversorgung des Fahrzeugs unterbricht, wenn der Motor, das elektrische System oder die Batterie überlastet wird. Die Sicherung wird zurückgesetzt und die Stromversorgung wird wiederhergestellt, nachdem das Gerät für 20 Sekunden ausgeschaltet und dann wieder eingeschaltet wurde. Wenn die thermische Sicherung während des normalen Gebrauchs wiederholt auslöst, muss das Fahrzeug möglicherweise repariert werden. Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler.**Um einen Stromausfall zu vermeiden, befolgen Sie diese Richtlinien:**

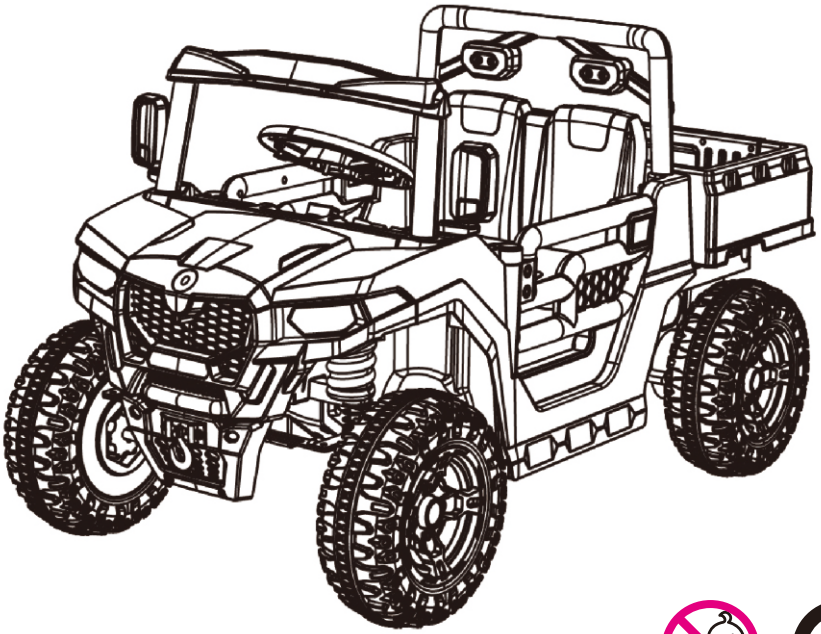
- Überlasten Sie das Fahrzeug nicht.
- Ziehen Sie nichts hinter dem Fahrzeug her.
- Fahren Sie nicht steile Hänge hinauf.
- Fahren Sie nicht gegen feste Gegenstände, da dies dazu führen kann, dass die Räder durchdrehen und der Motor überhitzt.
- Fahren Sie nicht bei sehr heißem Wetter, da die Komponenten überhitzen können.
- Lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten mit der Batterie oder anderen elektrischen Komponenten in Kontakt kommen.
- Manipulieren Sie nicht am elektrischen System. Dies kann einen Kurzschluss verursachen, der die Sicherung auslöst.

⚠ BRANDGEFAHR. Nicht überbrücken. Nur durch eine neue Sicherung ersetzen.

AIYAPLAY

IN250700112V02_ES

370-444V90



0-3

Manual del propietario

con instrucciones de montaje

Los estilos y colores pueden variar.
Hecho en China.

El manual del propietario contiene información importante de seguridad, así como instrucciones de montaje, uso y mantenimiento.
El coche para montar debe ser ensamblado por un adulto que haya leído y comprendido las instrucciones de este manual.
Mantenga el paquete fuera del alcance de los niños y deséchelo adecuadamente antes de usar.
Guarde este manual para referencia futura.

Con la compra de su nuevo coche para montar.

Este vehículo para montar proporcionará a su hijo muchas millas de diversión al conducir. Para ayudar a garantizar un viaje seguro, le pedimos que lea este manual cuidadosamente y lo conserve para futuras consultas.

Por favor, siga las recomendaciones de este manual, están diseñadas para mejorar la seguridad y el funcionamiento de su vehículo para montar y su conductor.

HZB-508 Vehículo para montar a batería para niños fabricado por Chizhou Haizhibao Children Products Co., Ltd. (Dirección: Zona Industrial Matang, condado de Qingyang, ciudad de Chizhou, provincia de Anhui, R.P.China).

ESPECIFICACIONES:

Batería	12V4.5AH *1		
Cargador	12V500mA		
Entrada	Depende del voltaje local		
Motor	390-18000		

Edad adecuada:	más de 36 meses
Capacidad de carga:	Menos de 30 kg
Tamaño del coche para montar:	105*60*60CM
Modo de alimentación:	Tipo de carga
Tiempo de carga:	4-6 horas

⚠ ¡ADVERTENCIA!

- PELIGRO DE ASFIXIA - Piezas pequeñas. No adecuado para niños menores de 36 meses. El producto contiene piezas pequeñas, mantenga a los niños alejados durante el ensamblaje.
- SE REQUIERE MONTAJE POR UN ADULTO.
- Siempre retire el material protector y las bolsas de plástico y deséchelos antes del ensamblaje.
- ADVERTENCIA: Conviene utilizar equipo de protección: casco de seguridad, rodilleras y coderas de protección. Siempre use zapatos y siéntese en el asiento al operar el vehículo.
- Conduzca solo en superficies niveladas. Nunca lo use en el césped.
- Nunca deje a un niño sin supervisión.
- Mantenga sus manos, cabello y ropa alejados de las piezas en movimiento.
- Nunca deje al niño desatendido. Se requiere la supervisión directa de un adulto. Siempre mantenga al niño a la vista cuando el niño esté en el vehículo.
- Para reducir el riesgo de lesiones, se requiere la supervisión de un adulto. Nunca lo use en carreteras, cerca de vehículos motorizados, en o cerca de pendientes o escalones empinados, piscinas u otros cuerpos de agua, siempre use zapatos y nunca permita más de 1 ciclista.
- Nunca lo use en condiciones inseguras como nieve, lluvia, tierra suelta, barro, arena o grava, de lo contrario puede resultar en un accidente inesperado como volcar y podría dañar el sistema eléctrico o la batería.
- No debe usarse en el tráfico.
- Este juguete debe usarse con precaución ya que se requiere habilidad para evitar caídas o colisiones que causen lesiones al usuario o a terceros.
- Este juguete no es apto para niños menores de 36 meses debido a su velocidad máxima; El peso máximo del usuario es de 30 kg.
- Este juguete no tiene freno.

⚠ INFORMACIÓN DE LA BATERÍA

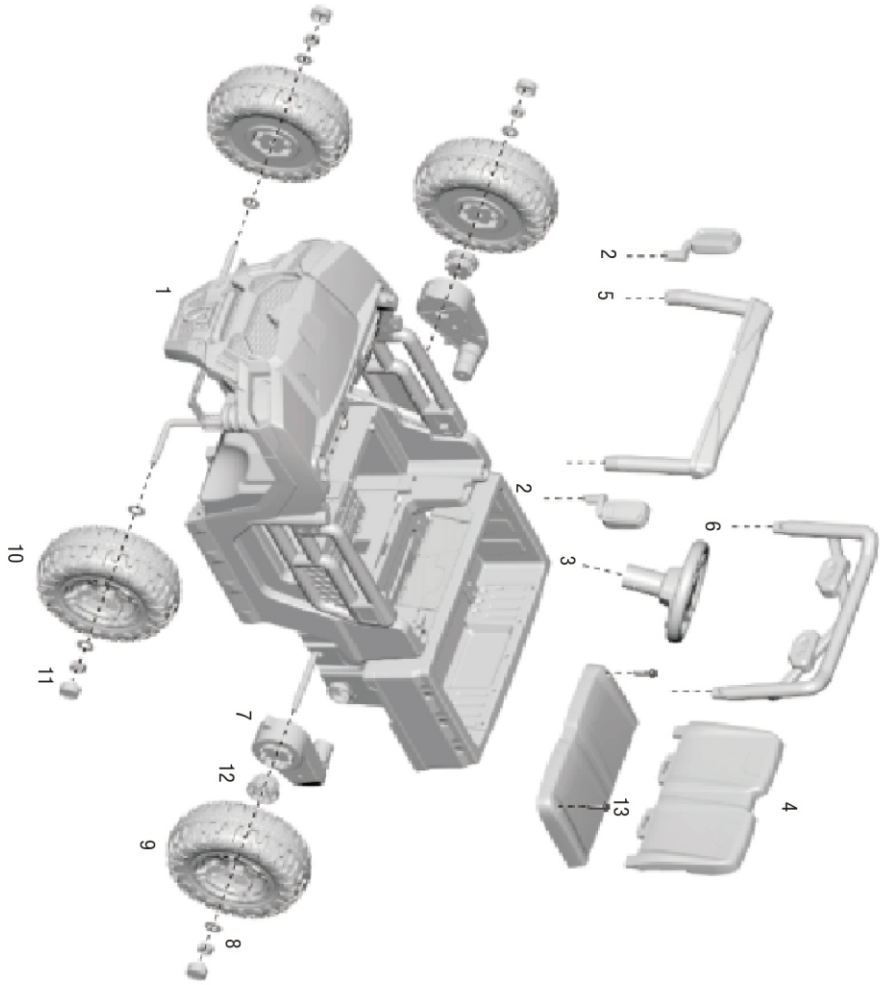
- Las baterías no recargables no deben recargarse.
- Las baterías recargables deben retirarse del juguete antes de ser cargadas.
- Las baterías recargables solo deben ser cargadas bajo la supervisión de un adulto.
- No se deben mezclar diferentes tipos de baterías ni baterías nuevas y usadas.
- Las baterías deben ser insertadas con la polaridad correcta.
- Las baterías agotadas deben ser retiradas del juguete.
- Los terminales de suministro no deben cortocircuitarse.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

El mando a distancia no es un juguete. Es exclusivamente para uso adulto y no debe ser utilizado por un niño. Siempre es necesaria la supervisión cercana de un adulto. El rango de recepción puede variar significativamente según el tiempo, la batería y otras condiciones ambientales.

Diagrama de Partes | 3

CONSEJO: Algunas piezas mostradas están ensambladas en ambos lados del vehículo





x2



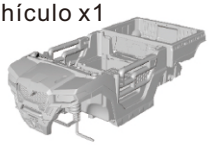
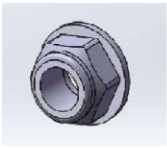


Herramientas de montaje requeridas:



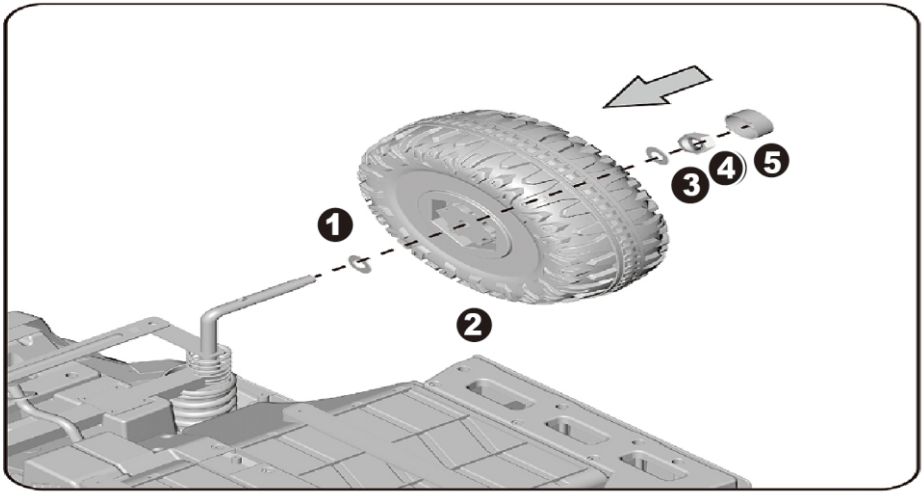
Cacciavite

Lista de Partes | 4

1 Carrocería del vehículo x1 	2 Espejos laterales x1 	3 Volante x1 
4 Asiento x1 	5 Guardabarros delantero x1 	6 Soporte trasero x1 
7 Motor x2 	8 Junta x6+2 	9 Tuerca M8 x4 +1 
10 Ruedas x4 	11 Cubierta de rueda x4 	12 Conector de rueda x2 
13 Tornillo 04*20 x2 	14 Pala x1 	

Adjunta las Ruedas Delanteras | 5

Vista Frontal Inferior



Retire todas las piezas del eje delantero;

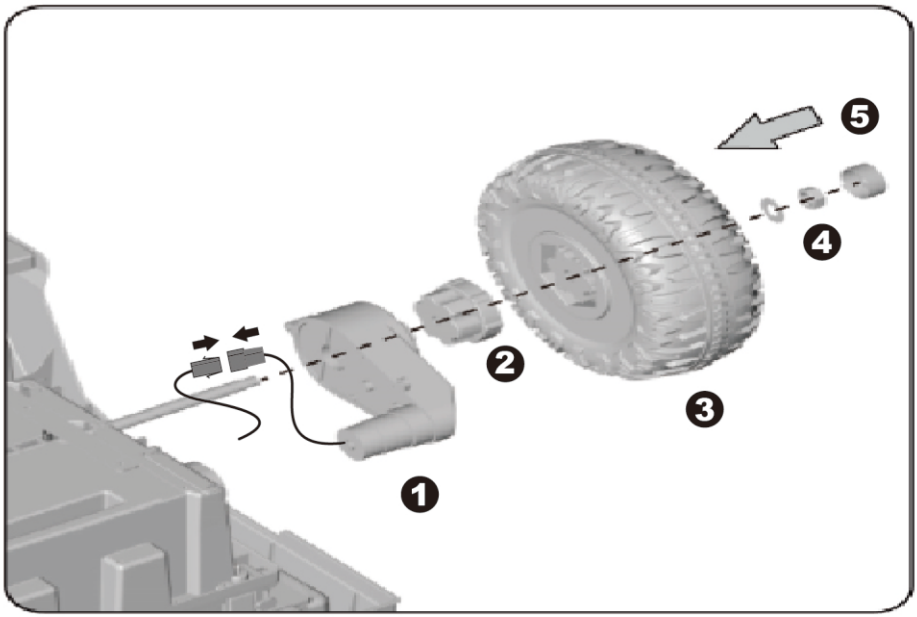
1. Primero inserte la junta en el eje de dirección;
2. Inserte la rueda delantera en el eje de dirección;
3. Inserte la junta en el eje de dirección con la tuerca M8 para apretar y fijar;
4. Finalmente, inserte la cubierta de la rueda en el cubo.
5. Repita el procedimiento anterior para montar la otra rueda delantera.

CONSEJO: Se ha proporcionado una llave adicional para sujetar la tuerca de seguridad en el otro lado del eje trasero mientras se aprieta la tuerca de seguridad del otro lado.

coloque las ruedas traseras | 6

Retire todas las piezas del eje trasero.

Vista Inferior Posterior

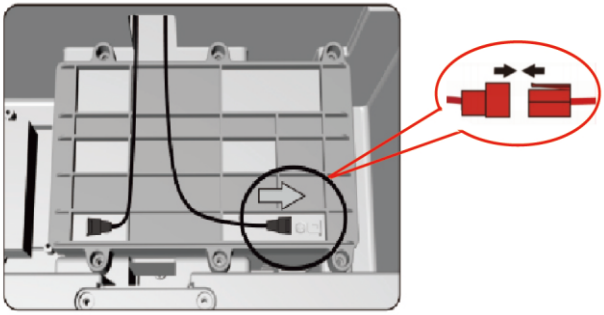


1. El motor a través del eje trasero;
2. El conector de la rueda después de pasar por el eje trasero hacia el motor;
3. Inserte la rueda trasera en el eje de dirección;
4. Use la junta para cubrir el eje trasero y apriete la tuerca M8; NO apriete en exceso;
5. La cubierta de la rueda se encaja en el cubo.
6. Repita el procedimiento anterior para montar las otras ruedas traseras.

Conectar el Motor y la Fuente de Batería y el Volante | 7

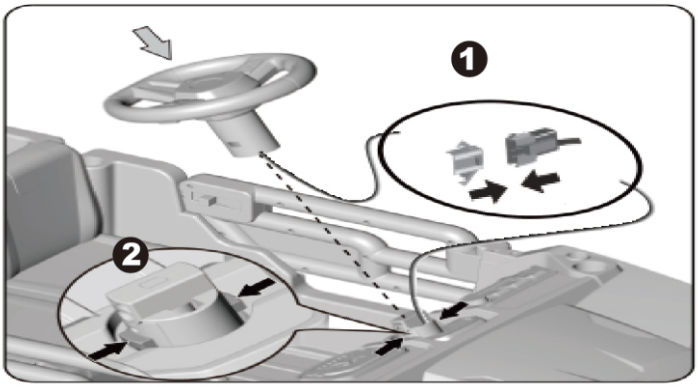
Coloque la carrocería del vehículo en posición vertical.

Conecte la alimentación

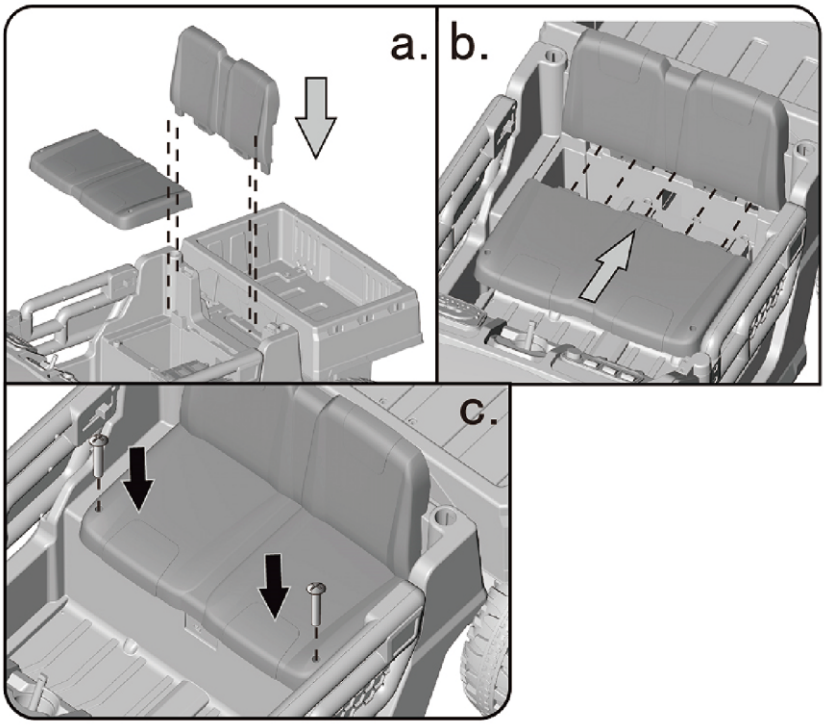


Después de colocar las 4 ruedas, voltee la carrocería del vehículo y luego conéctela al enchufe del cuerpo.
Conecte el conector del vehículo al conector de la batería.

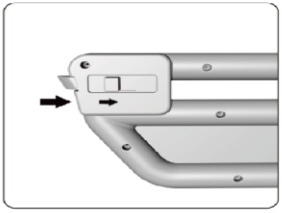
Coloque el volante

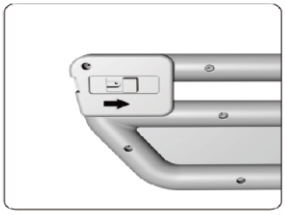


1. Conecte el terminal del volante al terminal del panel de instrumentos, si los cables son demasiado largos, pueden retraerse dentro del panel de instrumentos.
2. Presione firmemente los dos botones negros salientes e inserte el volante hasta que escuche un "clic".



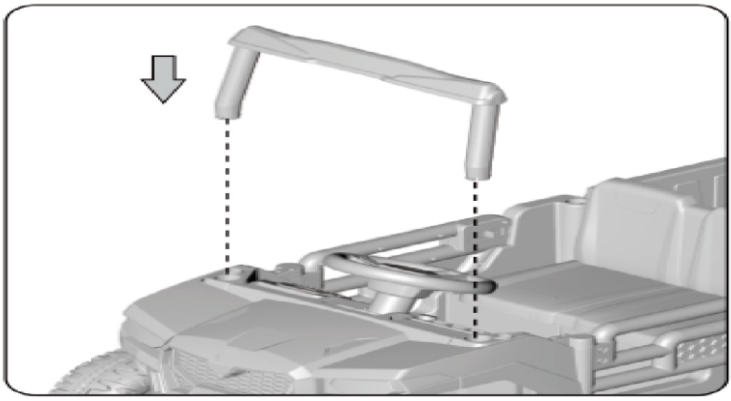
a. Inserte el respaldo del asiento en la hebilla del cuerpo.
b. Luego, una el cojín del asiento al respaldo.
c. Luego, con un destornillador, apriete los tornillos Ø4x20 en la parte superior del asiento en los orificios del vehículo. Finalmente, fije el tornillo de bloqueo.



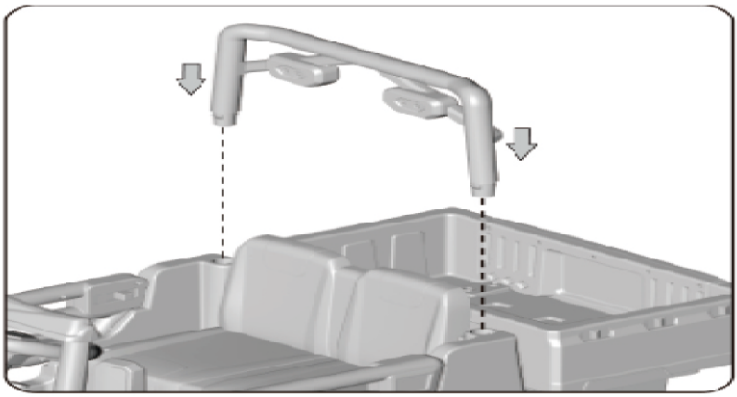


Cuando los niños salgan del coche, por favor abra la puerta como en la imagen de arriba, y si conduce el coche, recuerde cerrar la puerta con llave.

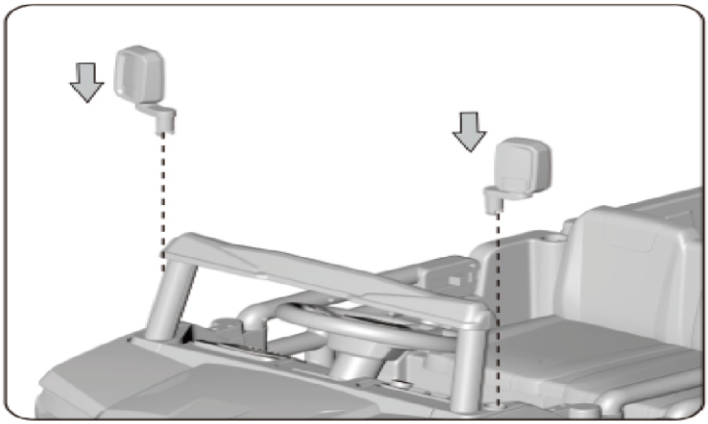
Attach the Front and Rear BracKeta Side mirror | 9



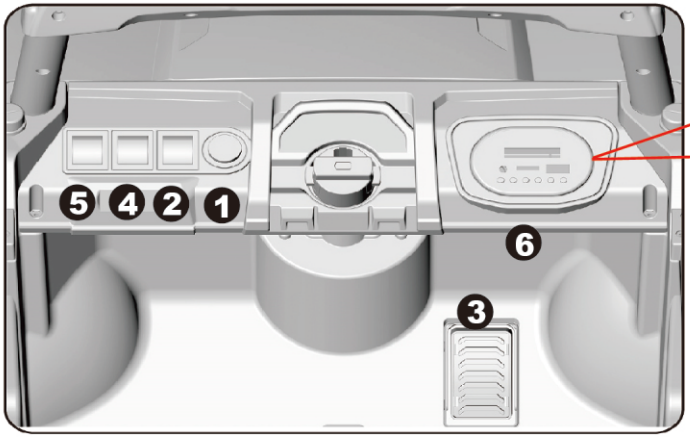
Fije los ganchos en la parte inferior del marco delantero en los orificios del vehículo.

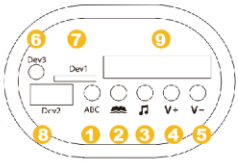


Fije los ganchos en la parte inferior del marco trasero en los orificios del vehículo.



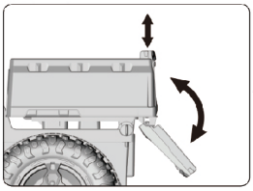
Coloque los espejos laterales en los orificios de ambas puertas.



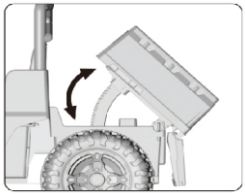


1. Música
2. Historia
3. Música
4. V+:Sube el volumen.
5.V-: Bajar el volumen.
6. Entrada para Mp3
7. Entrada para TF
8. Entrada USB
9. Visualización de energía

1. Botón de encendido: Enciende y apaga el producto.
2. Interruptor de luz y velocidad:
   - Encienda o apague la luz.
3. Pedal: Aplica potencia (velocidad) al producto.
   - Para mover el producto, presione el pedal hacia abajo.
   - Para frenar o reducir la velocidad, suelte la presión del pedal.
4. Interruptor de avance/reversa: Cambia la dirección en que se mueve el producto de adelante hacia atrás.
   - Para mover el producto hacia adelante, desplace el interruptor a la posición superior.
   - Para mover el producto hacia atrás, desplace el interruptor a la posición inferior.
5. Botón de volteo



(Levante la cubierta trasera del cubo y baje la cubierta trasera)



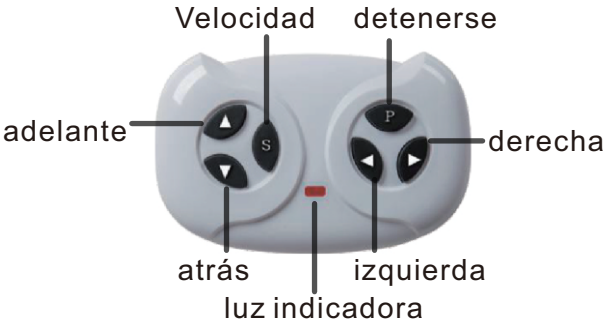
6. Jugador

⚠ IMPORTANTE

- Siempre detenga el vehículo al cambiar la velocidad o dirección para evitar dañar los engranajes y el motor.
- ALTA VELOCIDAD (Si está equipado): Asegúrese de que su hijo sepa cómo dirigir, cómo arrancar y detener el producto y conozca las reglas para conducir de forma segura.

Uso del Control Remoto | 12

⚠ADVERTENCIA: SE REQUIERE OPERACIÓN POR UN ADULTO



El control remoto tiene prioridad sobre la operación con pedal. (El pedal no funcionará mientras uses el control remoto)

INSERTE LAS BATERÍAS

Levante la tapa del compartimento de baterías en la parte trasera del control y coloque dos baterías AAA (Lr03).

NOTA: Las baterías no están incluidas.

Consulte la información de la batería en la página 3.

1. Botón de conexión (establecer conexión)

El control remoto ya ha completado la verificación del código cuando salió de fábrica. Si el control remoto no puede usarse, intente los siguientes pasos:

Paso 1: Apague el interruptor de encendido del vehículo.

Paso 2: Mantenga presionados los botones Adelante y Atrás durante 3 segundos para iniciar la coincidencia del código, el primer LED parpadeará;

Paso 3: Encienda la energía del coche ahora, se encendió el primer LED, las luces indicadoras rojas dejaron de parpadear, el código se emparejó con éxito.

2. Botón de freno

Presione el botón para detener el vehículo, presiónelo de nuevo para soltar el freno.

3. Botón de selección de velocidad

El interruptor hace que el vehículo se mueva a baja, normal o alta velocidad. Cuando una luz está encendida, significa baja velocidad; cuando dos luces están encendidas, significa velocidad media; y cuando tres luces están encendidas, significa alta velocidad.

CONSEJO: El vehículo está diseñado para operar a baja velocidad solo en reversa.



A. Retire el tornillo de la cubierta protectora con un destornillador.

B. Retire la cubierta protectora. (CONSEJO: Guarde la cubierta protectora y los tornillos para uso futuro.)

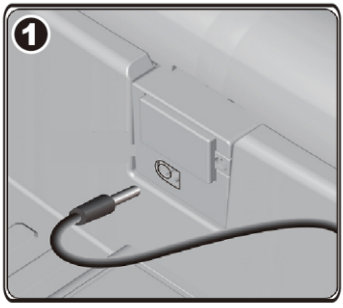
Interruptor R/C-PEDAL: Presione el interruptor en la posición "R/C", el giro y movimiento del producto serán controlados por el control remoto. Presione el interruptor en la posición "PEDAL" para apagar la función del control remoto, y la dirección del producto será controlada por el volante y el movimiento por el pedal.

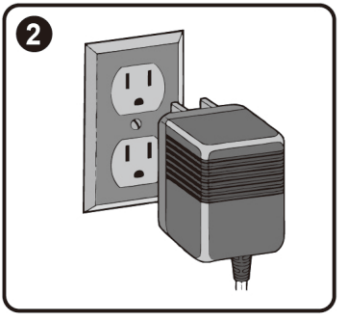
⚠ ¡ADVERTENCIA!

- ¡ SOLO un adulto puede cargar y recargar la batería!
- Este producto cuenta con Protección de Carga: al cargar, todas las funciones se desactivarán.

- El INTERRUPTOR DE ENCENDIDO debe estar en posición APAGADO durante la carga.
- Antes del primer uso, debe cargar la batería durante 4-6 horas. No recargue la batería por más de 10 horas para evitar el sobrecalentamiento del cargador.
- Cuando el vehículo comience a funcionar lentamente, recargue la batería.
- Después de cada uso o al menos una vez al mes, el tiempo mínimo de recarga es de 8 a 12 horas, no más de 20 horas.
- Use únicamente la(s) batería(s) y el cargador especificados por el fabricante. Usar otra batería o cargador puede causar un incendio o explosión. No utilice la batería o el cargador para ningún otro producto.
- Si su vehículo tiene un voltímetro digital (SI ESTÁ EQUIPADO), la magnitud del voltaje le indicará cuánta energía queda en la batería cuando deba recargarla. ¡Asegúrese de que el vehículo esté detenido!

Producto de 12V	**menos de 12,5V**	**La batería necesita ser cargada.**
Producto de 24V	**menos de 24,1V**	





1. Enchufe el puerto del cargador en el conector de entrada (el conector está debajo del asiento).
2. Enchufe el cargador en una toma de corriente. La batería comenzará a cargarse.

eliminación de la batería

¡Importante! Recicle la batería agotada de manera responsable. La batería contiene ácido de plomo (electrolito) y debe desecharse de forma adecuada y legal. En la mayoría de las zonas es ilegal incinerar baterías de ácido de plomo o desecharlas en vertederos. Llévela a un reciclador de baterías de ácido de plomo aprobado por el gobierno federal o estatal, como un distribuidor local de baterías para automóviles.
¡No tire la batería con sus residuos domésticos habituales!
La batería eventualmente perderá la capacidad de mantener la carga. Dependiendo del uso y de las condiciones variables, la batería debería funcionar entre uno y tres años.

ADVERTENCIAS SOBRE LA CARGA DE LAS BATERÍAS

Advertencias generales de seguridad

• ⚠ "Lea todas las instrucciones antes de usar este aparato"
• ⚠ "Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o carentes de experiencia y conocimiento, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y entiendan los riesgos involucrados"
• ⚠ "Los niños no deben jugar con el aparato"
• ⚠ "La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión"

Advertencias de seguridad eléctrica

• ⚠ "Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificaciones similares para evitar riesgos"
• ⚠ "No usar al aire libre"
• ⚠ "No sumergir en agua u otros líquidos"
• ⚠ "Desconecte de la fuente de alimentación cuando no esté en uso"

Advertencias específicas del cargador

• ⚠ "Usar únicamente con baterías especificadas por el fabricante"
• ⚠ "Asegúrese de la polaridad correcta al conectar las baterías"
• ⚠ "No cargue baterías dañadas o que goteen"
• ⚠ "Extraiga las baterías si el aparato no va a ser utilizado durante períodos prolongados"
• ⚠ "No acorte los terminales de salida"

Problema	Causa posible	Solució
El vehículo no funciona	Batería de baja energía	Recarga la batería.
	El fusible térmico se ha disparado	Restablezca el fusible, consulte <Fusible>
	El conector de la batería o los cables están sueltos	Compruebe que los conectores de la batería estén firmemente enchufados entre sí. Si hay cables sueltos alrededor del motor, ***póngase en contacto***
	La batería está agotada	Reemplace la batería, ***comuníquese con su distribuidor, por favor.***
	El sistema eléctrico está dañado	***Póngase en contacto con su distribuidor, por favor.***
	El motor está dañado	***Póngase en contacto con su distribuidor, por favor.***
El vehículo no funciona mucho tiempo	La batería está subcargada	Compruebe que los conectores de la batería estén firmemente enchufados entre sí durante la recarga
	La batería es vieja	Reemplace la batería, ***comuníquese con su distribuidor, por favor.***
El vehículo funciona con lentitud	Batería de baja energía	Recargue la batería, ***póngase en contacto con su distribuidor, por favor.***
	La batería es vieja	Reemplace la batería, ***comuníquese con su distribuidor, por favor.***
	El vehículo está sobrecargado	Reducir el peso en el vehículo.
	El vehículo se está utilizando en condiciones adversas	Evite usar el vehículo en condiciones adversas, consulte <Seguridad>.
El vehículo necesita un empujón para avanzar	Mal contacto de cables o conectores	Compruebe que los conectores de la batería estén firmemente enchufados entre sí. Si hay cables sueltos alrededor del motor, ***póngase en contacto con su distribuidor, por favor.***
	"Punto muerto" en el motor	Un punto muerto significa que la energía eléctrica no se está entregando a la conexión del terminal y el vehículo necesita reparación. ***Póngase en contacto con su***
Dificultad para cambiar de avance a retroceso o	Intentar cambiar de marcha mientras el vehículo está en movimiento	Detenga completamente el vehículo y cambie de marcha, consulte <Use su vehículo>
Ruidos fuertes de chirrido o chasquido provenientes del motor o la caja de cambios	El motor o los engranajes están dañados	***Póngase en contacto con su distribuidor, por favor.***
La batería no se recarga	El conector de la batería o el conector del adaptador están sueltos	Compruebe que los conectores de la batería estén firmemente enchufados entre sí.
	El cargador no está enchufado	Compruebe que el cargador de batería esté enchufado a una toma de corriente que funcione.
	El cargador no funciona	***Póngase en contacto con su distribuidor, por favor.***
El cargador se siente caliente al recargarlo	Esto es normal y no es motivo de preocupación	

Lea completamente este manual y la tabla de la guía de solución de problemas antes de llamar. Si aún necesita ayuda para resolver el problema, ***comuníquese con su distribuidor, por favor.***

1. Es responsabilidad de los padres revisar las partes principales del juguete antes de usarlo. Deben examinar regularmente posibles peligros, como la batería, el cargador, el cable o cordón, el enchufe, los tornillos que aseguran la carcasa u otras partes, y en caso de daño, el juguete no debe usarse hasta que dicho daño haya sido reparado adecuadamente.
2. Estacione el vehículo en interiores o cúbralo con una lona para protegerlo del clima húmedo.
3. Recargue la batería después de cada uso. Solo un adulto puede manejar la batería. Recargue la batería al menos una vez al mes cuando el vehículo Raider no esté en uso.
4. No lave el vehículo con una manguera. No lave el vehículo con agua y jabón. No conduzca el vehículo en clima lluvioso o nevado. El agua dañará el motor, el sistema eléctrico y la batería.
5. Limpie el vehículo con un paño suave y seco. Para restaurar el brillo de las partes plásticas, use un pulidor de muebles sin cera. No use cera para autos. No use limpiadores abrasivos.
6. Cuando no esté en uso, toda la fuente eléctrica debe estar apagada. Apague el interruptor de encendido y desconecte la conexión de la batería.

Fusible

La batería cuenta con un fusible térmico con un fusible de reposo que se activará automáticamente y cortará toda la energía al vehículo si el motor, el sistema eléctrico o la batería se sobrecargan. El fusible se restablecerá y la energía se restaurará después de que la unidad se apague durante 20 segundos y luego se encienda nuevamente. Si el fusible térmico se activa repetidamente durante el uso normal, el vehículo puede necesitar reparación. Por favor, contacte a su distribuidor.**Para evitar la pérdida de energía, siga estas pautas:**

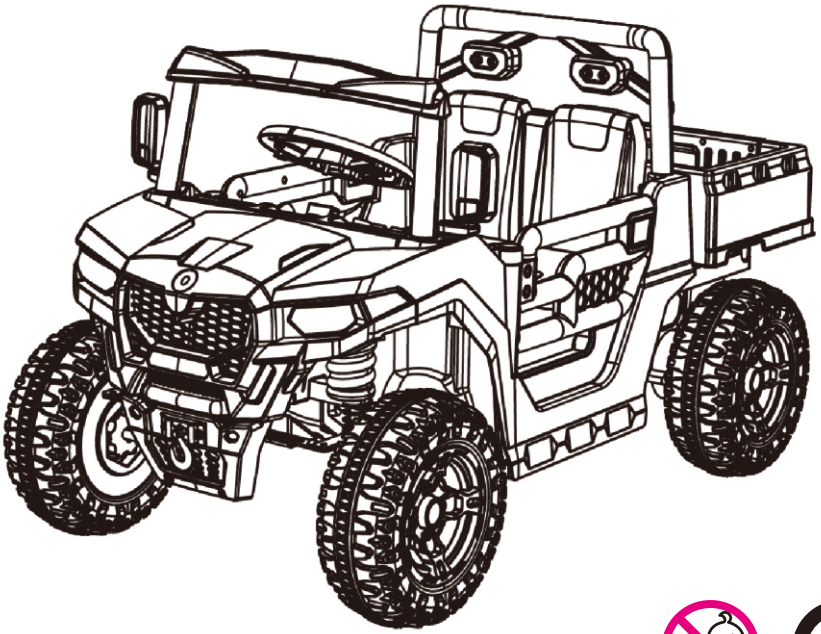
- No sobrecargue el vehículo.
- No remolque nada detrás del vehículo.
- No conduzca por pendientes empinadas.
- No conduzca contra objetos fijos, ya que esto puede hacer que las ruedas patinen y el motor se sobrecaliente.
- No conduzca en clima muy caluroso, los componentes pueden sobrecalentarse.
- No permita que el agua u otros líquidos entren en contacto con la batería u otros componentes eléctricos.
- No manipule el sistema eléctrico. Hacerlo puede causar un cortocircuito, provocando que el fusible se dispare.

⚠ RIESGO DE INCENDIO. No lo omita. Reemplace solo con un fusible nuevo.

AIYAPLAY

IN250700112V02_IT

370-444V90



Manuale del Proprietario

con Istruzioni di Montaggio

Stili e colori possono variare.
Prodotto in Cina.

Il manuale del proprietario contiene importanti informazioni sulla sicurezza oltre a istruzioni per il montaggio, l'uso e la manutenzione

L'auto a pedali deve essere assemblata da un adulto che abbia letto e compreso le istruzioni contenute in questo manuale.

Tenere il pacco lontano dai bambini e smaltirlo correttamente prima dell'uso.

Conservare questo manuale per riferimento futuro.

All'acquisto del tuo nuovo Ride-On.

Questo ride-on offrirà a tuo figlio molte miglia di divertimento alla guida. Per garantire una guida sicura, ti chiediamo di leggere attentamente questo manuale e di conservarlo per riferimento futuro.

Si prega di seguire le raccomandazioni in questo manuale, sono progettate per migliorare la sicurezza e il funzionamento della vostra auto elettrica e del suo conducente.

HZB-508 Auto elettrica per bambini alimentata a batteria, prodotta da Chizhou Haizhibao Children Products Co., Ltd. (Indirizzo: Matang Industrial Zone, contea di Qingyang, città di Chizhou, provincia di Anhui, P.R. Cina).

SPECIFICHE:

Batteria	12V4.5AH *1		
Caricabatterie	12V500mA		
Ingresso	Dipende dalla tensione locale		
Motore	390-18000		

Età adatta:	oltre 36 mesi
Capacità di carico:	Sotto i 30 kg
Dimensioni dell'auto a pedali:	105*60*60CM
Modalità di alimentazione:	Tipo di ricarica
Tempo di ricarica:	4-6 ore

⚠ ATTENZIONE!

- PERICOLO DI SOFFOCAMENTO - Piccole parti. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Il prodotto contiene piccole parti, tenere i bambini lontani durante il montaggio. È RICHIESTO IL MONTAGGIO DA PARTE DI UN ADULTO.
- Rimuovere sempre il materiale protettivo e i sacchetti di plastica e smaltirli prima del montaggio.
- AVVERTENZA: Si raccomanda di indossare un dispositivo di protezione: casco di sicurezza, ginocchiere e gomitiere. Indossare sempre scarpe e sedersi sul sedile durante la guida del veicolo.
- Guidare solo su terreno pianeggiante. Non utilizzare mai sul prato.
- Tieni mani, capelli e vestiti lontani dalle parti in movimento.
- Non lasciare mai il bambino incustodito. È richiesta la supervisione diretta di un adulto. Tieni sempre il bambino sotto controllo quando si trova nel veicolo.
- Per ridurre il rischio di infortuni, è necessaria la supervisione di un adulto. Non utilizzare mai su strade, vicino a veicoli a motore, su o vicino a pendenze ripide o gradini, piscine o altri specchi d'acqua, indossa sempre scarpe e non permettere mai più di un passeggero.
- Non utilizzare mai in condizioni pericolose come neve, pioggia, terra sciolta, fango, sabbia o ghiaia, altrimenti potrebbe verificarsi un incidente imprevisto come il ribaltamento, e potrebbe danneggiare il sistema elettrico o la batteria.
- Non utilizzare nel traffico.
- Questo giocattolo deve essere usato con cautela poiché è necessaria abilità per evitare cadute o collisioni che possono causare lesioni all'utilizzatore o a terzi.
- Questo giocattolo non è adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi a causa della sua velocità massima; il peso massimo dell'utilizzatore è di 30 kg.
- Questo giocattolo non è dotato di freno.

⚠ INFORMAZIONI SULLE BATTERIE

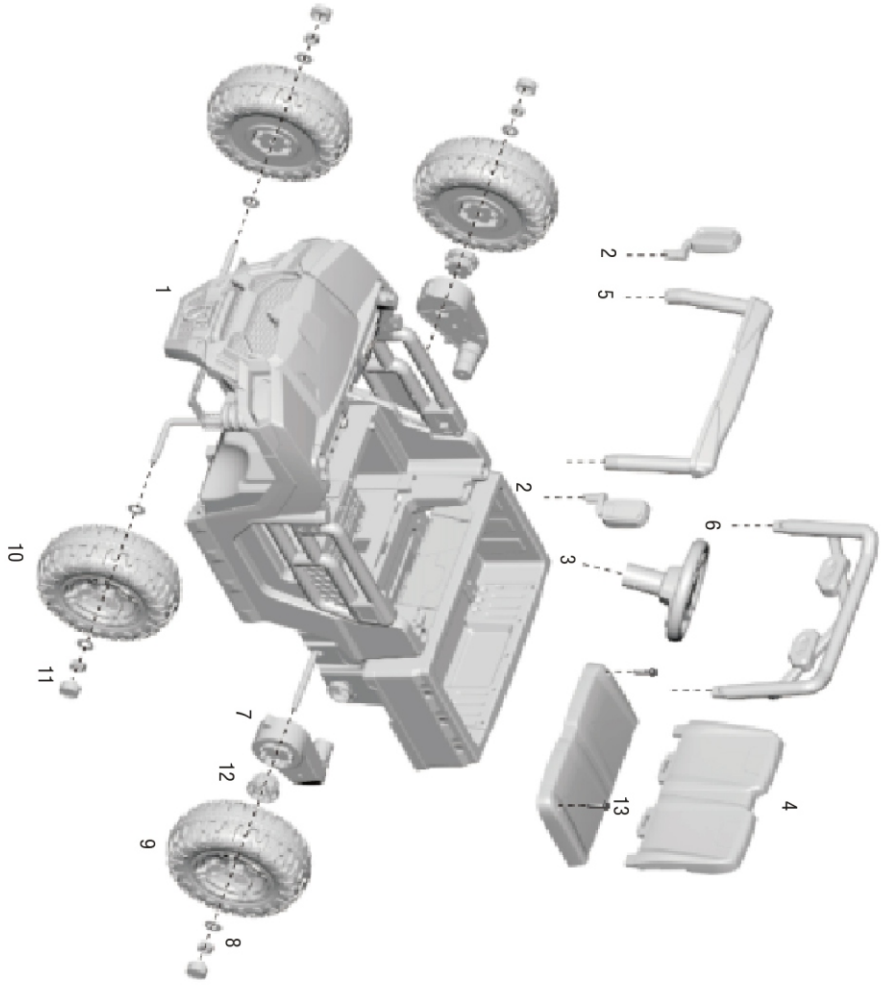
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere caricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non devono essere mescolati diversi tipi di batterie o batterie nuove e usate.
- Le batterie devono essere inserite con la polarità corretta.
- Le batterie esauste devono essere rimosse dal giocattolo.
- I terminali di alimentazione non devono essere cortocircuitati.

⚠ ATTENZIONE!

Il telecomando non è un giocattolo. È esclusivamente per l'uso degli adulti e non deve essere utilizzato da bambini. È sempre necessaria la supervisione stretta di un adulto. L'intervallo di ricezione può variare significativamente a seconda del tempo atmosferico, dello stato della batteria e di altre condizioni ambientali.

Diagramma delle Parti | 3

SUGGERIMENTO: Alcune parti mostrate sono assemblate su entrambi i lati del veicolo





x2



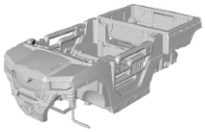
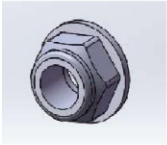


Strumenti necessari per l'assemblaggio:



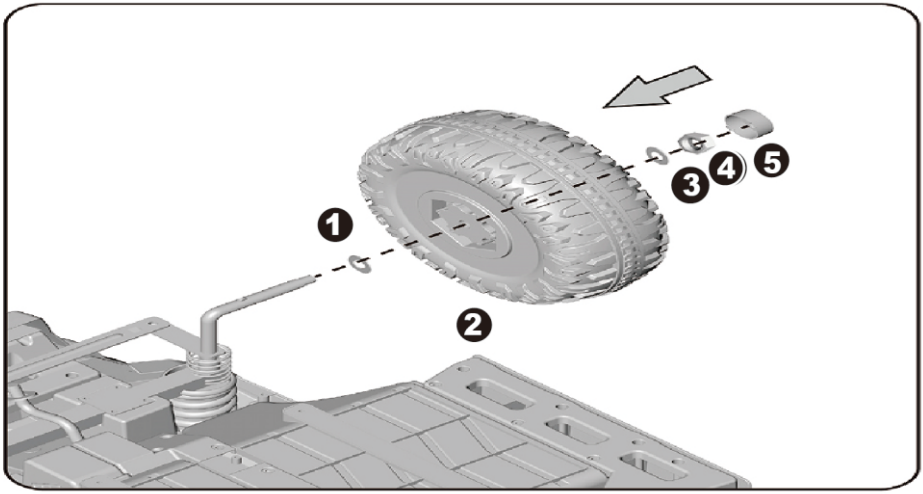
Cacciavite

Elenco Parti | 4

1 Carrozzeria veicolo x1 	2 Specchietti laterali x1 	3 Volante x1 
4 Sedile x1 	5 Parafango anteriore x1 	6 Staffa posteriore x1 
7 Motore x2 	8 Guarnizione x6 +2 	9 Dado M8 x4 +1 
10 Ruote x4 	11 Copriruota x4 	12 Connettore ruota x2 
13 Vite 13 04*20 x2 	14 Pala 14 x1 	

Fissare le Ruote Anteriori | 5

Vista anteriore inferiore



Rimuovere tutte le parti dall'asse anteriore;

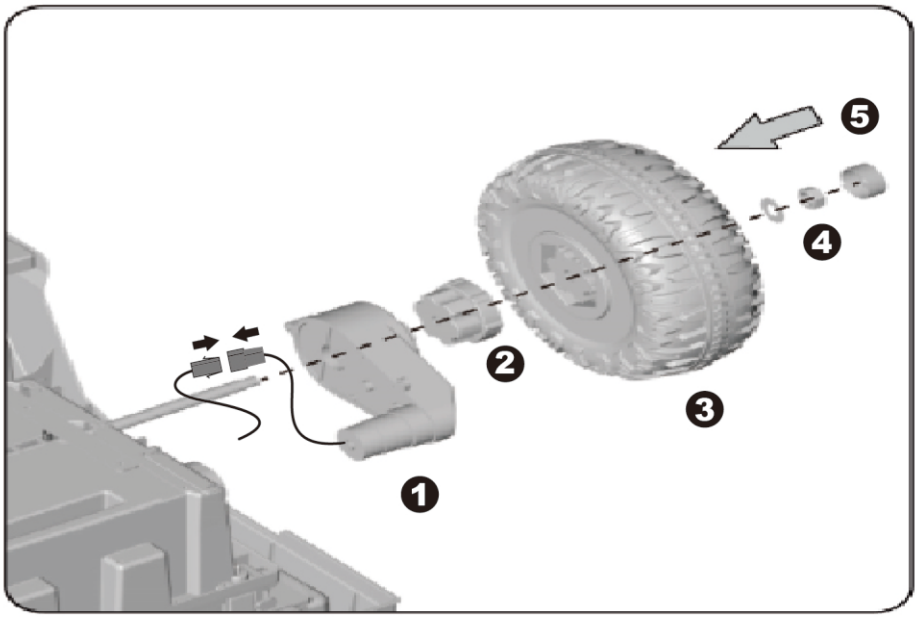
1. Prima inserire la guarnizione nell'albero dello sterzo;
2. Inserire la ruota anteriore nell'albero dello sterzo;
3. Inserire la guarnizione nell'albero dello sterzo con il dado M8 per stringere e fissare;
4. Infine inserire il copriruota nel mozzo.
5. Ripetere la procedura sopra per assemblare l'altra ruota anteriore.

SUGGERIMENTO: È stata fornita una chiave inglese extra per tenere il dado di bloccaggio sull'altro lato dell'assale posteriore mentre si stringe il dado di bloccaggio sull'altro lato.

fissare le Ruote Posteriori | 6

Rimuovere tutte le parti dall'assale posteriore.

Vista posteriore inferiore

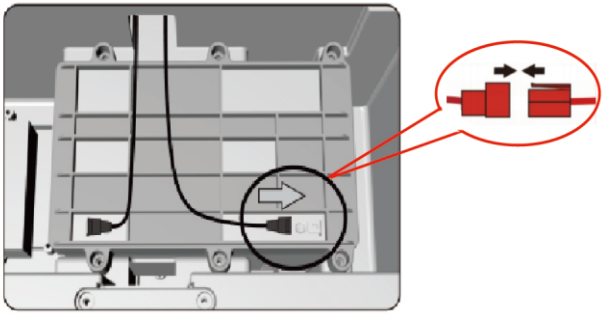


1. Il motore attraverso l'assale posteriore;
2. Il connettore della ruota, dopo essere passato attraverso l'asse posteriore, entra nel motore;
3. Inserire la ruota posteriore nell'albero dello sterzo;
4. Utilizzare la guarnizione per coprire l'asse posteriore e stringere il dado M8; NON stringere eccessivamente;
5. Il copriruota si incastra nel mozzo.
6. Ripetere la procedura sopra per assemblare le altre ruote posteriori.

Collega il motore, l'alimentazione della batteria e il volante | 7

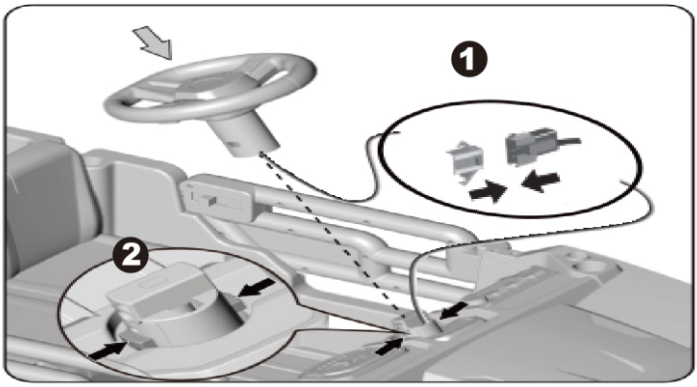
Raddrizzare la carrozzeria del veicolo.

Collegare l'alimentazione

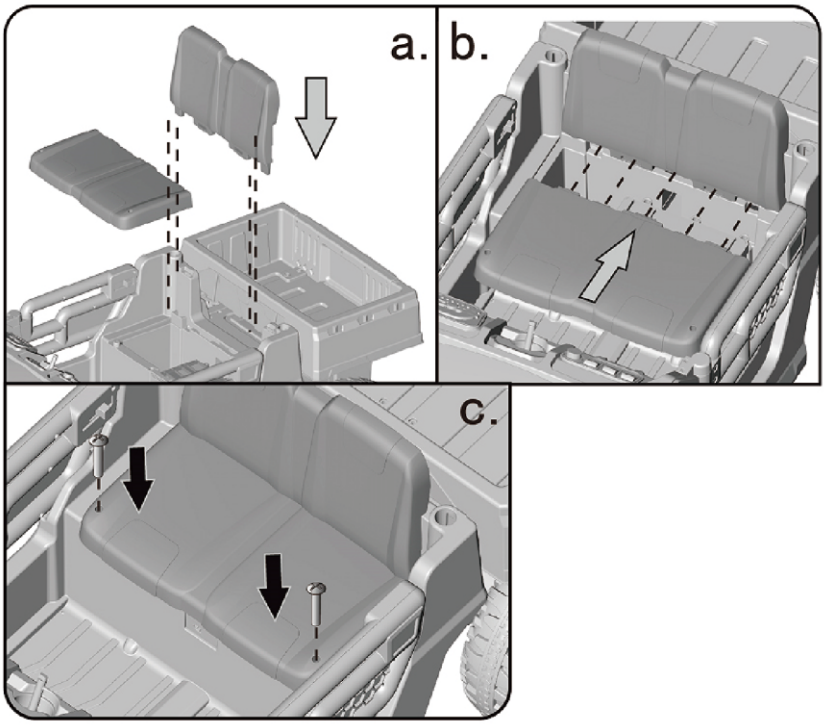


Dopo aver montato le 4 ruote, capovolgere la carrozzeria del veicolo e quindi collegarla alla presa della carrozzeria.
Collegare il connettore del veicolo al connettore sulla batteria.

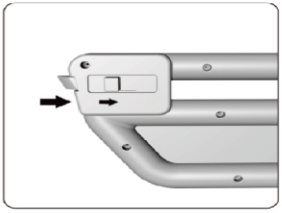
Fissare il volante

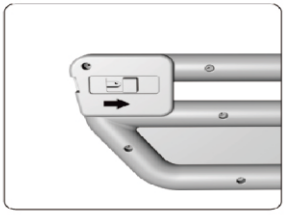


1. Collegare il terminale del volante al terminale del cruscotto; se i cavi sono troppo lunghi, possono essere ritirati all'interno del cruscotto.
2. Premere con decisione i due pulsanti neri sporgenti e inserire il volante fino a sentire il "clic".



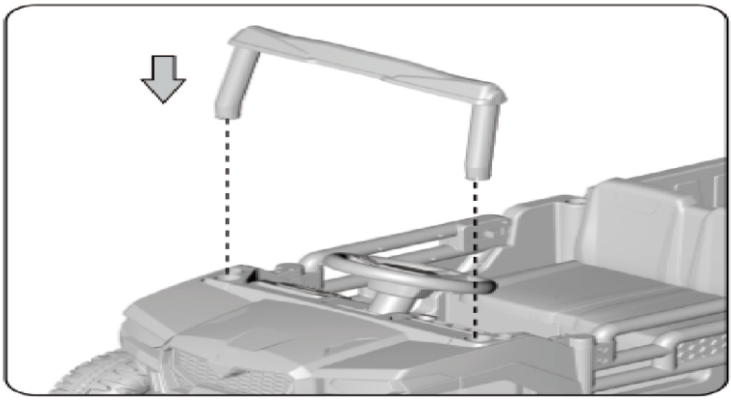
a. Inserire lo schienale del sedile nella fibbia del corpo.
b. Quindi unire il cuscino del sedile allo schienale.
c. Poi, con un cacciavite, stringere le viti Ø4x20 sulla parte superiore del sedile nei fori del veicolo. Infine, fissare la vite di bloccaggio.



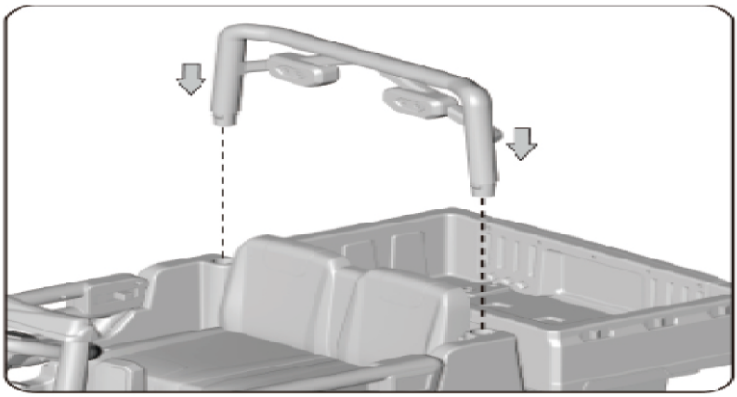


Quando i bambini usciranno dall'auto, aprire la porta come mostrato nell'immagine sopra, e se si guida l'auto, ricordarsi di chiudere a chiave la porta.

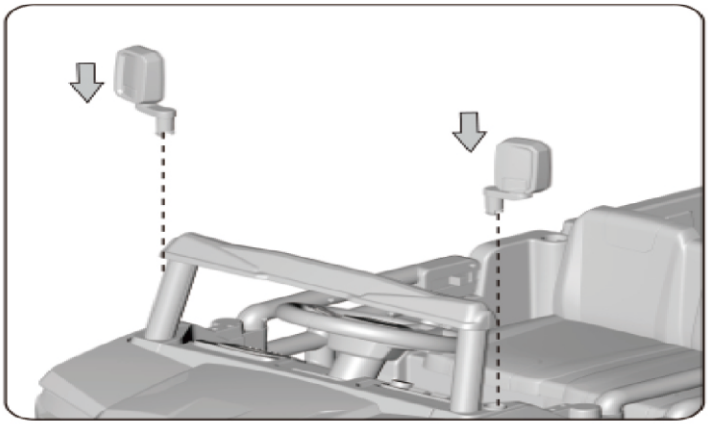
Attach the Front and Rear BracKeta Side mirror | 9



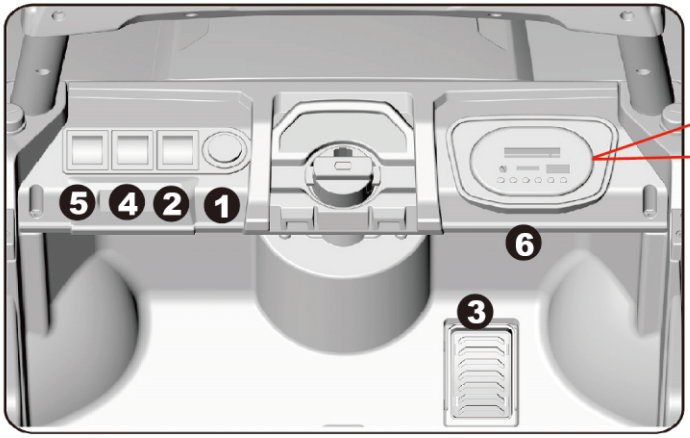
Fissare i ganci nella parte inferiore del telaio anteriore nei fori del veicolo.

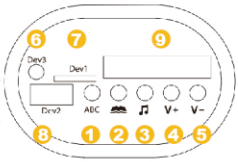


Fissare i ganci nella parte inferiore del telaio posteriore nei fori del veicolo.



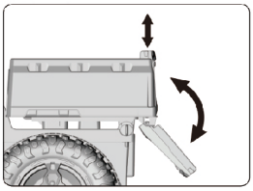
Montare gli specchietti laterali nei fori di entrambe le porte.



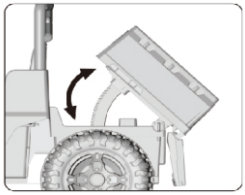


1. Musica
2. Storia
3. Musica
4. V+:Alza il volume.
5.V-: Abbassa il volume.
6. Jack Mp3
7. Jack TF
8. Jack USB
9. Indicatore di alimentazione

1. Pulsante di accensione: Accende e spegne il prodotto.
2. Interruttore luci e velocità:
   - Accendere o spegnere la luce.
3. Pedale a piede: Applica potenza (velocità) al prodotto.
   - Per muovere il prodotto, premi il pedale verso il basso.
   - Per frenare o rallentare, rilascia la pressione dal pedale.
4. Interruttore avanti/indietro: Cambia la direzione del movimento del prodotto da avanti a indietro.
   - Per spostare il prodotto in avanti, spostare l'interruttore in posizione superiore.
   - Per spostare il prodotto indietro, spostare l'interruttore in posizione inferiore.
5. Pulsante ribaltatore



(Solleva il coperchio posteriore della benna e ribalta verso il basso il coperchio posteriore)



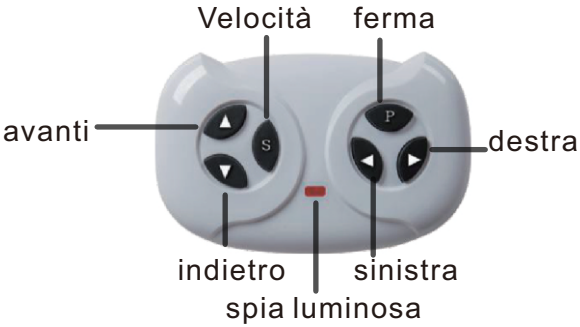
6. Giocatore

⚠ IMPORTANTE

- Fermare sempre il veicolo quando si cambia velocità o direzione per evitare danni agli ingranaggi e al motore.
- ALTA VELOCITÀ (se presente): Assicurarsi che il bambino sappia come sterzare, come avviare e fermare il prodotto e conosca le regole per una guida sicura.

Usa il telecomando | 12

⚠ATTENZIONE: È RICHIESTA LA GESTIONE DA PARTE DI ADULTI



Il telecomando ha la precedenza sull'uso del pedale. (Il pedale non funzionerà mentre si utilizza il telecomando)

INSERIRE LE BATTERIE

Sollevare lo sportello del vano batterie sul retro del controller e inserire due batterie AAA (Lr03).

NOTA: Batterie non incluse.

Fare riferimento alle informazioni sulla batteria a pagina 3.

1. Pulsante di connessione (stabilire la connessione)

Il telecomando ha già completato la verifica del codice quando lascia la fabbrica. Se il telecomando non può essere utilizzato, provare i seguenti passaggi:

Passo 1: Spegnere l'interruttore di alimentazione sul veicolo.

Passo 2: Tenere premuti i pulsanti Avanti e Indietro per 3 secondi per avviare l'abbinamento del codice, il primo LED lampeggia;

Passo 3: Accendere ora l'alimentazione dell'auto, il primo LED si accende, le luci di indicazione rosse smettono di lampeggiare, codice abbinato con successo.

2. Pulsante del freno

Premere il pulsante per fermare il veicolo, premerlo di nuovo per rilasciare il freno.

3. Pulsante di selezione della velocità

L'interruttore fa muovere il veicolo a bassa, normale o alta velocità. Quando una luce è accesa, significa bassa velocità, due luci accese significano velocità media, e tre luci accese significano alta velocità.

SUGGERIMENTO: Il veicolo è progettato per funzionare a bassa velocità solo in retromarcia.



A. Rimuovere la vite sulla copertura protettiva con un cacciavite.

B. Rimuovere la copertura protettiva. (SUGGERIMENTO: Conservare la copertura protettiva e le viti per un uso futuro.)

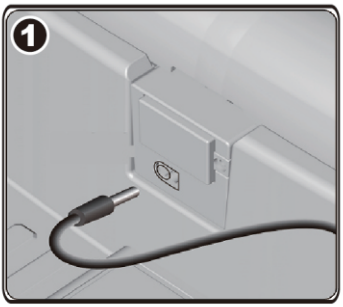
Interruttore R/C-PEDALE: Premi l'interruttore nella posizione "R/C", la sterzata e il movimento del prodotto saranno controllati dal telecomando. Premi l'interruttore nella posizione "PEDALE" per disattivare la funzione del telecomando, e la sterzata del prodotto sarà controllata dal volante e il movimento dal pedale.

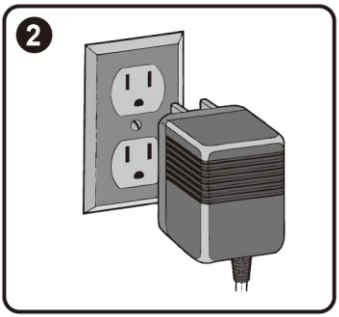
⚠ ATTENZIONE!

- Solo un adulto è autorizzato a caricare e ricaricare la batteria!
- Questo prodotto è dotato di protezione durante la ricarica: durante la carica, tutte le funzioni saranno disattivate.

- L'INTERRUTTORE DI ACCENSIONE deve essere posizionato su OFF durante la ricarica.
- Prima del primo utilizzo, è necessario caricare la batteria per 4-6 ore. Non ricaricare la batteria per più di 10 ore per evitare il surriscaldamento del caricabatterie.
- Quando il veicolo inizia a muoversi lentamente, ricaricare la batteria.
- Dopo ogni utilizzo o almeno una volta al mese, il tempo minimo di ricarica è da 8 a 12 ore, al massimo meno di 20 ore.
- Utilizzare solo la/e batteria/e e il caricabatterie specificati dal produttore. L'uso di un'altra batteria o caricabatterie può causare un incendio o un'esplosione. Non utilizzare la batteria o il caricabatterie per altri prodotti.
- Se il tuo veicolo a motore è dotato di un voltmetro digitale, l'entità della tensione ti indicherà quanta carica rimane nella batteria e quando è necessario ricaricarla. Assicurati che il veicolo sia fermo!

Prodotto 12V	**meno di 12,5V**	**La batteria deve essere caricata.**
Prodotto 24V	**meno di 24,1V**	





1. Inserire la porta del caricatore nella presa di ingresso (la presa si trova sotto il sedile).
2. Inserire la spina del caricatore in una presa a muro. La batteria inizierà a caricarsi.

smaltimento della batteria

La batteria alla fine perderà la capacità di mantenere la carica. A seconda dell'uso e delle condizioni variabili, la batteria dovrebbe funzionare da uno a tre anni.
Importante! Ricicla la batteria esausta in modo responsabile. La batteria contiene acido di piombo (elettrolita) e deve essere smaltita correttamente e legalmente. In molte aree è illegale incenerire batterie al piombo o smaltirle in discarica. Portala a un riciclatore di batterie al piombo approvato a livello federale o statale, come un rivenditore locale di batterie per automobili.
Non gettare la batteria insieme ai rifiuti domestici ordinari!

AVVERTENZE SULLA RICARICA DELLE BATTERIE

Avvertenze generali sulla sicurezza

- ⚠ "Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso di questo apparecchio"
- ⚠ "Questo apparecchio può essere usato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenze, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e capiscano i rischi coinvolti"
- ⚠ "I bambini non devono giocare con l'apparecchio"
- ⚠ "La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione"

Avvertenze sulla sicurezza elettrica

- ⚠ "Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da persone con qualifiche simili per evitare rischi"
- ⚠ "Non usare all'aperto"
- ⚠ "Non immergere in acqua o in altri liquidi"
- ⚠ "Scollegare dall'alimentazione quando non in uso"

Avvertenze specifiche per il caricabatterie

- ⚠ "Usare esclusivamente con batterie specificate dal produttore"
- ⚠ "Assicurarsi della polarità corretta quando si connettono le batterie"
- ⚠ "Non caricare batterie danneggiate o che perdono liquidi"
- ⚠ "Rimuovere le batterie se l'apparecchio non viene usato per periodi prolungati"
- ⚠ "Non creare cortocircuito ai terminali di uscita"

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il veicolo non funziona	Batteria scarica	Ricaricare la batteria.
	Il fusibile termico è scattato	Resettare il fusibile, vedere <Fusibile>
	Il connettore o i fili della batteria sono allentati	Verificare che i connettori della batteria siano saldamente collegati l'uno all'altro. Se i cavi sono allentati intorno al motore, ***contattare il distributore,***
	La batteria è scarica	Sostituire la batteria, ***contattare il distributore per favore.***
	L'impianto elettrico è danneggiato	***Contatta il tuo distributore per favore.***
	Il motore è danneggiato	***Contatta il tuo distributore per favore.***
Il veicolo non funziona molto a lungo	La batteria è sottocarica	Verificare che i connettori della batteria siano saldamente collegati tra loro durante la ricarica
	La batteria è vecchia	Sostituire la batteria, c***ontattare il distributore per favore.***
Il veicolo funziona lentamente	Batteria scarica	Ricaricare la batteria, *contattare il* ***proprio distributore.***
	La batteria è vecchia	Sostituire la batteria, ***contattare il distributore per favore***
	Il veicolo è sovraccarico	Ridurre il peso sul veicolo.
	Il veicolo viene utilizzato in condizioni difficili	Evitare di utilizzare il veicolo in condizioni difficili, vedere <Sicurezza>.
Il veicolo ha bisogno di una spinta per andare avanti	Scarso contatto di fili o connettori	Verificare che i connettori della batteria siano saldamente collegati l'uno all'altro. Se i cavi sono allentati attorno al motore, ***contattare il distributore.***
	"Punto morto" sul motore	Un punto morto significa che l'energia elettrica non viene fornita al collegamento del terminale e che il veicolo deve essere riparato. ***Contatta il tuo distributore per favore.***
Difficile passaggio dalla marcia avanti alla retromarcia o viceversa	Tentativo di cambiare marcia mentre il veicolo è in movimento	Arrestare completamente il veicolo e innestare, vedere <Uso del cavalcabile>
Forti rumori di stridore o clic provenienti dal motore o dal riduttore	Il motore o gli ingranaggi sono danneggiati	***Contatta il tuo distributore per favore.***
La batteria non si ricarica	Il connettore della batteria o il connettore dell'adattatore è allentato	Vérifiez que les connecteurs de la batterie sont bien branchés les uns sur les autres.
	Caricabatterie non collegato	Verificare che il caricabatteria sia collegato a una presa a muro funzionante.
	Il caricabatterie non funziona	***Contatta il tuo distributore per favore.***
Il caricabatterie si sente caldo durante la ricarica	Questo è normale e non è motivo di preoccupazione	

Leggere completamente questo manuale e la tabella delle guide alla risoluzione dei problemi prima di chiamare. Se hai ancora bisogno di aiuto per risolvere il problema, c***ontatta il tuo distributore.***

- È responsabilità dei genitori controllare le parti principali del giocattolo prima dell'uso, devono esaminare regolarmente il potenziale pericolo, come la batteria, la carica, il cavo o il cavo, la spina, le viti e l'involucro di fissaggio di altre parti e che, in caso di tali danni, il giocattolo non deve essere utilizzato fino a quando tale danno non è stato adeguatamente rimosso.
- Parcheggiare il veicolo al chiuso o coprirlo con un telo per proteggerlo dal tempo umido.
- Ricaricare la batteria dopo ogni utilizzo. Solo un adulto può maneggiare la batteria. Ricaricare la batteria almeno una volta al mese quando il veicolo raider non viene utilizzato.
- Non lavare il veicolo con un tubo flessibile. Non lavare il veicolo con acqua e sapone. Non guidare il veicolo in caso di pioggia o neve. L'acqua danneggerà il motore, l'impianto elettrico e la batteria.
- Pulire il veicolo con un panno morbido e asciutto. Per ripristinare la lucentezza delle parti in plastica, utilizzare un lucido per mobili non a cera. Non usare cera per auto. Non utilizzare detergenti abrasivi.
- Quando non si utilizza, tutta la fonte elettrica deve essere spenta. Spegnere l'interruttore di alimentazione e scollegare il collegamento della batteria.

Fusibile

La batteria è dotata di un fusibile termico con un fusibile di riposo che scatterà automaticamente e interromperà tutta l'alimentazione al veicolo in caso di sovraccarico del motore, dell'impianto elettrico o della batteria. Il fusibile si ripristinerà e l'alimentazione verrà ripristinata dopo che l'unità è stata spenta per 20 secondi e poi riaccesa. Se il fusibile termico scatta ripetutamente durante il normale utilizzo, potrebbe essere necessario riparare il veicolo. ***Contatta il tuo distributore per favore.***

Per evitare di perdere l'alimentazione, segui queste linee guida:

- Non sovraccaricare il veicolo.
- Non trainare nulla dietro il veicolo.
- Non salire su pendii ripidi.
- Non guidare contro oggetti fissi, che potrebbero causare lo slittamento delle ruote, causando il surriscaldamento del motore.
- Non guidare in climi molto caldi, i componenti potrebbero surriscaldarsi.
- Evitare che acqua o altri liquidi entrino in contatto con la batteria o altri componenti elettrici.
- Non manomettere l'impianto elettrico. Ciò potrebbe creare un cortocircuito, causando l'accensione del fusibile viaggio.

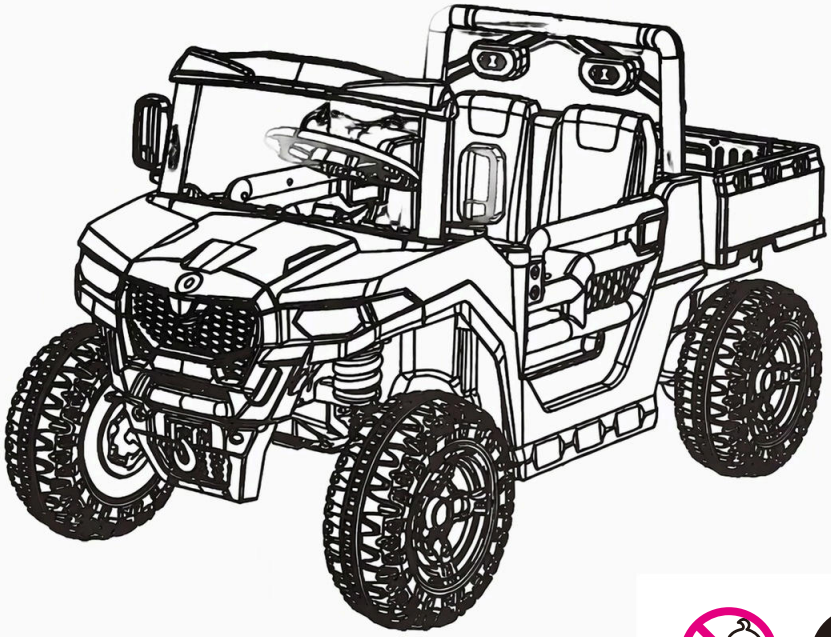
⚠ ISCHIO DI INCENDIO. Non bypassare. Sostituire solo con un nuovo fusibile.

I nostri prodotti sono adatti per
ASTM F963; GB6675; EN71 e EN62115 standard.

AIYAPLAY

IN250700112V02_PT

370-444V90



Manual do Proprietário

com Instruções de Montagem

Os estilos e as cores podem variar.
Fabricado na China.

O manual do progrietário contém informações importantes de segurança, bem como instruções de montagrem, utilização e manutenção.
O veículo elétrico infantil deve ser montado por um adulto gue tenha lido e compreendido as instruções deste manual.
Mantenha a embalagem fora do alcance das crianças e elimine-a corretamente antes da utilização.
Guarde este manual para referência futura.

Com a compra do seu novo veículo elétrico.

Este veículo elétrico proporcionará ao seu filho muitas milhas de diversão a conduzir. Para ajudar a garantir uma condução segura, pedimos-lhe que leia atentamente este manual e o guarde para futuras consultas.

Siga as recomendações deste manual, pois foram concebidas para melhorar a segurança e o funcionamento do seu carro elétrico e do seu utilizador.

Veículo elétrico infantil com bateria HZB-508 fabricado por Chizhou Haizhibao Children Products Co., Ltd. (Morada: Matang Industrial Zone, condado de Qingyang, cidade de Chizhou, província de Anhui, R.P. China).

ESPECIFICAÇÕES:

Bateria	12V4.5AH *1		
Carregador	12V500mA		
Entrada	Depende da tensão local		
Motor	390-18000		

Idade adequada: a partir dos 36 meses

Capacidade de carga: Até 30kg

Dimensões do veículo: 105*60*60CM

Tipo de alimentação: Com carregamento

Tempo de carregamento: 4-6 horas

⚠ ATENÇÃO!

- **PERIGO DE ASFIXIA** - Peças pequenas. Não adequado para crianças com menos de 36 meses. O produto contém peças pequenas; mantenha as crianças afastadas durante a montagem.
- **REQUER MONTAGEM POR ADULTO.**
- Remova sempre o material de proteção e os sacos de plástico e elimine-os antes da montagem.
- **ATENÇÃO:** Deve ser utilizado equipamento de proteção, como capacete de segurança, joelheiras de proteção e cotoveleiras de proteção. Use sempre calçado e sente-se no banco quando utilizar o veículo.
- Conduza apenas em terreno plano. Nunca utilize em relvados.
- Mantenha as mãos, o cabelo e as roupas afastados das peças móveis.
- Nunca deixe a criança sem vigilância. É necessária supervisão direta de um adulto. Mantenha sempre a criança à vista quando esta estiver no veículo.
- Para reduzir o risco de ferimentos, é necessária a supervisão de um adulto. Nunca utilize em vias públicas, perto de veículos motorizados, em ou perto de inclinações íngremes ou degraus, piscinas ou outros corpos de água; use sempre calçado e nunca permita mais do que 1 utilizador.
- Nunca utilize em condições inseguras, como neve, chuva, terra solta, lama, areia ou gravilha, pois pode resultar num acidente inesperado, como capotar, e pode danificar o sistema elétrico ou a bateria.
- Não deve ser utilizado no trânsito.
- Este brinquedo deve ser utilizado com cautela, pois é necessária habilidade para evitar quedas ou colisões que possam causar ferimentos ao utilizador ou a terceiros.
- Este brinquedo não é adequado para crianças com menos de 36 meses devido à sua velocidade máxima; o peso máximo do utilizador é 30kg.
- Este brinquedo não tem travão.

⚠ INFORMAÇÕES SOBRE AS PILHAS

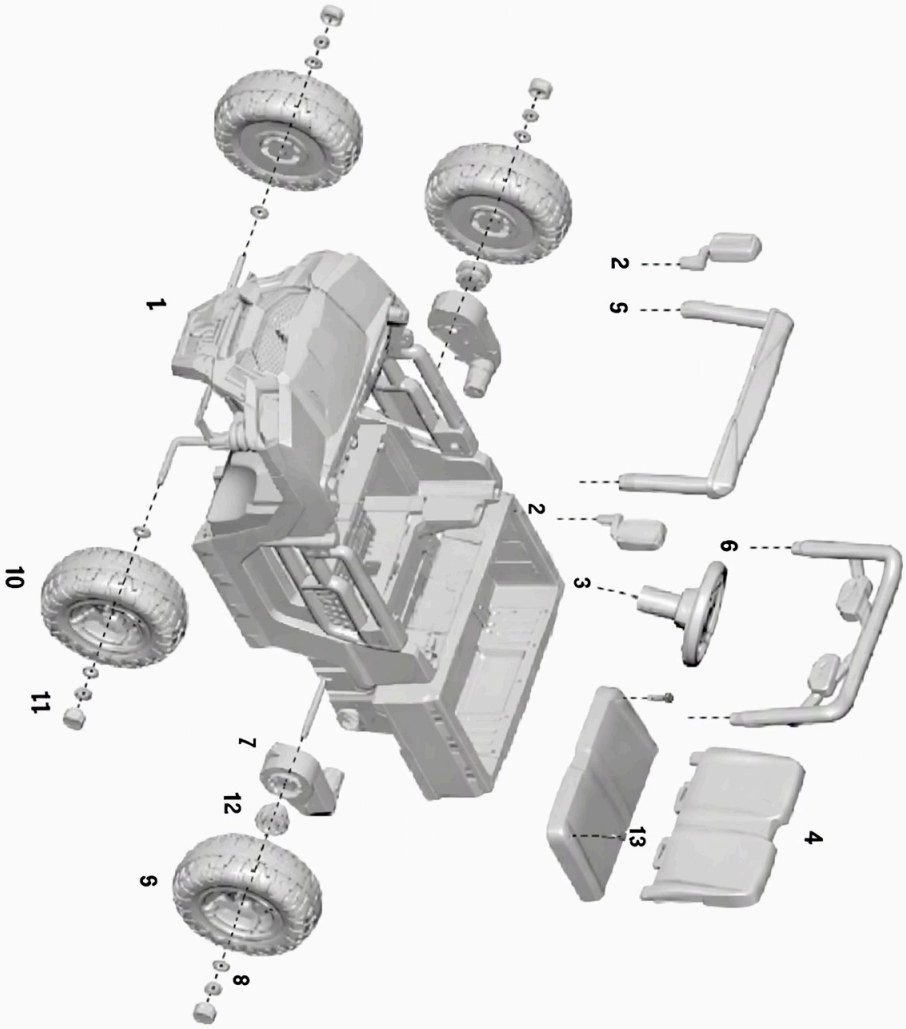
- As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- As pilhas recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes de serem carregadas.
- As pilhas recarregáveis só devem ser carregadas sob a supervisão de um adulto.
- Não devem ser misturados diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas e usadas.
- As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correta.
- As pilhas gastas devem ser removidas do brinquedo.
- Os terminais de alimentação não devem ser colocados em curto-circuito.

⚠ ATENÇÃO!

O comando remoto não é um brinquedo. É apenas para uso exclusivo de adultos e não deve ser utilizado por uma criança. É necessária sempre a supervisão próxima de um adulto.
O alcance de receção pode alterar-se significaivamente consoante o tempo, a bateria e outras condições ambientais.

Diagrama de peças 3

DICA: Algumas peças apresentadas estão montadas em ambos os lados do veículo





x2



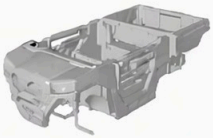
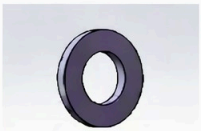
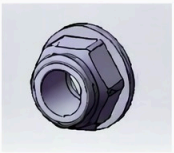
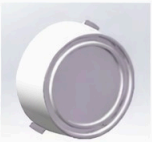


Ferramentas necessárias para a montagem:

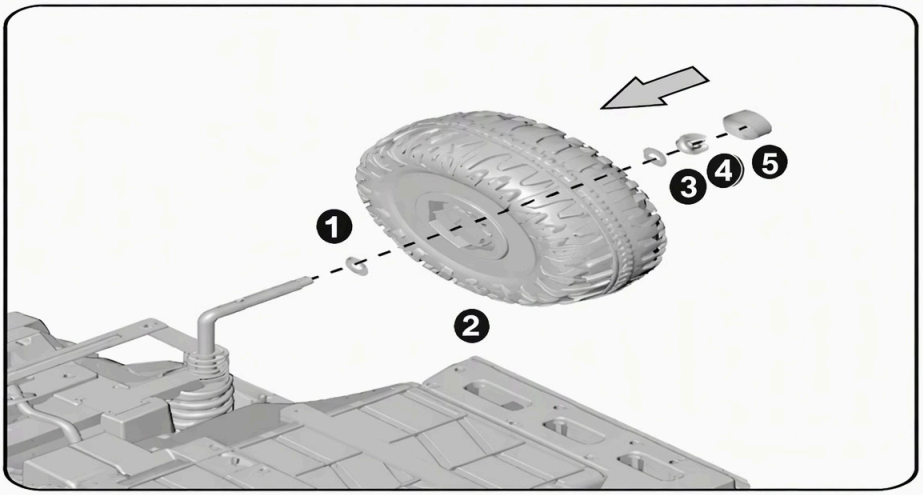


Chave de fendas

Lista de peças | 4

1 Carroçaria do veículo x1 	2 Espelhos laterais x1 	3 Volante x1 
4 Assento x1 	5 Para-choques dianteiro x1 	6 Suporte traseiro x1 
7 Motor x2 	8 Vedante x6+2 	9 Porca M8 x4+1 
10 Rodas x4 	11 Tampas das rodas x4 	12 Conector de roda x2 
13 Parafuso Ø4*20 x2 	14 Pá x1 	

Vista inferior dianteira



Remova todas as peças do eixo dianteiro;

1.Primeiro, insira a anilha na haste da direção;

2.Insira a roda dianteira na haste da direção;

3.Insira a anilha na haste da direção com a porca M8 para apertar e fixar;

4.Finalmente, encaixe a cobertura da roda no cubo.

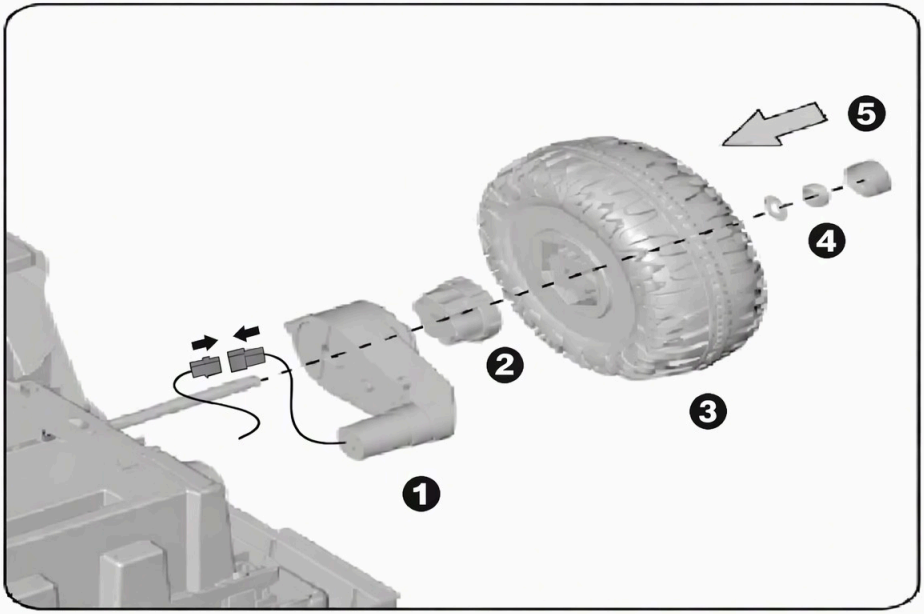
5.Repita o procedimento acima para montar a outra roda dianteira.

DICA: Foi fornecida uma chave inglesa adicional para segurar a porca de bloqueio no outro lado do eixo traseiro enquanto aperta a porca de bloqueio do outro lado.

Fixar as Rodas Traseiras 6

Remover todas as peças do eixo traseiro.

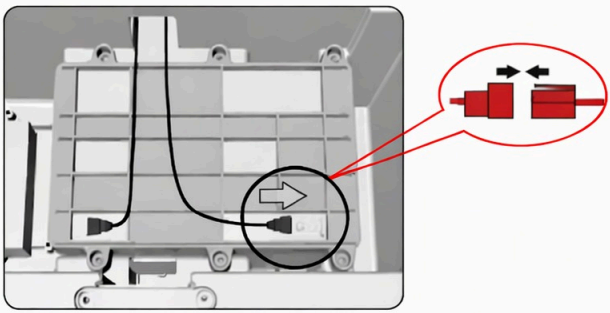
Vista inferior traseira



1. Passar o motor pelo eixo traseiro;
2. Introduzir o conector da roda, após atravessar o eixo traseiro, no motor;
3. Inserir a roda traseira no veio de direção;
4. Utilizar a junta de vedação para cobrir o eixo traseiro e apertar a porca M8; NÃO apertar em demasia;
5. Encaixar a tampa da roda no cubo.
6. Repetir o procedimento acima descrito para montar a outra roda traseira.

Coloque a carroçaria do veículo na posição vertical.

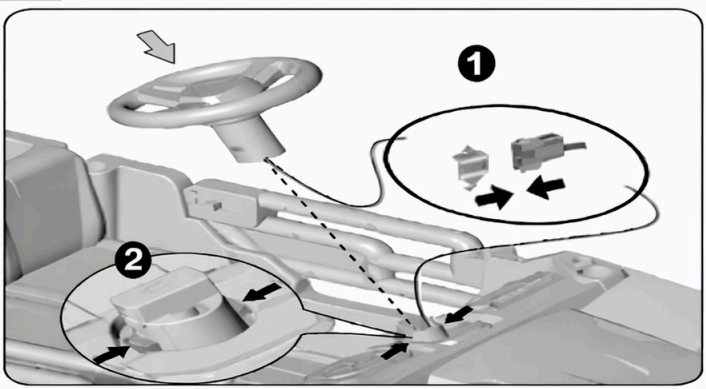
Ligar a alimentação



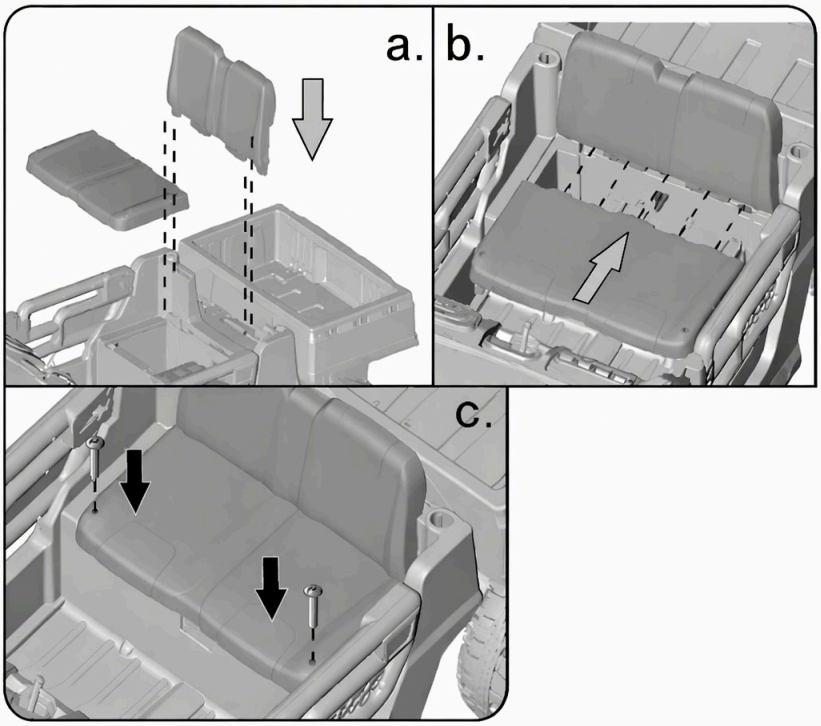
Depois de montar as 4 rodas, vire a carroçaria do veículo e, em seguida, ligue à tomada da carroçaria.

Ligue o conector do veículo ao conector da bateria.

Fixar o volante



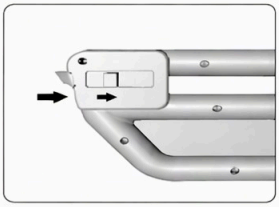
1. Ligue o terminal do volante ao terminal do painel de instrumentos; se os fios forem demasiado compridos, podem ser recolhidos para o interior do painel de instrumentos.
2. Pressionar firmemente os dois botões pretos salientes e insira o volante até ouvir um “clique”.

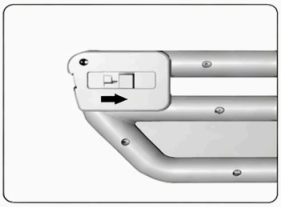


a. Insira novamente o assento na fivela da carroçaria.

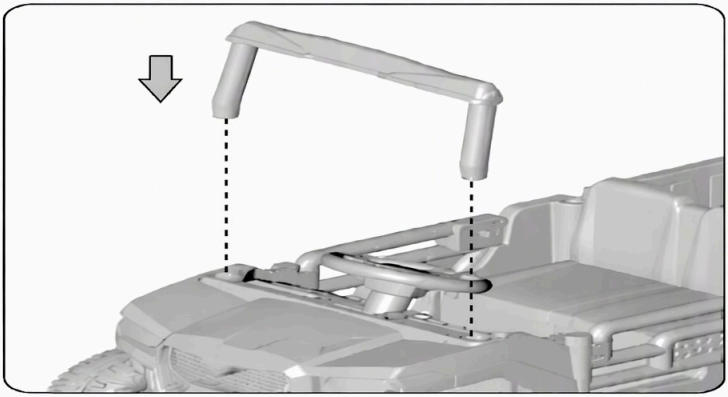
b. Depois, encaixe a almofada do assento no encosto.

c. Depois, com uma chave de parafusos, aperte os parafusos Ø4*20 na parte superior do assento nos orifícios do veículo. Por fim, fixe o parafuso de bloqueio.

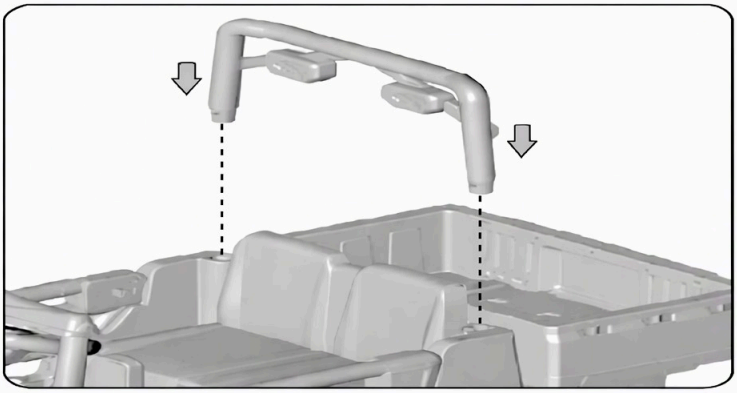




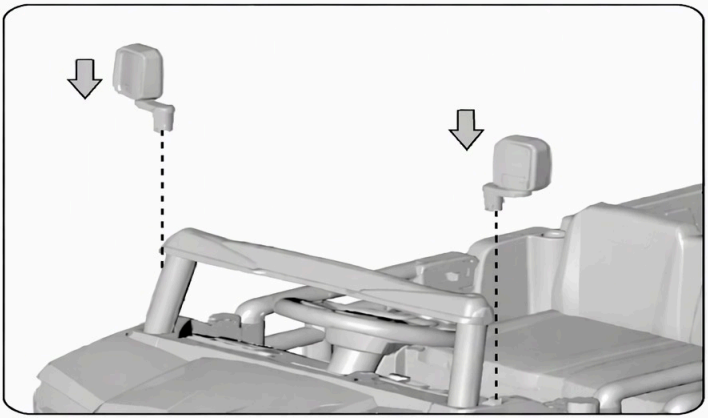
Quando as crianças vão sair do carro, abra a porta como na imagem acima; e, se for conduzir o carro, não se esqueça de trancar a porta.



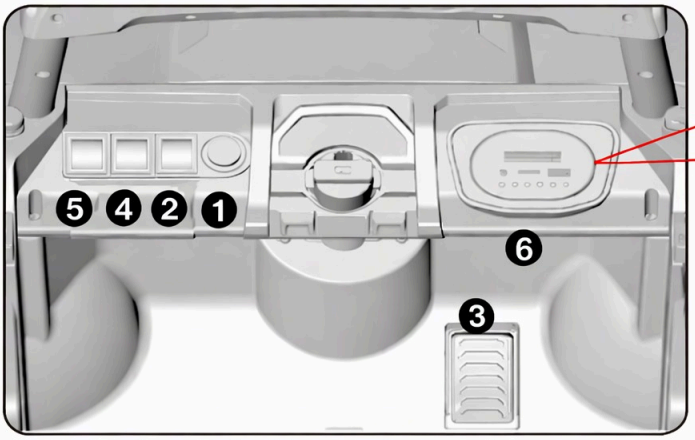
Fixe os ganchos na parte inferior do suporte frontal nos orifícios do veículo.

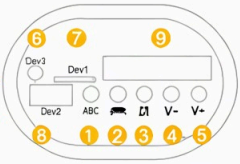


Fixe os ganchos na parte inferior do suporte traseiro nos orifícios do veículo.



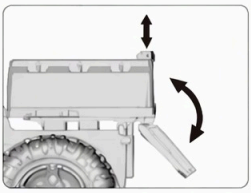
Encaixe os espelhos laterais nos orifícios de ambas as portas.



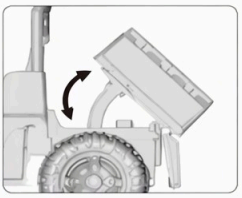


1. Música
2. Conto
3. Música
4. V+: Aumentar o volume.
5. V-: Diminuir o volume.
6. Tomada MP3
7. Tomada TF
8. Tomada USB
9. Visor de alimentação

1. **Botão de alimentação:** Liga e desliga o produto.
2. **Interruptor da luz e da velocidade:**
   - Ligar ou desligar a luz.
3. **Pedal:** Aplica potência (velocidade) ao produto.
   - Para mover o produto, pressione o pedal.
   - Para travar ou reduzir a velocidade, liberte a pressão do pedal.
4. **Interruptor de marcha à frente/marcha-atrás:** Altera a direção em que o produto se move de marcha à frente para marcha-atrás.
   - Para mover o produto para a frente, coloque o interruptor na posição superior.
   - Para mover o produto para trás, coloque o interruptor na posição inferior.
5. **Botão de basculação**



(Levante a tampa traseira da caixa e vire para baixo a tampa traseira)



6. **Leitor**

⚠ IMPORTANTE

- **Pare sempre o veículo quando alterar a velocidade ou a direção para evitar danos nas engrenagens e no motor.**
- **VELOCIDADE ELEVADA (se equipado): Certifique-se de que o seu filho sabe como orientar, como arrancar e parar o produto e conhece as regras para uma condução segura.**

⚠ AVISO: UTILIZAÇÃO POR ADULTOS OBRIGATÓRIA



O comando à distância tem precedência sobre o funcionamento do pedal (o pedal só funciona enquanto utiliza o comando à distância)

COLOCAR AS PILHAS

Levante a tampa do compartimento das pilhas na parte de trás do comando e insira duas pilhas AAA(LR03).

NOTA: Pilhas não incluídas.

Consulte as informações sobre as pilhas na página 3.

1. Botão de ligação (emparelhamento)

O comando à distância já sai da fábrica com o código verificado. Se o comando à distância não puder ser utilizado, siga os passos abaixo:

Passo 1: Desligue o interruptor de alimentação do veículo.

Passo 2: Mantenha os botões Para a frente e Para trás premidos durante 3 segundos para iniciar a correspondência do código; o primeiro LED pisca.

Passo 3: Ligue agora a alimentação do veículo; o primeiro LED acende-se, as luzes indicadoras vermelhas param de piscar e o código é emparelhado com sucesso.

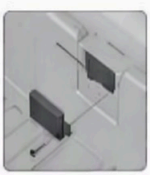
2. Botão de travão

Prima o botão para parar o veículo; prima novamente para soltar o travão.

3. Botão de seleção de velocidade

O interruptor permite que o veículo se mova a baixa, normal ou alta velocidade. Uma luz acesa significa velocidade baixa; duas luzes acesas significam velocidade média; e três luzes acesas significam velocidade alta.

DICA: O veículo foi concebido para funcionar apenas em marcha-atrás a baixa velocidade.



A.Remova o parafuso da tampa de proteção com uma chave de fendas.

B.Remova a tampa de proteção. (DICA: Guarde a tampa de proteção e os parafusos para utilização futura.)

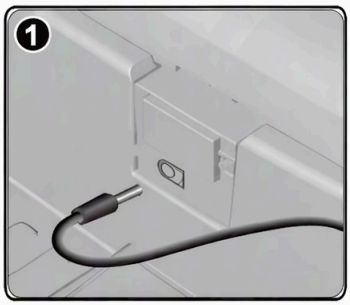
Interruptor R/C-PEDAL: Prima o interruptor para a posição “R/C”, a direção e o movimento do produto serão controlados pelo comando à distância. Prima o interruptor para a posição “PEDAL” para desativar a função do comando à distância e a direção do produto será controlada pelo volante e o movimento pelo pedal.

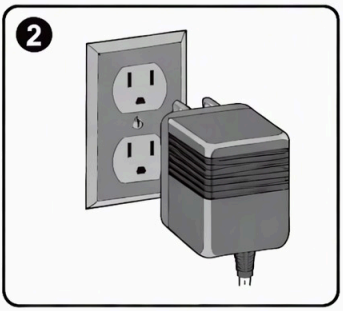
⚠ AVISO!

- **APENAS um adulto pode carregar e recarregar a bateria!**
- **Este produto com Proteção de Carregamento: durante o carregamento, todas as funções serão desligadas.**

- O INTERRUPTOR DE ALIMENTAÇÃO deve estar na posição OFF (DESLIGADO) durante o carregamento.
- Antes da primeira utilização, deve carregar a bateria durante 4 a 6 horas. Não recarregue a bateria durante mais de 10 horas para evitar o sobreaquecimento do carregador.
- Quando o veículo começar a funcionar lentamente, recarregue a bateria.
- Após cada utilização ou, pelo menos, uma vez por mês, tempo mínimo de recarga de 8 a 12 horas, nunca mais de 20 horas.
- Utilize apenas a(s) bateria(s) e o carregador especificados pelo fabricante. A utilização de outra bateria ou carregador pode provocar incêndio ou explosão. Não utilize a bateria ou o carregador para qualquer outro produto.
- Se o seu veículo estiver equipado com um voltímetro digital **(SE EQUIPADO)**, a leitura da tensão indica-lhe quanta energia resta na bateria e quando deve recarregá-la. Certifique-se de que o veículo está parado!

Produto de 12V	**menos de 12,5V**	**A bateria precisa de ser carregada.**
Produto de 24V	**menos de 24,1V**	





1. Ligue a tomada do carregador à tomada de entrada (a tomada está por baixo do assento).
2. Ligue a ficha do carregador a uma tomada de parede. A bateria começará a carregar.

Eliminação da bateria

A bateria acabará por perder a capacidade de manter a carga. Dependendo da frequência de utilização e das condições, a bateria deverá funcionar durante um a três anos.
Importante! Recicle a bateria usada de forma responsável. A bateria contém chumbo (eletrólito de chumbo) e deve ser eliminada de forma adequada e legal. É ilegal, na maioria das áreas, incinerar baterias de chumbo-ácido ou descartá-las em aterros sanitários. Entregue-a a um reciclador de baterias de chumbo-ácido, autorizado pelo estado ou pela federação, como um retalhista local de baterias automóveis.
Não deite a bateria fora com o lixo doméstico comum!

ADVERTÊNCIAS DE CARREGAMENTO DA BATERIA

Advertências gerais de segurança

- ⚠ "Leia todas as instruções antes de utilizar este aparelho"
- ⚠ "Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e se compreenderem os perigos envolvidos"
- ⚠ "As crianças não devem brincar com o aparelho"
- ⚠ "A limpeza e manutenção pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão"

Advertências de segurança elétrica

- ⚠ "Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por pessoas igualmente qualificadas, a fim de evitar um perigo"
- ⚠ "Não utilize no exterior"
- ⚠ "Não mergulhe em água ou outros líquidos"
- ⚠ "Desligue da alimentação quando não estiver a ser utilizado"

Advertências específicas do carregador

- ⚠ "Utilize apenas com as baterias especificadas pelo fabricante"
- ⚠ "Assegure a polaridade correta ao ligar as baterias"
- ⚠ "Não carregue baterias danificadas ou com fugas"
- ⚠ "Remova as baterias se o aparelho não for utilizado durante períodos prolongados"
- ⚠ "Não provoque curto-circuito nos terminais de saída"

Problema	Causa possível	Solução
O veículo não arranca	Bateria com pouca carga	Carregue a bateria.
	Fusível térmico disparou	Rearme o fusível, consulte <Fusível>
	Os conectores da bateria ou os fios estão soltos	Verifique se os conectores da bateria estão bem ligados entre si. Se os fios estiverem soltos à volta do motor, ***contacte o seu distribuidor, por favor.***
	Bateria descarregada	Substitua a bateria, ***contacte o seu distribuidor, por favor.***
	Sistema elétrico danificado	***Contacte o seu distribuidor, por favor.***
	Motor danificado	***Contacte o seu distribuidor, por favor.***
O veículo não arranca durante muito tempo	Bateria pouco carregada	Verifique se os conectores da bateria estão bem ligados entre si ao recarregar
	Bateria antiga	Substitua a bateria, ***contacte o seu distribuidor, por favor.***
O veículo funciona com dificuldade	Bateria com pouca carga	Carregue a bateria, ***contacte o seu distribuidor, por favor.***
	Bateria antiga	Substitua a bateria, ***contacte o seu distribuidor, por favor.***
	Veículo com excesso de carga	Reduza o peso no veículo.
	Utilização do veículo em condições adversas	Evite utilizar o veículo em condições adversas, consulte <Aviso ao utilizador>.
O veículo necessita de ser empurrado para avançar	Mau contacto nos fios ou conectores	Verifique se os conectores da bateria estão bem ligados entre si. Se os fios estiverem soltos à volta do motor, ***contacte o seu distribuidor, por favor.***
	"Ponto morto" no motor	Um ponto morto significa que a energia elétrica não está a ser entregue á ligação do terminal e o veículo necessita de reparação. ***Contacte o seu distribuidor, por favor.***
Dificuldade em mudar de marcha de avanço para marcha-atrás ou vice-versa	Tentar mudar de marcha com o veículo em movimento	Pare completamente o veículo e mude de marcha, consulte <Modo de condução>.
Ruídos altos de moagem ou cliques provenientes do motor ou da caixa de engrenagens	Motor ou engrenagens danificados	***Contacte o seu distribuidor, por favor.***
A bateria não carrega	Conector da bateria ou do adaptador solto	Verifique se os conectores da bateria estão bem ligados entre si.
	Carregador não ligado	Verifique se o carregador da bateria está ligado a uma tomada de parede funcional.
	Carregador não funciona	***Contacte o seu distribuidor, por favor.***
O carregador aquece durante o carregamento	Isto é normal e não é motivo de preocupação	

Leia completamente este manual e a tabela do guia de resolução de problemas antes de telefonar. Se ainda precisar de ajuda para resolver o problema, ***contacte o seu distribuidor, por favor.***

Manutenção | 16

- É da responsabilidade dos pais verificar as partes principais do brinquedo antes da utilização, devendo examinar regularmente a existência de possíveis perigos, tais como a bateria, o carregador, o cabo ou fio, a ficha, os parafusos que fixam o invólucro de outras peças e que, no caso de tais danos, o brinquedo não deve ser utilizado até que o dano tenha sido devidamente removido.
- Estacione o veículo no interior ou cubra-o com uma lona para o proteger do mau tempo.
- Recarregue a bateria após cada utilização. Apenas um adulto pode manusear a bateria. Recarregue a bateria pelo menos uma vez por mês quando o veículo não estiver a ser utilizado.
- Não lave o veículo com uma mangueira. Não lave o veículo com sabão e água. Não conduza o veículo com chuva ou neve. A água danificará o motor, o sistema elétrico e a bateria.
- Limpe o veículo com um pano macio e seco. Para restaurar o brilho das peças de plástico, utilize um polidor de móveis sem cera. Não utilize cera para automóveis. Não utilize produtos de limpeza abrasivos.
- Quando não estiver a utilizar, todas as fontes elétricas devem ser desligadas. Desligue o interruptor de alimentação e desconecte a ligação da bateria.

Fusível

A bateria possui um fusível térmico com um fusível de reposição que desliga automaticamente e corta toda a alimentação do veículo se o motor, o sistema elétrico ou a bateria estiverem sobrecarregados. O fusível será reposto e a alimentação será restaurada após a unidade ser desligada durante 20 segundos e, em seguida, ligada novamente. Se o fusível térmico disparar repetidamente durante a utilização normal, o veículo poderá necessitar de reparação. **Contacte o seu distribuidor, por favor.**

Para evitar a perda de potência, siga estas orientações:

- Não sobrecarregue o veículo.
- Não reboque nada atrás do veículo.
- Não conduza em subidas muito íngremes.
- Não conduza contra objetos fixos, pois isto pode fazer com que as rodas patinem, provocando o sobreaquecimento do motor.
- Não conduza com tempo muito quente, pois os componentes podem sobreaquecer.
- Não permita que água ou outros liquidos entrem em contacto com a bateria ou outros componentes elétricos.
- Não manipule o sistema elétrico. Fazer isso pode criar um curto-circuito, fazendo com que o fusível dispare.

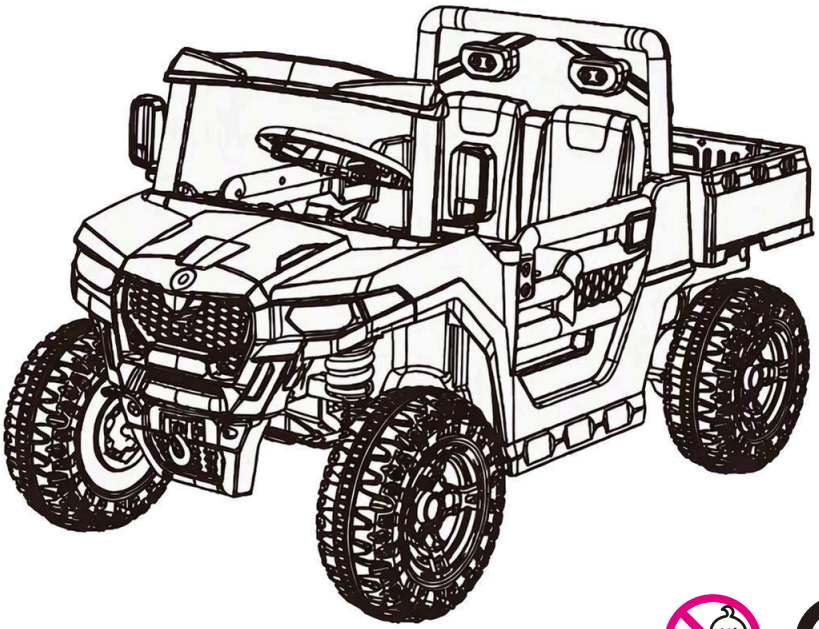
⚠ **RISCO DE INCÊNDIO. Não contorne. Substitua apenas por um fusível novo.**

Os nossos produtos cumprem as normas ASTM F963; GB6675; EN71 e EN62115.

AIYAPLAY

IN250700112V02_RO

370-444V90



0-3

Manualul proprietarului

cu instrucţiuni de asamblare

Stilurile şi culorile pot varia.
Fabricat în China.

Manualul proprietarului conţine informaţii importante privind siguranţa, precum şi instrucţiuni de asamblare, utilizare şi întreţinere.
Maşina cu funcţie de deplasare trebuie asamblată de către un adult care a citit şi înţeles instrucţiunile din acest manual.
Păstraţi ambalajul departe de copii şi eliminaţi-l corespunzător înainte de utilizare.
Păstraţi acest manual pentru consultări ulterioare.

Despre noul dumneavoastră vehicul Ride-On | 1

La achiziţionarea noului dumneavoastră vehicul Ride-On.

Acest vehicul vă va oferi copilului dumneavoastră multe mile de plăcere la condus. Pentru a contribui la asigurarea unei utilizări în siguranţă, vă rugăm să citiţi cu atenţie acest manual şi să îl păstraţi pentru consultări ulterioare.

Vă rugăm să urmaţi recomandările din acest manual; acestea sunt concepute pentru a îmbunătăţi siguranţa şi funcţionarea vehiculului Ride-On şi a utilizatorului său.

Vehiculul Ride-On pentru copii alimentat cu baterie HZB-508 fabricat de Chizhou Haizhibao Children Products Co., Ltd. (Adresa: Zona Industrială Matang, Comitatul Qingyang, Oraşul Chizhou, Provincia Anhui, China).

SPECIFICAŢII:

Baterie	12V4.5AH *1		
Încărcător	12V500mA		
Intrare	Depinde de tensiunea locală		
Motor	390-18000		

Vârsta potrivită:	peste 36 de luni
Capacitate de încărcare:	Sub 30kg
Dimensiuni vehicul Ride-On:	105*60*60CM
Mod de alimentare:	Prin încărcare
Timp de încărcare:	4-6 ore

⚠ AVERTISMENT!

- **PERICOL DE SUFOCARE** - Piese mici. Nu este potrivit pentru copiii sub 36 de luni. Produsul conține piese mici, țineți copiii departe în timpul asamblări.
- **ESTE NECESARĂ ASAMBLAREA DE CĂTRE UN ADULT.**
- Întotdeauna îndepărtați materialul de protecție și pungile din plastic și aruncați-le înainte de asamblare.
- **AVERTISMENT:** Trebuie purtat echipament de protecție, cum ar fi cască de protecție, genunchiere de protecție, cotiere de protecție. Întotdeauna purtați încalțăminte și stați așezat în scaun atunci când utilizați vehiculul.
- Conduceți doar pe teren plan. Nu utilizați niciodată pe gazon.
- Țineți mâinile, părul și hainele departe de piesele în mișcare.
- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat. Este necesară supravegherea directă a unui adult. Întotdeauna țineți copilul în câmpul vizual atunci când copilul este în vehicul.
- Pentru a reduce riscul de rănire, este necesară supravegherea unui adult. Nu utilizați pe drumuri, în apropierea vehiculelor cu motor, pe sau lângă înclinații abrupte sau trepte, piscine sau alte corpuri de apă, purtați întotdeauna încalțăminte și nu permiteți mai mult de 1 utilizator.
- Nu utilizați în condiții nesigure, cum ar fi zăpadă, ploaie, pământ afânat, noroi, nisip sau pietriș; altfel, poate rezulta un accident neașteptat, cum ar fi răsturnarea, și poate deteriora sistemul electric sau bateria.
- Nu trebuie utilizat în trafic.
- Această jucărie trebuie utilizată cu atenție, deoarece sunt necesare abilități pentru a evita căderile sau coliziunile care pot provoca vătămări utilizatorului sau terților.
- Această jucărie este nepotrivită pentru copiii sub 36 de luni din cauza vitezei sale maxime; Greutatea maximă a utilizatorului este de 30kg.
- Această jucărie nu are frână.

⚠ INFORMAȚII DESPRE BATERIE

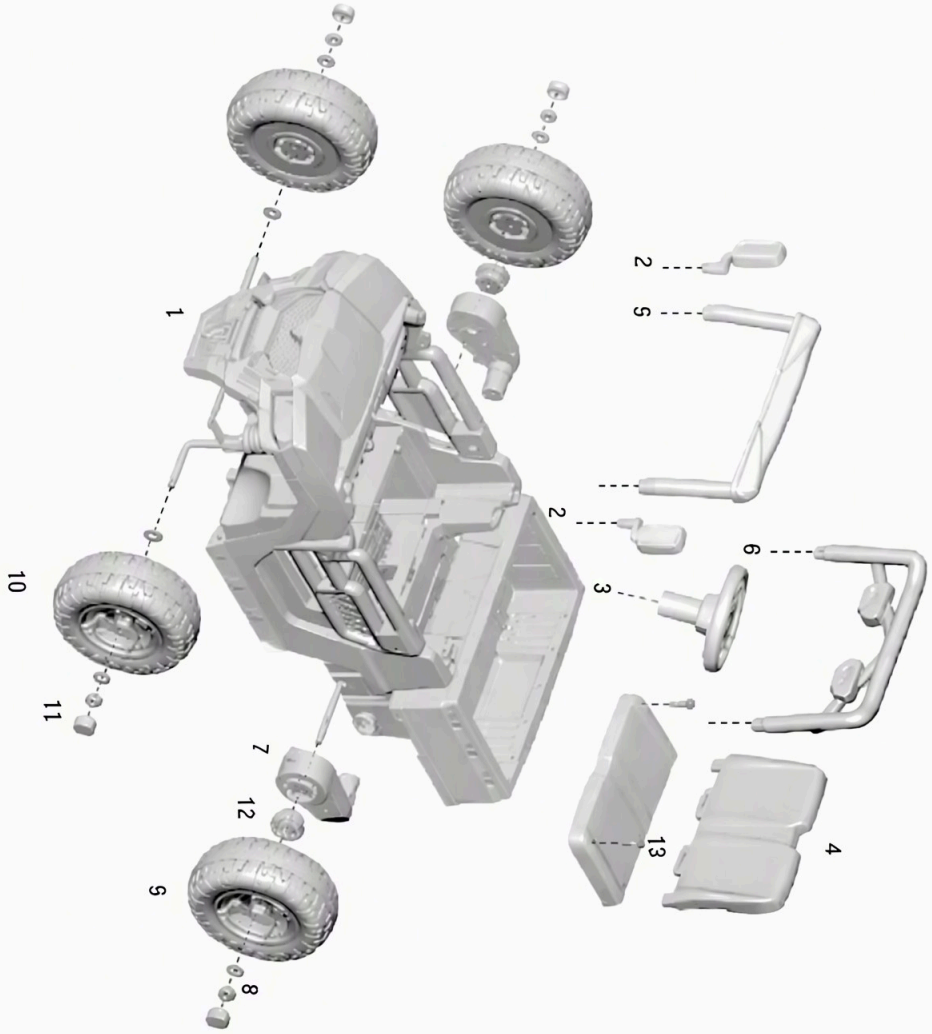
- Bateriile nereîncărcabile nu trebuie reîncărcate.
- Bateriile reîncărcabile trebuie scoase din jucărie înainte de a fi încărcate.
- Bateriile reîncărcabile trebuie încărcate numai sub supravegherea unui adult.
- Diferite tipuri de baterii sau baterii noi și uzate nu trebuie amestecate.
- Bateriile trebuie introduse respectând polaritatea corectă.
- Bateriile epuizate trebuie scoase din jucărie.
- Terminalele de alimentare nu trebuie scurtcircuitate.

⚠ AVERTISMENT!

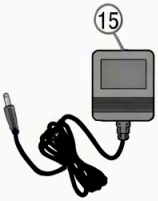
Telecomanda nu este o jucărie. Este destinată exclusiv utilizării de către adulți și nu trebuie utilizată de un copil. Este întotdeauna necesară supravegherea atentă a unui adult. Razele de acțiune pot varia semnificativ în funcție de condițiile meteorologice, de baterie și de alte condiții de mediu.

Diagrama pieselor | 3

SFAT: Unele piese prezentate sunt asamblate pe ambele părţi ale vehiculului





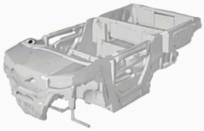




Unelte de asamblare necesare:

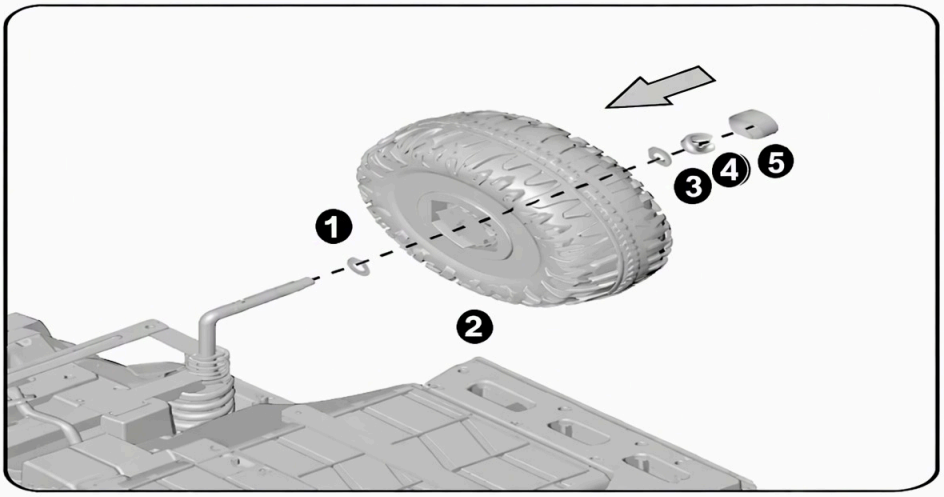


Şurubelniţă

1 Caroserie vehicul x1 	2 Oglinzi laterale x1 	3 Volan x1 
4 Scaun x1 	5 Bară de protecţie frontală x1 	6 Suport spate x1 
7 Motor x2 	8 Garnitură x6+2 	9 Piuliţă M8 x4+1 
10 Roţi x4 	11 Capac roată x4 	12 Conector roată x2 
13 Şurub Ø4*20 x2 	14 Lopată x1 	

Atașați roțile din față | 5

Vedere inferioară față



Demontați toate piesele de pe puntea față;

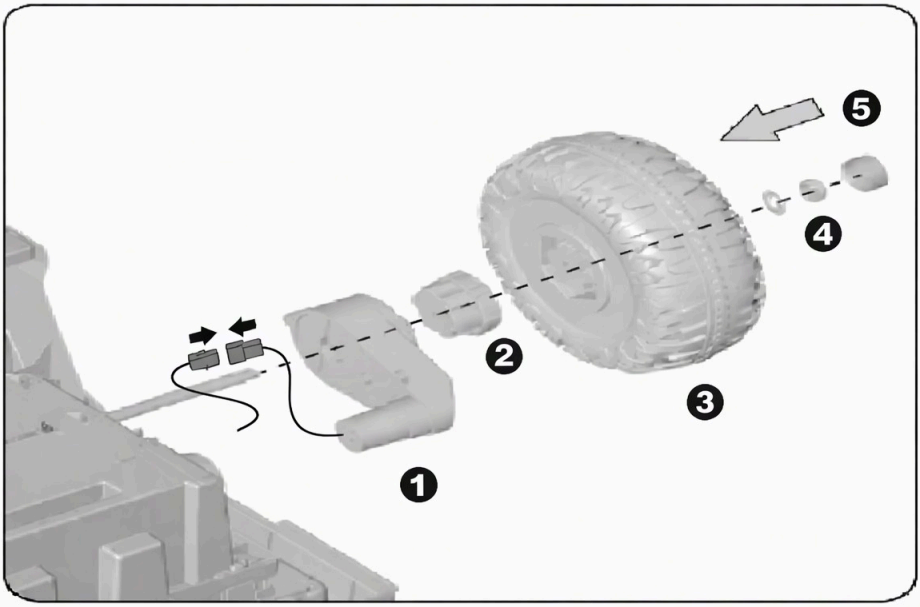
1. Introduceți mai întâi garnitura în arborele de direcție;
2. Introduceți roata din față în arborele de direcție;
3. Introduceți garnitura în arborele de direcție împreună cu piulița M8 pentru strângere și fixare;
4. În cele din urmă, introduceți capacul roții în butuc.
5. Repetați procedura de mai sus pentru a asembla și cealaltă roată din față.

SFAT: A fost furnizată o cheie fixă suplimentară pentru a ține piulița de siguranță pe partea opusă a punții spate în timp ce strângeți piulița de siguranță pe cealaltă parte.

Atașați Roțile Spate 6

Îndepărtați toate piesele de pe axa spate.

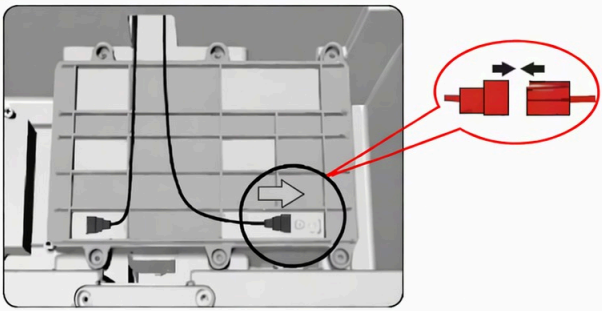
Vedere inferioară spate



1. Treceți motorul prin axa spate;
2. Conectați conectorul roții după ce l-ați trecut prin axa spate în motor;
3. Introduceți roata spate în arborele de direcție;
4. Folosiți garnitura pentru a acoperi axa spate și strângeți piulița M8; NU strângeți excesiv;
5. Capacul roții se fixează în butuc.
6. Repetați pașii de mai sus pentru a asambla cealaltă Roată Spate.

Puneți caroseria vehiculului în poziție verticală.

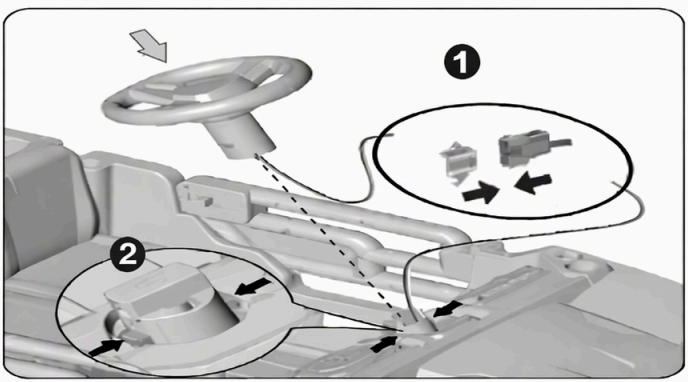
Conectați alimentarea



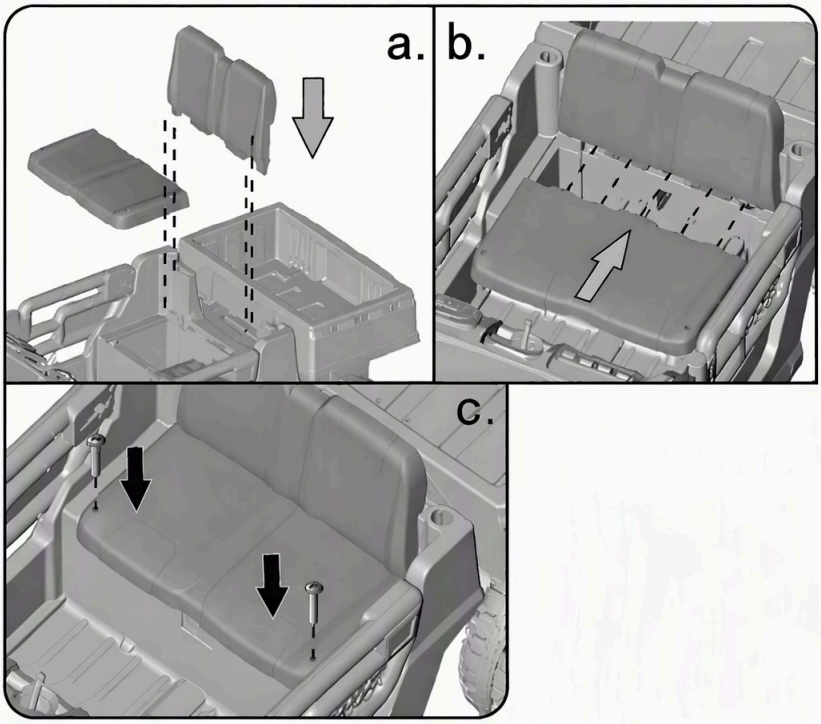
După ce ataşaţi cele 4 roți, inversați caroseria vehiculului şi apoi conectați-o la priza caroseriei.

Introduceţi conectorul vehiculului în conectorul de pe baterie.

Ataşaţi volanul



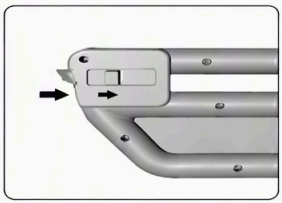
1. Conectați terminalul volanului la terminalul panoului de instrumente; dacă firele sunt prea lungi, acestea pot fi retrase în panoul de instrumente.
2. Apăsaţi ferm cele două butoane negre proeminente şi introduceţi volanul până când auziți un „clic”.

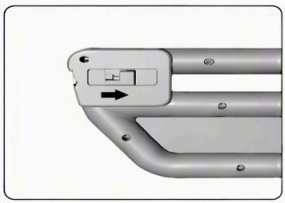


a. Introduceți la loc scaunul în clema caroseriei.

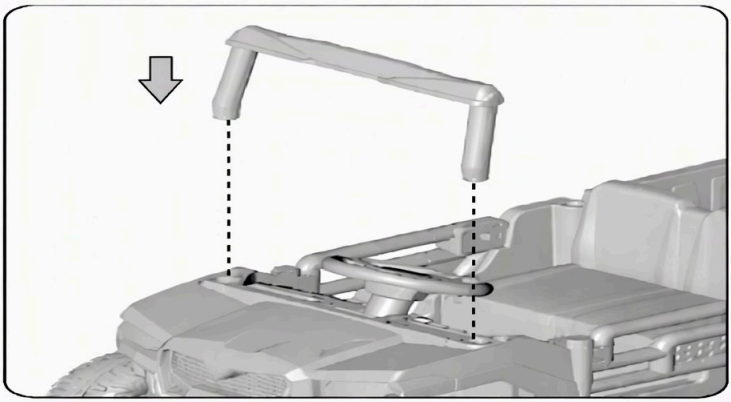
b. Apoi îmbinați perna scaunului cu spătarul.

c. Apoi, cu o șurubelniță, strângeți șuruburile Ø4*20 din partea superioară a scaunului în orificille din vehicul. În cele din urmă, fixați șurubul de blocare.

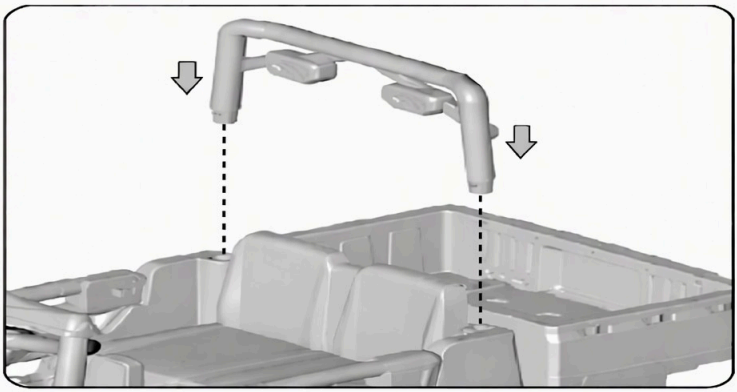




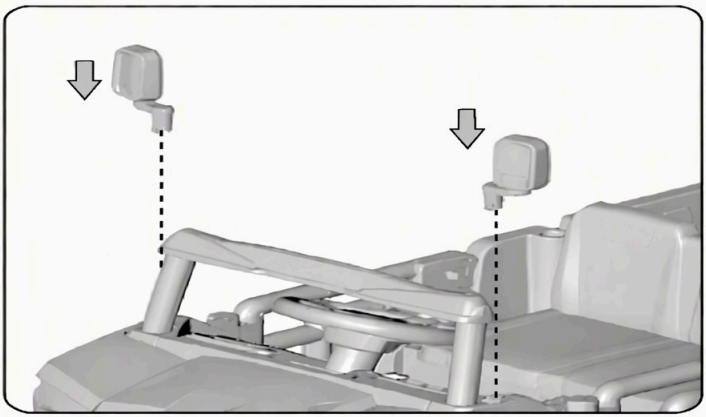
Când copiii vor părăsi mașina, vă rugăm să deschideți ușa conform imaginii de mai sus, iar când conduceți mașina, vă rugăm să nu uitați să blocați ușa.



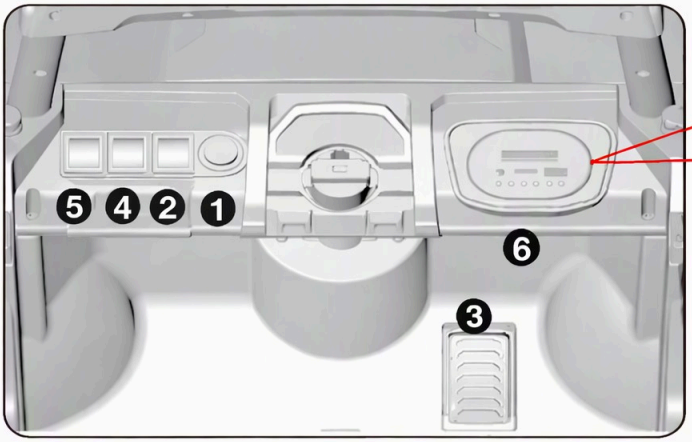
Fixați cărligele de la baza suportului frontal în orificiile de pe vehicul.

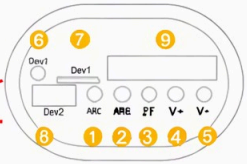


Fixați cărligele de la baza suportului spate în orificiile de pe vehicul.



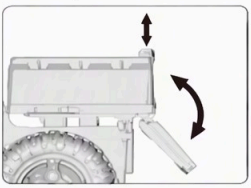
Potriviți oglinzile laterale în orificiile de pe ambele uși.



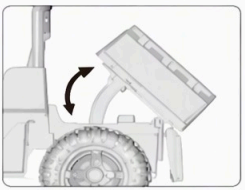


1. **Muzică**
2. **Poveste**
3. **Muzică**
4. V+: Creşte volumul.
5. V-: Scade volumul.
6. **Mufă MP3**
7. **Mufă TF**
8. **Mufă USB**
9. **Afişaj de alimentare**

1. **Buton de alimentare:** Porneşte şi opreşte produsul.
2. **Comutator lumină şi viteză:**
   - Porneşte sau opreşte lumina.
3. **Pedală de picior:** Aplică putere (viteză) produsului.
   - Pentru a deplasa produsul, apasă pedala în jos.
   - Pentru a frăna sau a încetini, eliberează presiunea de pe pedală.
4. **Comutator mers înainte/înapoi:** Schimbă direcţia în care se deplasează produsul, de la mers înainte la mers înapoi.
   - Pentru a deplasa produsul înainte, comută la poziţia de sus.
   - Pentru a deplasa produsul înapoi, comută la poziţia de jos.
5. **Buton pentru benă**



(Ridică capacul din spate al benei şi rabatează în jos capacul din spate)

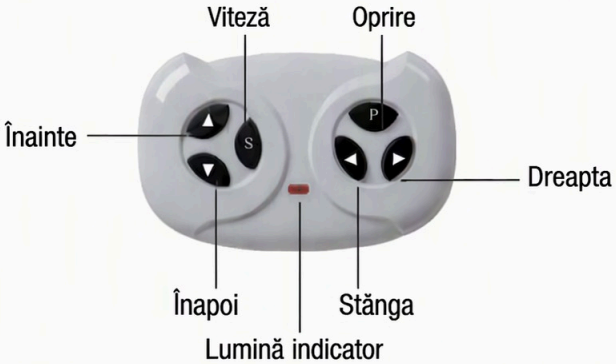


6. **Player**

⚠ IMPORTANT

- **Opreşte întotdeauna vehiculul când schimbi viteza sau direcţia pentru a evita deteriorarea angrenajelor şi motorului.**
- **VITEZĂ MARE (dacă este echipat): Asigură-te că copilul tău ştie cum să direcţioneze, cum să pornească şi să oprească produsul şi cunoaşte reguile pentru conducerea în siguranţă.**

⚠ AVERTISMENT: UTILIZARE DE CĂTRE ADULȚI NECESARĂ



Telecomanda are prioritate față de funcţionarea cu pedala de picior. (Pedala de picior nu funcţionează in timp ce utilizaţi telecomanda)

INTRODUCEREA BATERILOR

Ridicaţi capacul compartimentului pentru baterii de pe partea din spate a telecomenzii şi introduceţi două baterii AAA(LR03).

NOTĂ: Baterille nu sunt incluse.

Consultaţi informaţile despre baterii la pagina 3.

1. Buton de conectare (conectare)

Telecomanda a finalizat deja verificarea codului când a părăsit fabrica. Dacă telecomanda nu poate fi utilizată, vă rugăm să urmaţi paşii următori:
Pasul 1: Opriţi alimentarea vehiculuii.
Pasul 2: Ţineţi apăsate butoanele Înainte şi Înapoi timp de 3 secunde pentru a începe împerecherea codului; primul LED clipeşte.
Pasul 3: Porniţi acum alimentarea vehiculului; primul LED se aprinde, iar luminile indicator roşii clipesc; codul a fost asociat cu succes.

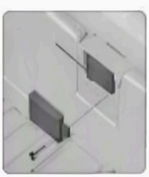
2. Buton frână

Apăsaţi butonul pentru a opri vehiculul; apăsaţi din nou pentru a elibera frâna.

3. Buton selectare viteză

Comutatorul operează vehiculul la viteză mică, normală sau mare. Când este aprins un singur LED, înseamnă viteză mică; două LED-uri aprinse înseamnă viteză medie; iar trei LED-uri aprinse înseamnă viteză mare.

SFAT: Vehiculul este proiectat să funcţioneze în marşarier numal la viteză mică.



A. Scoateţi şurubul de pe capacul de protecţie cu o şurubelniţă.

B.Îndepărtaţi capacul de protecţie. (SFAT: Păstraţi capacul de protecţie şi şuruburile pentru utilizări viitoare.)

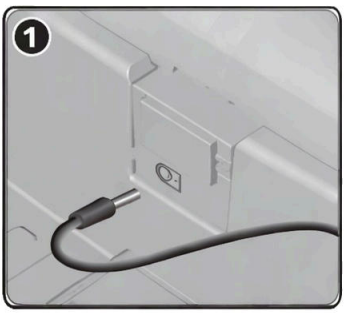
Comutator R/C-PEDALĂ: Apăsaţi comutatorul în poziţia „R/C”, iar rotirea şi deplasarea produsului vor fi controlate de telecomandă. Apăsaţi comutatorul în poziţia „PEDALĂ” pentru a dezactiva funcţia telecomenzii, iar direcţia produsului va fi controlată de volan, iar deplasarea de pedala de picior.

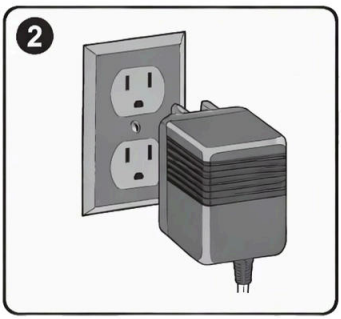
⚠ AVERTISMENT!

- **DOAR un adult are voie să încarce şi să reîncarce bateria!**
- **Acest produs are protecţie la încărcare: la încăcare, toate funcţiile vor fi oprite.**

- Comutatorul de ALIMENTARE trebuie să fie în poziţia OPRIT în timpul încărcării.
- Înainte de prima utilizare, trebuie să încărcaţi bateria timp de 4-6 ore. Nu reîncărcaţi bateria mai mult de 10 ore pentru a evita supraîncălzirea încărcătorului.
- Când vehiculul Începe să se deplaseze lent, reincărcaţi bateria.
- După fiecare utilizare sau cel puţin o dată pe lună, timpul minim de reÎncărcare este de 8 până la 12 ore, fără a depăşi 20 de ore.
- Utilizaţi numai bateria/bateriile şi încărcătorul specificate de producător. Utilizarea altei baterii sau a altui încărcător poate provoca incendiu sau explozie. Nu utilizaţi bateria sau încărcătorul pentru niciun alt produs.
- Dacă vehiculul dvs. are un voltmetru digital (DACĂ ESTE ECHIPAT), valoarea tensiunii vă va indica cătă putere mai rămâne în baterie şi când trebuie reîncărcată. Asiguraţi-vă că vehiculul este oprit!

Produs de 12V	**mai puţin de 12,5V**	**Bateria trebuie încărcată.**
Produs de 24V	**mai puţin de 24,1V**	





1. Conectaţi mufa încărcătorului în mufa de intrare (mufa se află sub scaun).
2. Conectaţi ştecherul încărcătorului la o priză de perete. Bateria va începe să se încarce.

Eliminarea bateriei

În cele din urmă, bateria va pierde capacitatea de a mai reţine încărcătura. În funcţie de cât de mult este utilizată şi de condiţiile variate, bateria ar trebui să funcţioneze timp de unu până la trei ani. Important! Reciclaţi în mod responsabii bateria uzată. Bateria conţine plumb (acid şi electrolit) şi trebuie eliminată corespunzător şi legal. Este ilegal în majoritatea zoneler să incineraţi baterii cu plumb-acid sau să le aruncaţi la gunoi. Predaţi-o unui centru de reciclare a bateriilor cu plumb-acid autorizat federal sau de stat, cum ar fi un comerciant cu amănuntul local de baterii auto.
Nu aruncaţi bateria împreună cu deşeurile menajere obişnuite!

AVERTISMENTE PRIVIND ÎNCĂRCAREA BATERIEI

Avertismente generale de siguranţă

- ⚠ „Citiţi toate instrucţiunile înainte de a utiliza acest aparat”
- ⚠ „Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani şi peste şi de persoane cu capacităţi fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experienţă şi cunoştinţe, dacă li s-a oferit supraveghere sau instrucţiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur şi înţeleg pericolele implicate”
- ⚠ „Copiii nu se vor juca cu aparatul”
- ⚠ "Curăţarea şi întreţinerea de către utilizator nu vor fi efectuate de copii fără supraveghere”

Avertismente privind siguranţa electrică

- ⚠ „Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul său de service sau de persoane calificate similar pentru a evita un pericol”
- ⚠ „Nu utilizaţi în aer liber”
- ⚠ "Nu scufundaţi în apă sau alte lichide”
- ⚠ "Deconectaţi de la sursa de alimentare atunci când nu este utilizat”

Avertismente specifice încărcătorului

- ⚠ "Utilizaţi numai cu bateriile specificate de producător”
- ⚠ „Asiguraţi polaritatea corectă la conectarea bateriilor”
- ⚠ „Nu încărcaţi baterii deteriorate sau care prezintă scurgeri”
- ⚠ "Scoateţi bateriile dacă aparatul nu va fi utilizat pentru perioade îndelungate”
- ⚠ "Nu scurtcircuitaţi bornele de ieşire”

Problemă	Cauză posibilă	Soluţie
Vehiculul nu porneşte	Bateria are nivel scăzut de încărcare	Încărcaţi bateria.
	Siguranţa termică s-a declanşat	Resetaţi siguranţa, consultaţi <Siguranţa>.
	Conectorii bateriei sau firele sunt slăbite	Verificaţi dacă conectorii bateriei sunt bine conectaţi între ei. Dacă firele sunt slăbite în jurul motorului, ***contactaţi distribuitorul.***
	Bateria este descărcată	Înlocuiţi bateria, ***contactaţi distribuitorul.***
	Sistemul electric este deteriorat	***Contactaţi distribuitorul.***
	Motorul este deteriorat	***Contactaţi distribuitorul.***
Vehiculul nu funcţionează foarte mult timp	Bateria nu este suficient de încărcată	Verificaţi dacă conectorii bateriei sunt bine conectaţi între ei atunci când încărcaţi
	Bateria este veche	Înlocuiţi bateria, ***contactaţi distribuitorul.***
Vehiculul funcţionează anevoios	Bateria are nivel scăzut de încărcare	Încărcaţi bateria, ***contactaţi distribuitorul.***
	Bateria este veche	Înlocuiţi bateria, ***contactaţi distribuitorul.***
	Vehiculul este supraîncărcat	Reduceţi greutatea de pe vehicul.
	Vehiculul este utilizat în condiţii dificile	Evitaţi utilizarea vehicuului în condiţi dificile, consultaţi <Notificare pentru utilizator>.
Vehiculul are nevoie de împingere pentru a merge înainte	Contact slab al firelor sau al conectorilor	Verificaţi dacă conectorii bateriei sunt bine conectaţi între ei. Dacă firele sunt slăbite în jurul motorului, ***contactaţi distribuitorul.***
	„Punct mort” la motor	Un punct mort înseamnă că energia electrică nu este livrată la conexiunea terminalului şi vehiculul trebuie reparat. ***Contactaţi distribuitorul.***
Dificultate la schimbarea de la mersul înainte înapoi sau invers	Încercarea de a schimba treapta în timp ce vehiculul este în mişcare	Opriţi complet vehiculul şi schimbaţi treapta, consultaţi <Utilizarea Ride-On>.
Zgomote puternice de frecare sau clicuri care vin de la motor sau de la cutia de viteze	Motorul sau angrenajele sunt deteriorate	*Contactaţi distribuitorul.*
Bateria nu se va încărca	Conectorul bateriei sau conectorul adaptorului este slăbit	Verificaţi dacă conectorii bateriei sunt bine conectaţi între ei.
	Încărcătorul nu este conectat la priză	Verificaţi dacă încărcătorul bateriei este conectat la o priză funcţională.
	Încărcătorul nu funcţionează	*Contactaţi distribuitorul.*
Încărcătorul se încălzeşte în timpul încărcării	Acest lucru este normal şi nu este motiv de îngrijorare	

Citiţi complet acest manual şi tabelul de depanare înainte de a suna. Dacă aveţi nevoie de ajutor pentru rezolvarea problemei, ***contactaţi distribuitorul.***

- Este responsabilitatea părinţilor să verifice piesele principale ale jucăriei înainte de utilizare. Trebuie să examineze în mod regulat pentru posibile pericole, cum ar fi bateria, încărcătorul, cablul sau cordonul, ştecherul, şuruburile care fixează carcasele sau altepiese şi ca, în cazul unei astfel de deteriorări, jucăria să nu fie utilizată până căn când deterioarea respectivă nu a fost îndepărtată corespunzător.
- Parcaţi vehiculul în interior sau acoperiţi-l cu o prelată pentru a-l proteja de vremea umedă.
- Reîncărcaţi bateria după fiecare utilizare. Doar un adult poate manipula bateria.
  Reîncărcați bateria cel puțin o dată pe lună atunci cand vehiculuil nu este utilizat.
- Nu spălaţi vehiculul cu furtunul. Nu spălaţi vehiculul cu săpun şi apă. Nu conduceţi vehiculul pe vreme ploioasă sau cu zăpadă. Apa va deteriora motorul, sistemul electric şi bateria.
- Curăţaţi vehiculul cu o cârpă moale şi uscată. Pentru a reda strălucirea pieselor din plastic, utilizaţi un produs de lustruit pentru mobilier fără ceară. Nu utilizaţi ceară pentru automobile. Nu utilizaţi produse de curăţare abrazive.
- Când nu este utilizat, toate sursele de alimentare electrică trebuie oprite. Opriţi întrerupătorul de alimentare şi deconectaţi conexiunea bateriei.

Siguranța siguranței fuzibile

Bateria are o siguranţă termică cu o siguranţă de resetare care se declanşează automat şi întrerupe toată alimentarea cu energie electrică a vehiculului dacă motorul, sistemul electric sau bateria sunt suprasolicitate. Siguranța se resetează și alimentarea va fi restabilită după ce unitatea este oprită timp de 20 de secunde și apoi pornită din nou. Dacă siguranța termică se declanșează în mod repetat în timpul utilizării normale, este posibil ca vehiculul să necesite reparații. Contactați distribuitorul dumneavoastră.

Pentru a evita pierderea puterii, urmaţi aceste instrucţiuni:

- Nu suprasolicitaţi vehiculul.
- Nu tractaţi nimic în spatele vehiculului.
- Nu conduceţi pe pante foarte abrupte.
- Nu loviți obiecte fixe, ceea ce poate face roțile să patineze, determinând supraîncălzirea motorului.
- Nu conduceți pe vreme foarte caldă; componentele se pot supraîncălzi.
- Nu permiteți contactul apei sau al altor lichide cu bateria sau cu alte componente electrice.
- Nu interveniţi asupra sistemului electric. Acest lucru poate provoca un scurtcircuit, care declanşează siguranţa.

RISC DE INCENDIU. Nu ocoliți siguranța. Înlocuiți numai cu o siguranță nouă.

Produsele noastre sunt adecvate pentru standardele ASTM F963; GB6675; EN71 şi EN62115.

UK

If you have any questions, please contact our customer care center.
Our contact details are below:

0044-800-240-4004

enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
NN4 9FH
0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.
Nuestros datos de contacto son los siguientes:

0034-931294512

atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:
Spanish Aosom, S.L.
C/ Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.
B66295775
www.aosom.es
atencioncliente@aosom.es
TEL: 931294512
HECHO EN CHINA

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.
I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

0039-0249471447

clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.
Os nossos dados de contacto são os seguintes:

0034-931294512

info@aosom.pt.

IMPORTADOR:
SPANISH AOSOM, S.L
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ
TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)
INFO@AOSOM.PT
WWW.AOSOM.PT

RO

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să contactați centrul nostru de asistență pentru clienți.
Datele noastre de contact sunt mai jos:

+40 312294730

clienti@aosom.ro

Importat/Producător/REP:
Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.
Unsere Kontaktdaten stehen unten:

0049-0(40)-87408465

service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.
Nos coordonnées sont les suivantes:

0033-1-84166106

aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH France
2, rue Maurice Hartmann
92130 Issy-les-Moulineaux
France
Fabriqué en Chine



